

## I

(Atti leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1208

tas-7 ta' Awwissu 2020

**dwar l-istruttura, il-format u l-proċessi tal-preżentazzjoni u r-rieżami tal-informazzjoni rrappurtata mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 749/2014**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 19(5), 26(7), 37(6), 38(4) u l-Artikolu 39(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-mekkanizmu għall-monitoraġġ u r-rappurtar tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> jistabbilixxi qafas bażiku għall-monitoraġġ u r-rappurtar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont il-politika dwar il-klima. Id-dispożizzjonijiet ta' dak il-mekkanizmu huma integrati bis-shiħ fir-Regolament (UE) 2018/1999, li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 mill-1 ta' Jannar 2021. Fi hdan dak il-mekkanizmu, huwa mehtieg li jiġu adottati regoli fir-rigward tar-rappurtar tal-azzjonijiet ta' adattament nazzjonali, tal-użu ta' dħul mill-irkant, tal-appoġġ finanzjarju u teknoloġiku pprovdut lil pajjiżi li qed jiżviluppaw, tal-inventarji tal-gassijiet serra approssimizzati, tal-inventarji ta' gassijiet serra u emissjonijiet u assorbimenti tal-gassijiet serra kontabilizzati, tar-regoli dwar sistemi ta' inventarji nazzjonali, tar-rieżami komprensiv, kif ukoll tal-politiki u l-miżuri u tal-projezzjonijiet.
- (2) Is-sistema integrata ta' monitoraġġ u rapportar għall-inventarji tal-gassijiet serra, għall-projezzjonijiet u għall-politiki u għall-miżuri, inkluż is-sistemi nazzjonali, tgħin biex tiġi żgurata l-konsistenza tad-*data* bejn ix-xejriet tal-emissjonijiet tal-passat, ix-xejriet futuri tal-emissjonijiet u l-effett tal-politiki u l-miżuri biex jintlahqu l-oġettivi ta' mitigazzjoni tal-klima. Barra minn hekk, ir-rappurtar mill-Istati Membri tal-inventarju nazzjonali tal-gassijiet serra huwa sostantivament marbut mas-sistemi ta' inventarji nazzjonali, li huma l-arrangamenti istituzzjonali, legali u proċedurali għall-istima tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra. Barra minn hekk, il-proċess ta' rieżami komprensiv jivverifika l-kwalità tad-*data* tal-inventarju nazzjonali ppreżentata. Għalhekk huwa xieraq li r-regoli relatati mas-sistemi ta' inventarji nazzjonali, mar-rieżami komprensiv, mas-sistemi għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet u mal-obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri skont il-Kapitolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1999 jiġu inkluzi f'Regolament ta' Implimentazzjoni wiehed.

<sup>(1)</sup> ĠUL 328, 21.12.2018, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar mekkaniżmu għall-monitoraġġ u r-rappurtar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra u għar-rappurtar ta' informazzjoni oħra relatata mat-tibdil fil-klima fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni u li jhassar id-Deciżjoni Nru 280/2004/KE (ĠUL 165, 18.6.2013, p. 13).

- (3) Il-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) <sup>(3)</sup> li sservi ta' laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi <sup>(4)</sup> li gie adottat fit-12 ta' Diċembru 2015 dwar it-tibdil fil-klima, wara l-21 Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC ("il-Ftehim ta' Pariġi"), fid-Deċiżjoni 18/CMA.1, adottat il-modalitajiet, il-proċeduri u l-linji gwida għall-qafas ta' trasparenza tal-azzjoni u l-appoġġ, li jstabbilixxu, fost l-oħrajn, ir-rappurtar dwar l-inventarji tal-gassijiet serra, il-politiki u l-miżuri, il-projezzjonijiet, l-impatti u l-adattament u l-appoġġ mogħti lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma meħtieġa jirrapportaw l-informazzjoni f'konformità ma' dawn il-modalitajiet, il-proċeduri u l-linji gwida sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024.
- (4) Skont ir-Regolament (UE) 2018/1999, l-Istati Membri huma meħtieġa jipprezentaw rapporti kull sentejn lill-Kummissjoni b'informazzjoni dwar l-ippjanar u l-istrategġija nazzjonali tagħhom dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima f'konformità mar-rekwiżiti ta' rappurtar li hemm ftehim dwarhom fil-UNFCCC u fil-Ftehim ta' Pariġi. Din l-informazzjoni se tintuża sabiex jiġi mmonitorjat il-progress fl-adattament għat-tibdil fil-klima u l-azzjonijiet li jkunu tteħdu f'dan ir-rigward, biex jiġu infurmati u appoġġati l-implimentazzjoni u r-rieżamijiet tal-istrategġija ta' adattament tal-Unjoni, biex tiġi ffacilitata l-valutazzjoni tal-progress tal-UE rigward l-għan ta' adattament tal-Ftehim ta' Pariġi, biex isir possibbli l-iskambju tal-prattiki tajba bejn l-Istati Membri u l-Unjoni Ewropea u biex jiġu evalwati l-htigijiet tagħhom u kemm huma lesti biex jitrattaw it-tibdil fil-klima. F'konformità ma' arrangamenti internazzjonali ta' rappurtar, jeħtieġ li l-Istati Membri jipprovdu wkoll idea ġenerali jew eżempji ta' Prattika tajba dwar l-attivitajiet sottonazzjonali bil-għan li jitravwem l-għarfien tal-azzjoni ta' adattament f'livelli oħra ta' governanza u biex l-UE tkun tista' tippromwovi ahjar azzjoni bħal din.
- (5) Fid-dawl tal-esperjenza tal-passat fir-rappurtar dwar l-użu tad-dhul mill-irkant, huwa meħtieġ li l-Istati Membri li jirrapportaw dwar l-użu tal-ekwivalenti f'valuri finanzjarji tad-dhul mill-irkant tagħhom, jirrapportaw il-valuri li jkunu rappreżentattivi tal-infiq tagħhom f'konformità mal-Artikolu 3d u l-Artikolu 10 tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup>.
- (6) Ir-rappurtar tal-Istati Membri tal-appoġġ finanzjarju u teknoloġiku lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw jenħtieġ li jkun dettaljat kemm jista' jkun u jiġi pprovdut fil-livell ta' programmi jew attivitajiet. L-informazzjoni mmarkata bħala "disponibbli" trid tiġi rrapportata biss jekk tkun disponibbli lill-Istati Membri sa meta jiddaħhal ir-rapport fis-sistema Stat Membru ma għandux għalfejn jimla u jipprezenta t-Tabella dwar l-appoġġ ippjanat fil-każ li l-informazzjoni rilevanti ma tkunx disponibbli għat-Tabella kollha, *inter alia* minhabba proċessi baġitarji pendenti jew li għaddejjin bħalissa. Biex tiġi żgurata l-konsistenza, jenħtieġ li l-Istati Membri jithallew jużaw ukoll il-format tar-rappurtar previst għas-Sistema tar-Rappurtar tal-Kredituri (Creditor Reporting System — CRS), introdotta mill-Kumitat ta' Għajnuna għall-Iżvilupp (DAC) tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD). Skont id-Deċiżjoni 18/CMA.1, l-Istati Membri jipprovdu informazzjoni dwar għotja ekwivalenti għall-UNFCCC fuq bażi volontarja. Sabiex tiġi żgurata koerenza mar-rappurtar fil-livell internazzjonali, jenħtieġ li r-rekwiżiti ta' rappurtar stabbiliti f'dan ir-Regolament jiġu allinjati kemm jista' jkun mad-deċiżjonijiet rilevanti tal-Konferenza tal-Partijiet, li sservi bħala laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi, u mal-bidliet metodoloġiċi rilevanti li saru mid-DAC tal-OECD, meta dawn isiru disponibbli.
- (7) L-ambitu settorjali tal-inventarju approssimat jirrapprezenta sommarju tal-ogħla livell tal-ambitu settorjali aktar dettaljat tal-inventarju totali tal-gassijiet serra. Dan jiżgura li l-istimi tal-emissjonijiet u l-assorbimenti rrapportati fl-inventarju approssimat għas-sena t-1 ikunu konsistenti mal-istimi tal-inventarju tal-gassijiet serra rrapportati fis-sena t-2. Is-settur tal-Użu tal-Art, tat-Tibdil fl-Użu tal-Art u tal-Forestrija (LULUCF) huwa parti integrali tal-inventarju annwali, u jenħtieġ li l-Istati Membri jinkludu stimi tal-emissjonijiet u l-assorbimenti mil-LULUCF fl-inventarju approssimat tal-gassijiet serra tagħhom.

<sup>(3)</sup> Approvata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1993 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kambjamenti tal-Klima (94/69/KE) (ĠU L 33, 7.2.1994, p. 11).

<sup>(4)</sup> Approvat bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1841 tal-5 ta' Ottubru 2016 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (ĠU L 282, 19.10.2016, p. 1).

<sup>(5)</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

- (8) Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza tal-impenji għat-tnaqqis tal-emissjonijiet, it-titjib tal-kwalità fuq bażi kontinwa, u biex jiġi ffaċilitat il-proċess tar-revizjoni teknika esperta, jenhtieg livell għoli ta' dettall tekniku u ta' informazzjoni fir-rapporti tal-Istati Membri. Barra minn hekk, ir-Regolament (UE) 2018/1999 jintegra r-rekwiziti ta' rappurtar skont ir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup> u r-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(7)</sup> fir-rapportar annwali tal-inventarju tal-gassijiet serra u jaġġusta għaċ-ċiklu ta' kontroll tal-konformità ta' hames snin tagħhom billi jstabilixxi proċess ta' rieżami komprensiv fl-2027 u fl-2032. Għalhekk jehtieg li jiġu speċifikati l-istruttura, il-format u l-proċess ta' rappurtar tal-użu maħsub tal-flessibilità u tat-trasferimenti tal-emissjonijiet konklużi u l-użu tad-dhul li jirriżulta skont ir-Regolament (UE) 2018/842 u l-integrazzjoni tar-rekwiziti skont ir-Regolament (UE) 2018/841 fir-rapportar dwar il-projezzjonijiet. Mill-informazzjoni rrapportata dwar it-trasferimenti konklużi skont ir-Regolament (UE) 2018/841 u r-Regolament (UE) 2018/842, il-prezzijiet individwali rrapportati dwar it-trasferimenti konklużi mhux se jiġu żvelati, filwaqt li l-firxa tal-prezzijiet li jithallsu għal kull unità, jiġifieri l-inqas u l-ogħla prezz fit-tranzazzjonijiet kollha rrapportati mill-Istati Membri, jenhtieg li ssir disponibbli.
- (9) Biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni f'waqtha u effettiva tal-obbligi stabbiliti mill-Konferenza tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi, jehtieg li jiġu stabbiliti l-perjodi ta' żmien għall-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fit-thejija tar-rapport tal-inventarju tal-gassijiet serra tal-Unjoni u tar-rieżami tal-UNFCCC. Huwa mehtieg ukoll li jiġu determinati l-proċedura u l-iskeda għat-tweġiq tar-rieżami komprensiv tal-inventarji tal-gassijiet serra tal-Istati Membri biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni f'waqtha u effettiva tiegħu.
- (10) L-Istati Membri jenhtieg li jstabilixxu u joperaw sistemi ta' inventarji nazzjonali biex jiżguraw u jtejbu l-kwalità tal-inventarji permezz tal-ippjanar, it-thejija u l-ġestjoni tal-attivitajiet tal-inventarji, li jinkludu l-gbir ta' data dwar l-attività, l-għażla adegwata ta' metodi u fatturi tal-emissjonijiet, l-istima tal-emissjonijiet antropogeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar, l-implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' valutazzjoni tal-inċertezza u tal-garanzija/kontroll tal-kwalità, u t-tweġiq ta' proċeduri għall-verifika tad-data tal-inventarji fil-livell nazzjonali. Sabiex tinzamm il-kwalità għolja tas-sistemi tal-inventarji nazzjonali mill-perjodu ta' qabel, jehtieg li l-Istati Membri jkomplu japplikaw l-istess standards ta' ppjanar, ta' thejija u ta' ġestjoni tal-inventarji kif stabbilit fl-Artikolu 27 sa 29.
- (11) Jenhtieg li r-regoli dwar is-sistemi għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet ikunu konsistenti mad-deċiżjonijiet rilevanti adottati mill-korpi tal-UNFCCC jew tal-Ftehim ta' Pariġi. Peress li d-Deċiżjoni 18/CMA.1 tal-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC li sservi bhala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi titlob l-informazzjoni mehtieġa biex jiġi segwit il-progress mal-Kontributi Stabbiliti fil-Livell Nazzjonali skont l-Artikolu 4 tal-Ftehim ta' Pariġi, jenhtieg li l-Istati Membri jipprezentaw l-informazzjoni rilevanti dwar l-arranġamenti istituzzjonali, amministrattivi u proċedurali għall-implimentazzjoni domestika tal-kontribut tal-Unjoni stabbilit fil-livell nazzjonali.
- (12) Ir-rapportar tas-sustanzi li jniġġsu l-arja skont id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament u tal-Kunsill <sup>(8)</sup> u dwar il-gassijiet serra fil-biċċa l-kbira jsegwi approċċi simili, inklużi l-metodoloġiji li jużaw l-Istati Membri. Għalhekk, waqt ir-rapportar dwar politiki u miżuri, u projezzjonijiet u s-sistemi tagħhom, f'konformità mal-Kapitolu VI ta' dan ir-Regolament, huwa appoġġat approċċ metodoloġiku konsistenti billi jitqiesu l-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet irrappurtati permezz tad-Direttiva (UE) 2016/2284.
- (13) Jenhtieg li l-pjattaforma elettronika msemmija fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2018/1999 tintuża għar-rapportar tad-dimensjonijiet kollha tal-Unjoni tal-Energija mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, meghjuna mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent. Il-Kummissjoni tiehu l-miżuri mehtieġa biex l-informazzjoni pprezentata fiha tkun diretta lejn il-punt ta' dhul uniku tal-Kummissjoni jew tintbagħat permezz tiegħu, u tiġi skambjata kif xieraq mas-sistemi ta' rappurtar ikkollegati rilevanti bħar-Reportnet tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent.

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-inkluzjoni tal-emissjonijiet u l-assorbimenti ta' gassijiet serra minn użu tal-art, tibdil fl-użu tal-art u l-forestrija fil-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 u d-Deċiżjoni Nru 529/2013/UE (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 1)

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar it-tnaqqis annwali vinkolanti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-Istati Membri mill-2021 sal-2030 li jikkontribwixxi għall-azzjoni klimatika biex jiġu onorati l-impenji li saru fil-Ftehim ta' Pariġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 26).

<sup>(8)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' certi inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li thassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

- (14) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mad-data tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2018/1999, jenhtieg li dan ir-Regolament japplika mill-1 ta' Jannar 2021.
- (15) F'konformità mal-Artikoli 57 u 58 tar-Regolament (UE) 2018/1999, ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2021, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 7, tal-punti (a) u (d) tal-Artikolu 17(1) u tal-Artikolu 19 ta' dak ir-Regolament, li jridu japplikaw għar-rapporti li fihom id-*data* għas-snin 2019 u 2020. Għalhekk jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 749/2014 jithassar mill-1 ta' Jannar 2021, iżda jenhtieg li l-Artikoli 3 sa 18 u 27 sa 43 jkomplu japplikaw għar-rapporti li jkun fihom id-*data* ta' dawk is-snin.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## KAPITOLU I

### SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJET

#### Artikolu 1

#### Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli li jimplimentaw ir-Regolament (UE) 2018/1999/KE fir-rigward ta' dan li ġejj:

- (a) Ir-rappurtar tal-Istati Membri dwar l-azzjonijiet nazzjonali ta' adattament, l-użu tad-dhul mill-irkant u l-appoġġ finanzjarju u teknoloġiku mogħti lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2018/1999;
- (b) ir-rappurtar tal-Istati Membri dwar l-inventarji tal-gassijiet serra approssimati (jew GHG), l-inventarji tal-gassijiet serra u l-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra kontabilizzati skont l-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2018/1999;
- (c) ir-rekwiziti dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-funzjonament ta' sistemi ta' inventarju nazzjonali skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2018/1999;
- (d) l-iskeda u l-proċedura għat-twertiq tar-rieżami komprensiv skont l-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) 2018/1999;
- (e) ir-rappurtar tas-sistemi nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet tal-Istati Membri skont l-Artikolu 39 tar-Regolament (UE) 2018/1999

#### Artikolu 2

#### Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament japplika għar-rapporti sottomessi mill-Istati Membri li jinkludu d-*data* meħtieġa għas-sena 2021 u 'l quddiem.

#### Artikolu 3

#### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "tabella tar-rappurtar komuni ", jew "TKR", tfisser tabella għall-informazzjoni dwar l-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar inklużi fl-Anness II tad-Deciżjoni 24/CP.19 tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) (id-Deciżjoni 24/CP.19);
- (2) "approċċ ta' referenza" tfisser l-approċċ ta' referenza mill-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima (IPCC), kif stabbilit fil-Linji Gwida għall-Inventarji Nazzjonali tal-Gassijiet Serra tal-IPCC tal-2006 (il-"Linji Gwida tal-2006 tal-IPCC");
- (3) "approċċ 1" tfisser il-metodu bażiku għall-istima tal-inċertezzi inklużi fil-Linji Gwida tal-2006 tal-IPCC;
- (4) "kategorija ewlenija" tfisser kategorija li għandha influwenza sinifikanti fuq l-inventarju totali ta' Stat Membru jew tal-Unjoni ta' gassijiet serra f'termini tal-livell assolut tal-emissjonijiet u l-assorbimenti, ix-xejra tal-emissjonijiet u l-assorbimenti, jew l-inċertezza fl-emissjonijiet u l-assorbimenti;

- (5) “approċċ settorjali” tfisser l-approċċ settorjali tal-IPCC, kif stabbilit fil-Linji Gwida tal-2006 tal-IPCC;
- (6) “qafas ġenerali għad-dokumenti dwar l-inventarji tal-gassijiet serra” tfisser il-profil stabbilit fl-Appendiċi tal-linji gwida ta’ rappurtar tal-UNFCCC tal-inventarji annwali tal-gassijiet serra kif inklużi fl-Anness I tad-Deciżjoni 24/CP.19.;
- (7) “MPGs għat-trasparenza” tfisser il-modalitajiet, il-proċeduri u l-linji gwida għall-qafas ta’ trasparenza għall-azzjoni u l-appoġġ imsemmija fl-Artikolu 13 tal-Ftehim ta’ Pariġi, kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni 18/CMA.1 tal-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC li sservi ta’ laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim ta’ Pariġi;
- (8) “linji gwida għall-inventarji tal-gassijiet serra” tfisser il-linji gwida speċifikati fl-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1044 <sup>(9)</sup>;
- (9) “rikalkulazzjoni” hija proċedura biex jiġu stmati mill-ġdid, f’konformità mal-linji gwida għall-inventarji tal-gassijiet serra, tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta’ gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar, l-inventarji tal-gassijiet serra li kienu gew sottomessi qabel b’konsegwenza ta’ bidliet fil-metodoloġiji, bidliet fil-mod li bih jinkisbu u jintużaw il-fatturi tal-emissjonijiet u d-*data* dwar l-attività, jew b’konsegwenza tal-inklużjoni ta’ kategoriji ġodda ta’ sorsi u ta’ bjar.

## KAPITOLU II

### RAPPURTAR MILL-ISTATI MEMBRI DWAR L-AZZJONIJET TA’ ADATTAZZJONI NAZZJONALI, DHUL MILL-IRKANT U APPOĠĠ GĦAL PAJJIŻI LI QED JIŻVILUPPAW

#### Artikolu 4

#### **Informazzjoni dwar azzjonijiet ta’ adattament nazzjonali**

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni msemmija dwar l-azzjonijiet ta’ adattazzjoni nazzjonali skont l-Artikolu 19(1)(k) tar-Regolament (UE) 2018/1999 f’konformità mal-format stabbilit fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament.

#### Artikolu 5

#### **Informazzjoni dwar l-użu tad-dhul mill-irkant**

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar l-użu tad-dhul mill-irkant skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (UE) 2018/1999 f’konformità mal-formati stabbiliti fl-Anness II ta’ dan ir-Regolament.

#### Artikolu 6

#### **Informazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju u teknoloġiku pprovdut lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw**

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni kwantitattiva dwar ir-riżorsi finanzjarji pubbliċi u mobilizzati msemmija fil-punt (a)(i) u l-informazzjoni disponibbli dwar l-attivitàjiet tal-Istat Membru relatati ma’ proġetti ta’ trasferiment ta’ teknoloġija b’fondi pubbliċi u proġetti ta’ bini tal-kapaċità għal pajjiżi li qed jiżviluppaw skont l-UNFCCC imsemmija fil-punt (a)(iii) tal-Parti 2 tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) 2018/1999, f’konformità mal-format komuni tat-tabelli introdott mill-Kumitat ta’ Ghajnuna għall-Iżvilupp tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għar-rappurtar fis-Sistema ta’ Rappurtar tal-Kredituri (CRS) jew mal-formati stipulati fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni metodoloġika kwalitattiva li tispjega l-metodu użat għall-kalkolu tal-informazzjoni kwantitattiva msemmija fil-punt (a)(ii) tal-Parti 2 tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) 2018/1999 f’konformità mal-format stabbilit fl-Anness IV ta’ dan ir-Regolament.
3. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni disponibbli dwar l-ġhoti ta’ appoġġ ippjanat imsemmi fil-punt (b) tal-Parti 2 tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) 2018/1999 f’konformità mal-format stabbilit fl-Anness V ta’ dan ir-Regolament.

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) (UE) 2020/1044 tat-8 ta’ Mejju 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-valuri għall-potenzjali ta’ tishin globali u l-linji gwida tal-inventarju u fir-rigward tas-sistema tal-inventarju tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2014 (ĠU L 230, 17.7.2020, p. 1).



## KAPITOLU III

**RAPPURTAR MILL-ISTATI MEMBRI DWAR L-INVENTARJI TAL-GASSIJET SERRA APPROSSIMATI, L-INVENTARJI TAL-GASSIJET SERRA U L-EMISSJONIJET U L-ASSORBIMENTI TAL-GASSIJET SERRA KONTABILIZZATI***Artikolu 7***Rappurtar tal-inventarji tal-gassijiet serra approssimati**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-inventarji tal-gassijiet serra approssimati tagħhom skont l-Artikolu 26(2) tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness VI:
  - (a) flivell ta' diżaggregazzjoni tal-kategoriji li jirriflettu d-*data* dwar l-attività u l-metodi disponibbli għat-tnejn tal-istimi għas-sena X-1;
  - (b) f'kolonni separati li juru d-distinzjoni bejn l-emissjonijiet koperti mid-Direttiva 2003/87/KE u l-emissjonijiet koperti mir-Regolament (UE) 2018/842 skont il-kategorija tas-sorsi, meta disponibbli.
2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu spjegazzjonijiet inkluż dwar il-muturi ewlenin għall-bidliet prinċipali fl-emissjonijiet u fl-assorbimenti rrapportati f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness VI meta mqabbla mal-aktar inventarju finali riċenti ta' gassijiet serra rrapportat.

*Artikolu 8***Regoli ġenerali għar-rappurtar tal-inventarji tal-gassijiet serra**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) 2018/1999 billi, f'konformità mal-linji gwida dwar l-inventarji tal-gassijiet serra u mar-regoli stipulati f'dan ir-Regolament, jimlew:
  - (a) it-tabelli komuni tar-rappurtar billi jipprovdu sett shih ta' spreadsheets jew fajls ta' Lingwaġġ tal-Immarkar Estensibbli (XML), skont id-disponibbiltà tas-softwer xieraq, u li jkopru l-ambitu ġeografiku ta' dak l-Istat Membru skont ir-Regolament (UE) 2018/1999;
  - (b) l-informazzjoni kif speċifikata fl-Artikoli 9 sa 23 ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw ir-rapport tal-inventarju nazzjonali msemmi fl-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) 2018/1999 ("rapport tal-inventarju nazzjonali", "NIR") ibbażat fuq l-istruttura ġenerali għad-dokumenti dwar l-inventarji tal-gassijiet serra, u skont ir-regoli previsti f'dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jinkludu l-informazzjoni rrapportata skont l-Artikoli 9, 10, 12 u 14 sa 18 ta' dan ir-Regolament fir-rapport tal-inventarju nazzjonali jew f'Anness separat għar-rapport tal-inventarju nazzjonali, u għandhom jindikaw b'mod ċar f'konformità mal-Anness VII fejn qed tingħata l-informazzjoni.

*Artikolu 9***Rappurtar dwar ir-rikalkulazzjonijiet**

L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw ir-raġunijiet għar-rikalkulazzjoni tal-emissjonijiet u l-assorbimenti ta' gassijiet serra msemmija fil-punt (d) tal-Parti I tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 fis-snin 1990, 2005 u X-3; kif tinżamm il-konsistenza fis-serje temporali għas-snin kollha rrapportati bil-miktub fil-forma ta' abbozz tal-kapitolu tas-sommarju ddedikat għar-rikalkulazzjoni tar-rapport tal-inventarju nazzjonali.

*Artikolu 10***Rappurtar tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni dwar il-passi li haġu biex itejbu l-istimi tal-inventarju msemmija fil-punt (g) tal-Parti I tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-formati stabbiliti fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.
2. Fir-rapporti tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom ikopru ż-żewġ kwistjonijiet li tqajmu għall-ewwel darba fl-aktar rapporti ta' rieżami rispettivi riċenti u fi kwistjonijiet ripetuti minn rapporti ta' rieżami preċedenti.

*Artikolu 11***Rappurtar tal-metodi ta' inventarju, tal-fatturi tal-emissjonijiet, u tad-deskrizzjonijiet metodoloġiċi relatati għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni li ġejja għat-tnejjija tar-rapport tal-inventarju tal-Unjoni msemmi fil-punt (m) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999:
  - (a) informazzjoni fil-qosor dwar il-metodi u l-fatturi tal-emissjonijiet li ntużaw għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni fil-fajls XML rilevanti tat-tabelli tar-rappurtar komuni;
  - (b) għal dawk il-kategoriji ewlenin tal-Unjoni, meta l-informazzjoni dwar il-metodi u l-fatturi tal-emissjonijiet ma tkunx inkluda fit-tabelli ta' rappurtar komuni, informazzjoni f'konformità mal-Parti 3 tal-Anness IX ta' dan ir-Regolament;
  - (c) id-deskrizzjonijiet fil-qosor tal-metodoloġiji aġġornati għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni f'konformità mal-format stabbilit fil-Parti 4 tal-Anness IX.
2. Għall-finijiet tar-rappurtar skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha ttiprovdi lill-Istati Membri b'dan li ġej:
  - (a) il-lista tal-kategoriji ewlenin l-aktar riċenti tal-Unjoni sal-31 ta' Ottubru f'konformità mal-format ta' tabelli stabbilit fil-Parti 1 tal-Anness IX;
  - (b) il-lista aġġornata msemmija fil-paragrafu 2(a) bil-bidliet enfasizzati, sat-28 ta' Frar;
  - (c) meta disponibbli, l-informazzjoni dwar metodi taż-żamma tal-inventarji, dwar il-fatturi tal-emissjonijiet u dwar deskrezzjonijiet fil-qosor tal-metodoloġiji sal-31 ta' Ottubru f'konformità mal-format stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness IX;
  - (d) l-informazzjoni aġġornata msemmija fil-paragrafu 2(c) sat-28 ta' Frar.

*Artikolu 12***Rappurtar tal-inċertezza u l-kompletezza**

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw tal-inqas l-istimi ta' inċertezza għall-approċċ 1 imsemmija fil-punt (m) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness X għal dan ir-Regolament.
2. Fir-rapport tal-inventarju nazzjonali, l-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar il-valutazzjoni ġenerali tal-kompletezza msemmija fil-punt (m) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999, u jispeċifikaw:
  - (a) il-kategoriji, li ġew irrappurtati b'hala mhux stmati (NE), kif definiti fl-MPLG għat-trasparenza, u spjegazzjonijiet dettaljati għall-użu ta' din l-entrata ewlenija speċjalment meta l-linji gwida dwar l-inventarji tal-gassijiet serra jipprovdu l-metodi għall-istima tal-gassijiet serra;
  - (b) il-kopertura ġeografika tal-inventarju tal-gassijiet serra, u kull differenza bejn il-kopertura ġeografika skont l-UNFCCC u l-Ftehim ta' Pariġi u skont ir-Regolament (UE) 2018/1999.

*Artikolu 13***Rappurtar tal-indikaturi**

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar l-indikaturi msemmija fil-punt (e) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XI.

*Artikolu 14***Rappurtar tal-konsistenza tal-emissjonijiet irrappurtati b'data mis-sistema tal-UE għan-Negożjar ta' Kwoti ta' Emissjonijiet**

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni msemmija fil-punt (h) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XII ta' dan ir-Regolament.

2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar ir-riżultati tal-kontrolli msemmija fil-punt (i) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'format testwali, u jispeċifikaw:

#### Artikolu 15

### Rappurtar tal-konsistenza tad-*data* rappurtata dwar sustanzi li jniġġsu l-arja

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar ir-riżultati tal-verifiki msemmija fil-punt (j)(i) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 u dwar il-konsistenza tad-*data* skont il-punt (b) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'format testwali, u jispeċifikaw:

- (a) jekk l-istimi tal-emissjonijiet ta' monossidu tal-karbonju (CO), ta' diossidu tal-kubrit (SO<sub>2</sub>), ta' ossidi tan-nitroġenu (NO<sub>x</sub>) u ta' komposti organiċi volatili, fl-inventarji ppreżentati mill-Istat Membru skont id-Direttiva (UE) 2016/2284 humiex konsistenti mal-istimi tal-emissjonijiet fl-inventarji tal-gassijiet serra skont ir-Regolament (UE) 2018/1999.
- (b) id-dati tal-preżentazzjoni tar-rapporti skont id-Direttiva (UE) 2016/2284 li ġew imqabbla mal-preżentazzjoni tal-inventarji skont ir-Regolament (UE) 2018/1999.

2. Meta l-kontrolli msemmija fil-paragrafu 1 jirriżultaw f'differenzi ta' aktar minn  $\pm 5\%$  bejn l-emissjonijiet totali li jeskludu l-Użu tal-Art, it-Tibdil fl-Użu tal-Art u l-Forestrija (LULUCF) għal inkwinant tal-arja partikolari rappurtat skont ir-Regolament (UE) 2018/1999 u skont id-Direttiva (UE) 2016/2284, l-Istati Membri kkonċernati għandhom, minbarra l-informazzjoni testwali msemmija fil-paragrafu 1, jirrapportaw informazzjoni għal dik is-sustanza li tniġġes l-arja f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XIII ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw biss l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jekk id-differenza ta' aktar minn  $\pm 5\%$  imsemmija fil-paragrafu 2 tirriżulta minn korrezzjoni ta' żbalji fid-*data*, jew mid-differenzi fil-kopertura ġeografika jew mid-differenzi fil-kamp ta' applikazzjoni bejn l-istrumenti legali rispettivi.

#### Artikolu 16

### Rappurtar tal-konsistenza tad-*data* rappurtata dwar gassijiet serra fluworurati.

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar ir-riżultati tal-kontrolli msemmija fil-punt (j)(ii) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'format testwali, u jispeċifikaw:

- (a) il-kontrolli mwettqa mill-Istat Membru dwar il-livell ta' dettall, is-settijiet ta' *data* u l-preżentazzjonijiet li ġew imqabbla;
- (b) ir-riżultati prinċipali tal-verifiki u l-ispejgazzjonijiet għall-inkonsistenzi ewlenin;
- (c) jekk intużatx id-*data* miġbura minn operaturi skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(10)</sup>, u kif intużat;
- (d) ir-raġunijiet għaliex il-kontrolli ma kinux ikkunsidrati bhala rilevanti, meta ma jkunux twettqu dawk il-kontrolli.

#### Artikolu 17

### Rappurtar tal-konsistenza mal-istatistika dwar l-enerġija

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw informazzjoni dwar ir-riżultati tal-kontrolli msemmija fil-punt (j)(iii) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'format testwali, u jispeċifikaw id-differenzi bejn l-approċċ ta' referenza kkalkulat abbażi tad-*data* inkluża fl-inventarju tal-gassijiet serra u l-approċċ ta' referenza kkalkulat abbażi tal-istatistika dwar l-enerġija rappurtata skont l-Artikolu 4 u l-Anness B tar-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(11)</sup>.

2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni kwantitattiva u l-ispejgazzjonijiet għad-differenzi ta' aktar minn  $\pm 2\%$  fil-konsum totali nazzjonali li jidher ta' karburant fossili fl-livell aggregat għall-kategoriji kollha tal-karburanti fossili, għas-sena X-2 imsemmi fil-paragrafu 1 skont l-Anness XIV ta'dan ir-Regolament.

<sup>(10)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 195).

<sup>(11)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 dwar l-istatistika dwar l-enerġija (ĠU L 304, 14.11.2008, p. 1).



*Artikolu 18***Rappurtar tal-bidliet fid-deskrizzjonijiet tas-sistemi tal-inventarji nazzjonali jew fir-reġistri**

L-Istati Membri għandhom jiddikjaraw b'mod ċar fil-kapitoli rilevanti tar-rapport tal-inventarju nazzjonali jekk kienx hemm xi tibdil fid-deskrizzjoni tas-sistemi ta' inventarji nazzjonali tagħhom jew, jekk japplika, tar-reġistri nazzjonali tagħhom imsemmija fil-punti (k) u (l) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 mill-preżentazzjoni preċedenti tar-rapport dwar l-inventarju nazzjonali.

*Artikolu 19***Rappurtar tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra koperti bir-Regolament (UE) 2018/842**

L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-emissjonijiet antropogeniċi ta' gassijiet serra elenkati fil-Parti 2 tal-Anness V tar-Regolament 2018/1999 fil-kamp ta' applikazzjoni speċifikat fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2018/842, kif imsemmi fil-punt (a) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999, u l-aġġornamenti ta' din l-informazzjoni msemmija fil-punt (d) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XV ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 20***Rappurtar tal-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/841**

L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi skont l-Artikoli 12 u 13 tar-Regolament (UE) 2018/841, imsemmija fil-punt (f) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999, f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XVI ta' dan ir-Regolament. Wara l-kompilazzjoni mill-Kummissjoni, sommarju tal-informazzjoni pprovduta skont dan il-paragrafu għandu jkun disponibbli fi żmien tliet xhur minn meta jaslu r-rapporti mill-Istati Membri, f'forma elettronika. F'dan is-sommarju, għandha tingħata l-firxa ta' prezzijiet li tħallsu għal kull tranżazzjoni tal-unitajiet ta' mitigazzjoni tal-art.

*Artikolu 21***Rappurtar tal-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/842 kif imsemmi fil-punt (f) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fit-Tabella 1 tal-Anness XVII ta' dan ir-Regolament. Wara l-kompilazzjoni mill-Kummissjoni, sommarju tal-informazzjoni pprovduta skont dan il-paragrafu għandu jkun disponibbli fi żmien tliet xhur minn meta jaslu r-rapporti mill-Istati Membri, f'forma elettronika. F'dan is-sommarju, għandha tiġi pprovduta l-firxa ta' prezzijiet imhallsa għal kull tranżazzjoni ta' allokkazzjoni annwali tal-emissjonijiet.

2. Fi żmien iż-żewġ perjodi bejn il-pubblikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(4) u l-bidu tal-proċedura ta' kontroll tal-konformità stabbilita fl-Artikolu 38(6) tar-Regolament (UE) 2018/1999 skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2018/842, l-Istati Membri jistgħu jirrappurtaw lill-Kummissjoni fil-15-il jum ta' kull xahar dwar trasferimenti konklużi skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/842 f'konformità mal-format stabbilit fit-Tabella 2 tal-Anness XVII ta' dan ir-Regolament. Wara l-kompilazzjoni mill-Kummissjoni, sommarju tal-informazzjoni riċevuta skont dan il-paragrafu għandu jkun disponibbli, fil-hin u f'forma elettronika.

*Artikolu 22***Rappurtar tal-informazzjoni dwar l-użu maħsub tal-flessibiltajiet f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni dwar l-użu intenzjonat tal-flessibiltajiet imsemmija fil-paragrafi 4 u 5 tal-Artikolu 5 u l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) 2018/842 kif imsemmi fil-punt (n) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XVIII għal dan ir-Regolament.

2. Fiz-żewġ perjodi bejn il-pubblikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(4) u l-bidu tal-proċedura ta' kontroll tal-konformità stabbilita fl-Artikolu 38(6) tar-Regolament (UE) 2018/1999 skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2018/842, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw lill-Kummissjoni fil-15-il jum ta' kull xahar dwar l-użu previst tal-flessibbiltajiet fil-paragrafi 4 u 5 tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/842 f'konformità mal-format stabbilit fit-Tabella 1 tal-Anness XVIII ta' dan ir-Regolament. Wara l-kompilazzjoni mill-Kummissjoni, l-informazzjoni li tasal skont dan il-paragrafu għandha tkun disponibbli, f'forma elettronika u sa mhux aktar tard minn tmiem ix-xahar imsemmi hawn fuq.

3. L-informazzjoni rrapportata skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu ma għandha tinkludi l-ebda trasferiment konkluz irrapportat skont l-Artikolu 21.

#### Artikolu 23

### Rappurtar tal-użu tad-dhul minn trasferimenti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni dwar l-użu tad-dhul f'konformità mal-Artikolu 5(6) tar-Regolament (UE) 2018/842 imsemmi fil-punt (n) tal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XIX għal dan ir-Regolament.

#### Artikolu 24

### Rappurtar tal-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra kontabilizzati

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra kontabilizzati skont l-Artikolu 26(5) tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness XX.

#### Artikolu 25

### Perjodi ta' żmien għall-kooperazzjoni u għall-koordinazzjoni fit-thejjija tal-inventarju tal-gassijiet serra tal-Unjoni u r-rieżami tal-UNFCCC

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw u jikkoordinaw fit-thejjija tal-inventarju tal-gassijiet serra tal-Unjoni u fit-thejjija tar-rapport tal-inventarju tal-Unjoni, f'konformità mal-perjodi ta' żmien stabbiliti fl-Anness XXI.

2. Meta Stat Membru jerga' jippreżenta l-inventarju tiegħu lis-Segretarjat tal-UNFCCC, dak l-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni b'sommarju tal-bidliet li jkunu saru fl-inventarju ppreżentat mill-ġdid, sa mhux aktar tard minn ġimgha wara l-preżentazzjoni mill-ġdid.

3. Matul ir-rieżami tal-UNFCCC tal-inventarju tal-Unjoni, fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom, mill-aktar fis possibbli, jipprovdu lill-Kummissjoni bit-tweġibiet għall-mistoqsijiet imqajma mill-evalwaturi tal-UNFCCC.

## KAPITOLU IV

### IR-REKWIŻITI DWAR L-ISTABILIMENT, IT-THADDIM U L-FUNZJONAMENT TAS-SISTEMI TA' INVENTARJI NAZZJONALI

#### Artikolu 26

### Funzjonament ta' sistemi ta' inventarji nazzjonali

Waqt li jkun qed jimplementa s-sistemi ta' inventarji nazzjonali skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2018/1999, kull Stat Membru għandu:

- jstabilixxi u jżomm l-arranġamenti istituzzjonali, legali u proċedurali meħtieġa biex jitwettqu l-funzjonijiet skont l-Artikoli 27 sa 29, bejn l-aġenziji tal-gvern u entitajiet oħra responsabbli għat-twettiq tal-funzjonijiet kollha;

- (b) jiżgura kapacià suffiċjenti għal tliet fil-hin tal-funzjonijiet skont l-Artikoli 27 sa 29, inkluż il-ġbir tad-*data* għall-istima tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar u arranġamenti għall-kompetenza teknika tal-persunal involut fil-proċess ta' żvilupp tal-inventarju.

#### Artikolu 27

### Ippjanar tal-inventarju

1. Bħala parti mill-ippjanar tal-inventarju tiegħu, kull Stat Membru għandu:
  - (a) jahtar entità nazzjonali waħda b'responsabbiltà globali għall-inventarju nazzjonali u jagħmel disponibbli l-indirizzi postali u elettronici tiegħu;
  - (b) jiddefinixxi u jalloka responsabbiltajiet speċifiċi fil-proċess ta' żvilupp tal-inventarju, inkluż dawk relatati mal-għażla tal-metodi, il-ġbir tad-*data*, b'mod partikolari *data* dwar l-attività u fatturi ta' emissjoni minn servizzi tal-istatistika u entitajiet oħra, l-ipproċessar u l-arkivjar, u l-kontroll tal-kwalità u l-assigurazzjoni tal-kwalità;
  - (c) jelabora pjan ta' assurazzjoni tal-kwalità u ta' kontroll tal-kwalità li jiddeskrivi proċeduri speċifiċi ta' kontroll tal-kwalità li se jiġu implimentati matul il-proċess ta' żvilupp tal-inventarju, jiffaċilita l-proċeduri ġenerali ta' assurazzjoni tal-kwalità li se jitwettqu u jistabbilixxi objettivi ta' kwalità;
  - (d) jikkunsidra li jistabbilixxi proċessi għall-kunsiderazzjoni uffiċjali u l-approvazzjoni tal-inventarju, jekk rilevanti, inkluż kwalunkwe rikalkulazzjoni, qabel il-preżentazzjoni tiegħu u bi tveġiba għal kwalunkwe kwistjoni mqajma mill-proċessi ta' rieżami tal-inventarju.
2. Bħala parti mill-ippjanar tal-inventarju tiegħu, kull Stat Membru għandu, meta rilevanti, jikkunsidra modi kif itejjeb il-kwalità tad-*data* dwar l-attività, il-fatturi ta' emissjoni, il-metodi u elementi tekniċi rilevanti oħra ta' inventarji. L-informazzjoni miksuba mill-implimentazzjoni tal-pjan ta' assurazzjoni tal-kwalità u ta' kontroll tal-kwalità, minn rieżamijiet skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 525/2013, l-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) 2018/1999 u skont l-UNFCCC għandha, meta jixraq, tiġi kkunsidrata fl-iżvilupp u/jew fir-reviżjoni tal-pjan ta' assurazzjoni tal-kwalità u ta' kontroll tal-kwalità u l-objettivi tal-kwalità.

#### Artikolu 28

### Thejjja tal-inventarji

1. F'konformità mal-linji gwida dwar l-inventarji tal-gassijiet serra, kull Stat Membru għandu:
  - (a) jidentifika l-kategoriji ewlenin u jhejji stimi li japplikaw metodi xierqa biex jiġu stmati l-emissjonijiet u l-assorbimenti minn kategoriji ewlenin;
  - (b) jiġbor biżżejjed *data* dwar l-attività, informazzjoni dwar il-proċessi u fatturi ta' emissjonijiet meħtieġa biex jappoġġa l-metodi magħżula għall-istima tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar;
  - (c) jagħmel stima kwantitattiva tal-inċertezza tal-inventarju għal kull kategorija u għall-inventarju totali u jhejji r-rikalkulazzjoni tal-istimi preċedentement ipprezentati tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar;
  - (d) jiġbor l-inventarju nazzjonali u jimplementa proċeduri ġenerali ta' kontroll tal-kwalità tal-inventarju f'konformità mal-pjan tagħhom ta' assurazzjoni tal-kwalità u ta' kontroll tal-kwalità.
2. Bħala parti mill-preparazzjoni tal-inventarju tiegħu, kull Stat Membru għandu, meta jixraq:
  - (a) japplika proċeduri ta' kontroll tal-kwalità li jkunu speċifiċi għall-kategorija, għall-kategoriji ewlenin u għall-kategoriji individwali, meta jkunu saru reviżjonijiet metodoloġiċi u/jew ta' *data* sinifikanti, b'konformità mal-linji gwida dwar l-inventarji tal-gassijiet serra;
  - (b) jipprevedi rieżami bażiku tal-inventarju minn parti terza indipendenti jew persunal mhux involut fl-iżvilupp tal-inventarju, qabel il-preżentazzjoni tal-inventarju, f'konformità mal-proċeduri ta' assurazzjoni tal-kwalità pplanati msemmija fl-Artikolu 27(1)(c);

- (c) jipprevedi rieżami aktar estensiv għall-kategoriji ewlenin u l-kategoriji fejn sehew bidliet sinifikanti fil-metodi;
- (d) abbażi tar-rieżamijiet skont l-MPLG għat-trasparenza u f'konformità mal-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) 2018/1999 u evalwazzjonijiet perjodiċi interni tal-proċess ta' preparazzjoni tal-inventarju, jevalwa mill-gdid il-proċess tal-ippjanar tal-inventarju sabiex jilhaq l-oġettivi ta' kwalità stabbiliti msemmija fl-Artikolu 27(1)(c) ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 29

### Ġestjoni tal-inventarju

1. Bhala parti mill-ġestjoni tal-inventarju tiegħu, kull Stat Membru għandu:
  - (a) kull sena għas-serje temporali rrappurtata, jarkivja l-informazzjoni tal-inventarju li tinkludi: il-fatturi tal-emissjoni diżaggregati kollha, id-*data* dwar l-attività, u d-dokumentazzjoni dwar kif dawn ġew iġġenerati u aggregati; id-dokumentazzjoni interna dwar proċeduri ta' assigurazzjoni tal-kwalità u ta' kontroll tal-kwalità, rieżamijiet esterni u interni, dokumentazzjoni dwar is-sorsi ewlenin annwali u identifikazzjoni tas-sorsi ewlieni u titjib tal-inventarju ppjanat.
  - (b) jipprovdi timijiet ta' rieżami skont l-MPLG għat-trasparenza u l-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) 2018/1999 b'access għall-informazzjoni arkivjata kollha użata mill-Istat Membru biex ihejji l-inventarju, filwaqt li jitqiesu r-regoli ta' kunfidenzjalità speċifiċi għall-pajjiż.
  - (c) iwieġeb għat-talbiet biex tiġi ċċarata l-informazzjoni tal-inventarju li tirriżulta mill-istadji differenti tal-proċessi ta' rieżami tal-informazzjoni tal-inventarju, u informazzjoni dwar is-sistema nazzjonali, fil-hin.
2. Bhala parti mill-ġestjoni tal-inventarju tiegħu, kull Stat Membru għandu, meta jixraq, jagħmel il-gbir ta' informazzjoni arkivjata faċilment aċċessibbli

#### KAPITOLU V

### IL-PROĊEDURA U L-ISKEDA GHAT-TWETTIQ TAR-RIEŻAMI KOMPRESIV

#### Artikolu 30

### Proċedura għar-rieżami komprensiv

1. Il-Kummissjoni u l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, waqt li jwettqu r-rieżami komprensiv (jew ir-"rieżami") imsemmi fl-Artikolu 38(1) tar-Regolament (UE) 2018/1999, għandhom jiġu meghjuna minn tim ta' rieżami magħmul minn esperti tekniċi u jsegwu l-proċedura kif stabbilit fl-Anness XXII.
2. L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent għandha twettaq il-kompiti segretarjali għar-rieżamijiet komprensivi kif speċifikat fl-Anness XXII.
3. Il-Kummissjoni, assistita mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, għandha tagħzel għadd suffiċjenti ta' esperti ta' rieżami biex ikopru s-setturi xierqa tal-inventarju. L-esperti tar-rieżami magħzula għandu jkollhom esperjenza fil-qasam tal-kompilazzjoni tal-inventarji tal-gassijiet serra u possibbilment ikunu attivi fi proċessi ta' rieżami ta' gassijiet serra. Esperti tekniċi li kkontribwew għall-kompilazzjoni ta' inventarju ta' gassijiet serra ta' Stat Membru individwali, jew li huma ċittadini ta' dak l-Istat Membru, ma għandhomx jieħdu sehem fir-rieżami ta' dak l-inventarju.
4. Ir-rieżamijiet komprensivi għandhom jiġu isiru abbażi tad-dokumentazzjoni jew b'mod ċentralizzat, kif speċifikat fl-Anness XXII. Barra minn hekk, iż-żjarat fil-pajjiż jistgħu jiġu organizzati fuq rakkomandazzjoni tat-tim ta' rieżami tal-esperti tekniċi u f'konsultazzjoni mal-Istat Membru kkonċernat.
5. Il-verifiki skont l-Artikolu 38(2)(b) tar-Regolament (UE) 2018/1999 għandhom jinkludu, meta jixraq, l-informazzjoni speċifikata fl-Anness XXII.

6. Il-verifiki msemmija fl-Artikolu 38(2)(c) tar-Regolament (UE) 2018/1999 għandhom jinkludu, meta jixraq, eżami dettaljat tal-konsistenza tal-emissjonijiet u tal-assorbimenti kontabilizzati mar-regoli tal-Unjoni.

7. Ir-rieżamijiet komprensivi jistgħu jinkludu, jekk jagħti l-każ, kontrolli maħsuba biex jistabbilixxu jekk l-elementi għal titjib identifikati għal Stat Membru wieħed fl-ambitu tar-rieżamijiet tal-UNFCCC jew tal-Unjoni jistgħux jirrappreżentaw ukoll elementi ta' titjib għal Stati Membri oħra.

8. Ir-rieżami tal-inventarji tal-gassijiet serra għandu jsir b'mod konsistenti għall-Istati Membri kollha kkonċernati u b'mod oġġettiv.

#### Artikolu 31

##### **Korrezzjonijiet tekniċi**

1. Korrezzjoni teknika ta' stima ta' emissjoni għandha titqies meħtieġa fis-sens tal-Artikolu 38(2)(d) tar-Regolament (UE) 2018/1999 jekk stima oġġla mill-valur reali jew stima iktar baxxa mill-valur reali taqbeż il-livell limitu ta' sinifikanza stabbilit skont l-Artikolu 2 ta dan ir-Regolament. Id-dettalji tal-korrezzjonijiet tekniċi huma speċifikati fl-Anness XXII ta' dan ir-Regolament.

2. Il-limitu ta' sinifikat għal fonti jew bir tal-karbonju jammonta għal 0,05 % tal-emissjonijiet nazzjonali totali ta' gassijiet serra ta' Stat Membru minghajr LULUCF għas-sena tal-inventarju li jkun qed jiġi rivedut, jew ekwivalenti ta' 500 kt CO<sub>2</sub>, liema minnhom ikun l-iżgħar.

3. Bi tweġiba għal sejba mill-Kummissjoni kkomunikata lil Stat Membru matul ir-rieżami, l-Istat Membru jista' jitlob bidla fl-istimi tiegħu tal-emissjonijiet jew tal-emissjonijiet u tal-assorbimenti kontabilizzati billi jipprovdi stimi riveduti. Jekk stima riveduta titqies xierqa mit-tim ta' rieżami tekniċi, din għandha tiġi inkluża fir-rapport ta' rieżami msemmi fl-Artikolu 32 flimkien ma' ġustifikazzjoni.

#### Artikolu 32

##### **Ir-rapporti finali tar-rieżami**

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat dwar it-tmim tar-rieżami komprensiv u tipprovdi lill-Istat Membru b'rapport ta' rieżami finali sat-30 ta' Awwissu 2027 u sat-30 ta' Awwissu 2032 rispettivament.

#### Artikolu 33

##### **Il-kooperazzjoni mal-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom:

- (a) jipparteċipaw fir-rieżami skont l-iskeda stabbilita fl-Anness XXII;
- (b) jaħtru punt ta' kuntatt Nazzjonali għar-rieżami tal-Unjoni;
- (c) jieħdu sehem u jiffaċilitaw l-organizzazzjoni ta' żjara fil-pajjiż, jekk ikun meħtieġ;
- (d) jagħtu tweġibiet u informazzjoni addizzjonali u jikkumentaw dwar ir-rapporti ta' rieżami kif rilevanti.

2. Fuq talba tal-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tinkludi kummenti dwar is-sejbiet tar-rieżami fir-rapport ta' rieżami finali msemmi fl-Artikolu 32.

3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar il-kompożizzjoni tat-tim ta' esperti tekniċi ta' rieżami magħżula skont l-Artikolu 30.

*Artikolu 34***Skeda għar-rieżamijiet komprensivi**

Ir-rieżamijiet komprensivi u annwali għandhom jitwettqu skont l-iskedi stabbiliti fl-Anness XXII.

## KAPITOLU VI

**POLITIKI U MIŻURI U PROJEZZJONIJIET***Artikolu 35***Proċessi ta' preżentazzjoni għar-rappurtar**

L-Istati Membri għandhom jużaw il-pjattaforma elettronika msemmija fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2018/1999 u l-ghodod u l-mudelli relatati tal-Kummissjoni, assistiti mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1999, għall-preżentazzjoni tal-informazzjoni skont dan il-Kapitolu.

*Artikolu 36***Rappurtar tas-sistemi nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet**

L-Istati Membri għandhom jipprovdu d-deskrizzjoni tas-sistemi nazzjonali tagħhom għar-rappurtar tal-politiki u l-miżuri, jew il-gruppi ta' miżuri, u l-projezzjonijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2018/1999 fil-format stabbilit fl-Anness XXIII ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 37***Rappurtar tal-politiki u l-miżuri nazzjonali**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni dwar il-politiki u l-miżuri nazzjonali tagħhom, jew dwar il-gruppi ta' miżuri tagħhom, imsemmija fil-punt (c) tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2018/1999 fil-formati stabbiliti fl-Anness XXIV ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni li ġeja f'format testwali:
  - (a) l-aġġornamenti rilevanti għall-istrategiji fit-tul tagħhom imsemmija fil-punt (b) tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2018/1999;
  - (b) il-politiki u l-miżuri addizzjonali ppjanati msemmija fil-punt (d) tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2018/1999;
  - (c) ir-rabtiet bejn politiki u miżuri differenti u l-kontribut ta' dawk il-politiki u l-miżuri għal xenarji ta' projezzjoni differenti, kif imsemmi fil-punt (e) tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2018/1999.

*Artikolu 38***Rappurtar tal-projezzjonijiet nazzjonali**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-informazzjoni dwar il-projezzjonijiet nazzjonali tagħhom tal-emissjonijiet antropogeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar, mqassma skont il-gass jew il-grupp ta' gassijiet, imsemmija fl-Artikolu 18(1)(b) u l-punt (a) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2018/1999 fil-format stabbilit fl-Anness XXV ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni addizzjonali dwar il-projezzjonijiet nazzjonali tagħhom tal-emissjonijiet antropogeniċi ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar imsemmija fl-Anness VII tar-Regolament (UE) 2018/1999 f'format testwali, li tispeċifika:
  - (a) ir-riżultati tal-projezzjonijiet għall-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra, l-emissjonijiet koperti mir-Regolament (UE) 2018/842 u d-Direttiva 2003/87/KE rispettivament, u l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar projettati skont ir-Regolament (UE) 2018/841, skont il-punt (b) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2018/1999;



- (b) ir-riżultati tal-analiżi tas-sensittività mwettqa skont il-punt (d) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2018/1999;
- (1) għall-emissjonijiet totali ta' gassijiet serra rrapportati, flimkien ma' spjegazzjoni qasira dwar liema parametri kienu varjati u kif;
- (2) maqsuma skont l-emissjonijiet totali koperti mid-Direttiva 2003/87/KE u mir-Regolament (UE) 2018/842 rispettivament u tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mis-sorsi u tal-assorbiment tal-gassijiet serra mill-bjar projettati skont ir-Regolament (UE) 2018/841, meta tali informazzjoni tkun disponibbli;
- (c) is-sena tad-*data* tal-inventarju (sena bażi) u s-sena tar-rapport tal-inventarju użati bħala punt ta' tluq għall-projezzjonijiet;
- (d) il-metodoloġiji użati għall-ipprojettar, inkluż deskrizzjoni qasira tal-mudelli użati u l-kopertura settorjali, ġeografika u temporali tagħhom, referenzi għal aktar informazzjoni dwar il-mudelli u informazzjoni dwar is-sorsi ta' *data*, is-suppożizzjonijiet eżoġeni ewlenin u dwar il-parametri użati; skont il-punt (e) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2018/1999.

3. Fir-rapporti dwar il-projezzjonijiet li jridu jiġu pprovduti skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2018/1999, l-Istati Membri għandhom iqisu l-valuri armonizzati għal parametri ewlenin għall-projezzjonijiet — għall-inqas għall-prezzijiet tal-importazzjoni taż-żejt, tal-gass u tal-faħam kif ukoll għall-prezzijiet tal-karbonju skont is-Sistema Ewropea għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet skont id-Direttiva 2003/87/KE — li l-Kummissjoni rakkomandat, b'konsultazzjoni mal-Istati Membri, tnaqqas il-xahar qabel id-*data* ta' skadenza għall-preżentazzjoni tar-rapporti.

## KAPITOLU VII

### DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

#### Artikolu 39

##### **Thassir**

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 749/2014 jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2021, sogġett għad-dispożizzjonijiet tranżizzjonali stipulati fl-Artikolu 40 ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 40

##### **Dispożizzjoni tranżizzjonali**

B'deroga mill-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament, l-Artikoli 3 sa 18 u 27 sa 43 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 749/2014 għandhom ikompli japplikaw għar-rapporti li jkun fihom id-*data* meħtieġa għas-snin 2019 u 2020.

#### Artikolu 41

##### **Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Awwissu 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

## ANNEX I

**Informazzjoni dwar azzjonijiet ta' adattament nazzjonali skont l-Artikolu 4**

1. Ċirkostanzi nazzjonali, impatti, vulnerabbiltajiet, riskji u kapaċità ta' adattament <sup>(1)</sup>
  - 1.1 Ċirkostanzi nazzjonali rilevanti għall-azzjonijiet ta' adattament:
    - a) il-karatteristiċi bijoġeofiziċi;
    - b) id-demografija;
    - c) l-ekonomija u l-infrastruttura.
  - 1.2 Qafas ta' monitoraġġ u ta' mudellar:
    - a) l-attivitajiet ewlenin dwar il-monitoraġġ, il-mudellar, il-projezzjonijiet u x-xenarji tal-klima;
    - b) l-approċċi, il-metodoloġiji u l-għodod ewlenin, u l-inċertezzi u l-isfidi assoċjati magħhom.
  - 1.3 Valutazzjoni tal-impatti, il-vulnerabbiltà u r-riskji tal-klima, inkluż il-kapaċità ta' adattament:
    - a) ħarsa ġenerali lejn il-perikli klimatiċi osservati fost dawk elenkati fit-Tabella 1 <sup>(2)</sup> u l-perssonijiet eżistenti <sup>(3)</sup>;
    - b) l-identifikazzjoni tal-perikli klimatiċi ewlenin futuri minn fost dawk elenkati fit-Tabella 1 u s-setturi ewlenin affettwati <sup>(4)</sup>.

Tabella 1 - Klassifikazzjoni tal-perikli relatati mal-klima <sup>(5)</sup>

	Relatati mal-klima	Relatati mar-riħ	Relatati mal-ilma	Relatati ma' massa solida
Kroniċi	Tibdil fit-temperatura (arja, ilma helu, ilma baħar)	Tibdil fix-xejriet tar-riħ	Tibdil fix-xejriet u fit-tipi ta' precipitazzjoni (xita, silġ, borra/silġ)	Erożjoni kostali
			Precipitazzjoni jew varjabbiltà idroloġika	Degradazzjoni tal-ħamrija (inkluża d-deżertifikazzjoni)
	Varjabbiltà tat-temperatura		Aċidifikazzjoni tal-oċeani	Erożjoni tal-ħamrija
	Taħlil tal-permafrost		Intrużjoni salina	Soliflussjoni
			Żieda fil-livell tal-baħar	
			Bidla fil-kisja tas-silġ fuq il-baħar	
			Skarsezza tal-ilma	

<sup>(1)</sup> "Kapaċità ta' adattament" kif definita fil-Hames Rapport ta' Valutazzjoni tal-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima (IPCC AR5): "L-abbiltà tas-sistemi, l-istituzzjonijiet, il-bnedmin u organiżmi oħra li jaġġustaw għall-ħsara potenzjali, jaħtfu l-opportunitajiet, jew jirreaġixxu għall-konsegwenzi."

<sup>(2)</sup> Il-lista mhijiex eżawrjenti.

<sup>(3)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw il-perssonijiet ambjentali, ekonomiċi u soċjali eżistenti li x'aktarx ikunu affettwati sew mit-tibdil fil-klima: eż. it-telfien tal-bijodiversità, il-ħsad batut, il-faqar enerġetiku, il-qgħad, il-migrazzjoni.

<sup>(4)</sup> L-Istati Membri għandhom jaġġu s-setturi ewlenin fost dawn li ġejjin: l-agrikoltura u l-ikel, il-bijodiversità (inklużi l-approċċi bbażati fuq l-ekosistema), il-bini, iż-żoni kostali, il-protezzjoni ċivili u l-ġestjoni tal-emerġenzi, l-enerġija, il-finanzi u l-assigurazzjoni, il-forestrija, is-saħħa, is-settur marittimu u s-sajd, it-trasport, is-settur urban u l-ġestjoni tal-ilma, l-ICT (It-Teknoloġija tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni), l-ippjanar tal-użu tal-art, in-negożju, l-industrija, it-turiżmu, l-iżvilupp rurali, oħrajn [jekk jogħġbok speċifika].

<sup>(5)</sup> Fejn rilevanti, l-Istati Membri għandhom iqisu wkoll l-effetti sekondarji ta' dawn il-perikli, bħan-nirien fil-foresti, it-tixrid ta' speċijiet invażivi u mard tropikali, l-effetti kaskata, u l-perikli multipli li jseħhu fl-istess ħin.

	Relatati mal-klima	Relatati mar-riħ	Relatati mal-ilma	Relatati ma' massa solida
Aktivi	Mewġa ta' shana	Ċiklun	Nixfa	Valanga
	Mewġa kiesha/ġlata	Maltempata (inklużi burraxki tal-borra, maltempati tat-trab jew tar-ramel)	Precipitazzjoni qawwiya (xita, silġ, borra/silġ)	Frana
	Nar forestali	Tornado	Għarar (kostali, fluvjali, tax-xita, ta' taħt l-art, għall-gharrieda)	Ċediment
			Piż tal-borra u tas-silġ	
			Kollass ta' lagi glaċjali	

c) Għal kull settur ewlieni affettwat, harsa ġenerali lejn dan li ġej, ikklassifikat fuq skali kwalitattivi ta' għoli/medju/baxx/mhux applikabbli, bi spjegazzjoni kif xieraq <sup>(6)</sup>:

- i. l-impatti osservati tal-perikli ewlenin, inklużi l-bidliet fil-frekwenza u fid-daqs;
- ii. il-probabbiltà tal-okkorrenza ta' perikli ewlenin, u l-esponiment għalihom fil-klima tal-futur, abbażi tal-aħjar xjenza disponibbli tal-immudellar tal-klima;
- iii. il-vulnerabbiltà, inkluża l-kapaċità ta' adattament;
- iv. ir-riskju tal-impatti futuri potenzjali.

## 2. Oqfsa legali u ta' politika u arranġamenti istituzzjonali

2.1 Oqfsa u regolamenti legali u ta' politika, li jinkludu l-Istrateġiji Nazzjonali tal-Adattament (NAS), il-Pjanijiet ta' Adattament Nazzjonali (NAP) <sup>(7)</sup> u kull pjan ta' adattament settorjali.

2.2. Harsa ġenerali lejn l-arranġamenti istituzzjonali u ta' governanza fil-livell nazzjonali għal dawn li ġejjin:

- a) il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u r-riskji tal-klima;
- b) l-ippjanar, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-reviżjoni tal-politika ta' adattament <sup>(8)</sup>;
- c) l-integrazzjoni tal-impatti tat-tibdil fil-klima u tar-reżiljenza fi proċeduri ta' valutazzjoni ambjentali;
- d) il-ġbir, is-sjeda u l-użu mill-ġdid tad-*data* rilevanti (bħal *data* dwar it-telf minn diżastri relatati mal-klima u *data* dwar ir-riskju) u l-aċċess għaliha;
- e) l-integrazzjoni tal-impatti tat-tibdil fil-klima u tal-ippjanar tal-adattament fl-oqfsa tal-ġestjoni tar-riskju tad-diżastri u vice versa <sup>(9)</sup>.

2.3. Harsa ġenerali lejn l-arranġamenti istituzzjonali u ta' governanza fil-livell sottonazzjonali <sup>(10)</sup> għal:

- a) ir-reqwiziti legali u d-dokumenti strateġiċi;
- b) in-netwerks jew kollaborazzjonijiet ohra dwar l-adattament bejn l-awtoritajiet nazzjonali;
- c) eżempji ta' prattiki tajba ta' netwerks jew kollaborazzjonijiet ohra dwar l-adattament bejn l-awtoritajiet lokali u reġjonali.

<sup>(6)</sup> L-analizi deskritta fil-punti (i) sa (iv) għandha tuża l-aqwa xjenza disponibbli għall-analizi tal-vulnerabbiltà u tar-riskju mill-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima u l-aħħar gwida tal-Kummissjoni dwar ir-reżistenza għall-klima tal-proġetti ffinanzjati mill-Unjoni.

<sup>(7)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw it-titlu, is-sena tal-adozzjoni u l-istatus [sospiz / adottat / lest u pprezentat għall-adozzjoni / fi żvilupp] ta' kull NAS u NAP.

<sup>(8)</sup> L-aspetti li għandhom jitqiesu jinkludu t-teħid ta' deċiżjonijiet, l-ippjanar u l-koordinazzjoni rigward l-istrateġiji ta' adattament, il-politiki, il-pjanijiet u l-ghanijiet, l-indirizzar ta' kwistjonijiet trasversali, l-aġġustament tal-prijoritajiet u tal-attivitatijiet, l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' adattament, inkluż l-iffaċilitar tal-azzjoni biex jiġi evitat, jitnaqqas u jiġi indirizzat l-effett negattiv tat-tibdil fil-klima.

<sup>(9)</sup> Dan jinkludi l-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924)

<sup>(10)</sup> Fl-Anness kollu, "sottonazzjonali" tirreferi għal-livell lokali u reġjonali.

### 3. *Strategiji, politiki, pjanijiet u għanijiet ta' adattament*

#### 3.1 *Prijoritajiet ta' adattament*

#### 3.2 *Sfidi, lakuni u ostakli għall-adattament* <sup>(11)</sup>

#### 3.3 *Sommarji tal-istrategiji, il-politiki, il-pjanijiet u l-isforzi nazzjonali, b'enfasi fuq l-għanijiet u l-obiettivi, l-azzjonijiet previsti* <sup>(12)</sup>, il-baġit u l-iskeda ta' zmien <sup>(13)</sup>

#### 3.4 *Harsa ġenerali lejn il-kontenut tal-istrategiji, il-politiki, il-pjanijiet u l-isforzi sottonazzjonali*

#### 3.5 *Harsa ġenerali lejn l-isforzi biex l-adattament għat-tibdil fil-klima jiġi integrat fil-politiki, fil-pjanijiet, u fil-programmi settorjali, inkluż fl-istrategiji u fil-pjanijiet ta' azzjoni għall-ġestjoni tar-riskju tad-diżastri*

#### 3.6 *Ġestjoni tal-partijiet ikkonċernati*

Harsa ġenerali lejn il-miżuri fil-politika ta' adattament fil-livell nazzjonali u eżempji ta' prattiki tajba mil-livelli sottonazzjonali għall-involviment:

- a) mal-partijiet ikkonċernati li huma partikolarment vulnerabbli għall-impatti tat-tibdil fil-klima;
- b) mas-settur privat <sup>(14)</sup>.

### 4. *Monitoraġġ u evalwazzjoni tal-azzjonijiet u l-proċessi ta' adattament*

#### 4.1. *Metodoloġija ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni* <sup>(15)</sup> marbuta ma':

- a) it-tnaqqis tal-impatti, il-vulnerabbiltà u r-riskji tal-klima, u ż-żieda tal-kapaċità ta' adattament;
- b) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' adattament.

#### 4.2 *Is-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tal-miżuri ppjanati fil-punti 3.3 sa 3.6, inkluż harsa ġenerali lejn il-livell sottonazzjonali u l-iżborż ta' finanzjament biex tiżdied ir-reżiljenza klimatika. Ir-rapportar dwar il-finanzjament għandu jkopri:*

- a) l-infiq allokat għall-adattament għall-klima inkluż fil-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri;
- b) sa fejn ikun possibbli, is-sehem tal-infiq użat biex jappoġġa l-adattament tal-klima <sup>(16)</sup> f'kull settur <sup>(17)</sup>.

#### 4.3 *Evalwazzjoni tal-progress lejn dan li ġej* <sup>(18)</sup>:

- a) it-tnaqqis tal-impatti, il-vulnerabbiltajiet u r-riskji tal-klima;
- b) iż-żieda tal-kapaċità ta' adattament;
- c) l-issodisfar tal-prijoritajiet ta' adattament;
- d) l-indirizzar tal-ostakli għall-adattament.

<sup>(11)</sup> Inklużi dawk l-ostakli istituzzjonali, relatati mal-governanza u ostakli oħra li jirrestringu l-kapaċità ta' adattament kif identifikata fil-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà.

<sup>(12)</sup> Inklużi soluzzjonijiet u azzjonijiet ibbażati fuq in-natura li jwasslu għal kobenefiċċji ta' mitigazzjoni u kobenefiċċji rilevanti oħra

<sup>(13)</sup> Is-sommarji għandhom ikopru wkoll l-isforzi biex tinbena r-reżiljenza u jiġu evitati, imnaqqsa u indirizzati l-konsegwenzi negattivi tat-tibdil fil-klima, u għandhom jinkludu spjegazzjoni dwar kif tqiesu l-perspettivi tal-ġeneru.

<sup>(14)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar l-investiment f'azzjonijiet ta' adattament mis-setturi li ġejjin: l-agrikoltura u l-ikel, il-bijodiversità (inklużi l-approċċi bbażati fuq l-ekosistema), il-bini, iż-żoni kostali, il-protezzjoni ċivili u l-ġestjoni tal-emerġenzi, l-enerġija, il-finanzi u l-assigurazzjoni, il-forestrija, is-saħha, is-settur marittimu u s-sajd, it-trasport, is-settur urban u l-ġestjoni tal-ilma, l-ICT (It-Teknoloġija tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni), l-ippjanar tal-użu tal-art, in-negozju, l-industrija, it-turizmu, l-iżvilupp rurali; oħrajn [jekk jogħġbok speċifika].

<sup>(15)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar l-approċċi, is-sistemi użati, it-trasparenza u l-indikaturi.

<sup>(16)</sup> L-investiment addizzjonali li jagħmel proġett (li xorta waħda kien se jiġi realizzat) reżiljenti għall-klima.

<sup>(17)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar l-investiment f'azzjonijiet ta' adattament mis-setturi li ġejjin: l-agrikoltura u l-ikel, il-bijodiversità (inklużi l-approċċi bbażati fuq l-ekosistema), il-bini, iż-żoni kostali, il-protezzjoni ċivili u l-ġestjoni tal-emerġenzi, l-enerġija, il-finanzi u l-assigurazzjoni, il-forestrija, is-saħha, is-settur marittimu u s-sajd, it-trasport, is-settur urban u l-ġestjoni tal-ilma, l-ICT (It-Teknoloġija tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni), l-ippjanar tal-użu tal-art, in-negozju, l-industrija, it-turizmu, l-iżvilupp rurali; oħrajn [jekk jogħġbok speċifika].

<sup>(18)</sup> Abbażi tal-metodoloġija ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif irrapportat fil-punt 4.1.

- 4.4 Passi li ttiehdu biex jiġu rieżaminati u aġġornati dawn li ġejjin:
- il-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u tar-riskji;
  - il-politiki, l-istrateġiji, il-pjanijiet u l-miżuri ta' adattament nazzjonali.
- 4.5 Harsa ġenerali lejn il-prattiki tajba fir-rigward tal-passi mehuda biex jiġu riveduti u aġġornati l-pjanijiet, il-politiki, l-istrateġiji u l-miżuri ta' adattament sottonazzjonali.
5. *Kooperazzjoni, Prattiki tajba, sinerġiji, esperjenza u tagħlimiet miksuba fil-qasam tal-adattament*
- 5.1 Prattiki tajbin u tagħlimiet mehuda, inkluż fil-livell sottonazzjonali <sup>(19)</sup>
- 5.2 Sinerġiji tal-azzjonijiet ta' adattament ma' oqfsa u/jew konvenzjonijiet internazzjonali oħra, b'mod partikolari l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli u l-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri
- 5.3 Kooperazzjoni mal-Istati Membri tal-Unjoni, kooperazzjoni internazzjonali mal-organizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali <sup>(20)</sup>:
- il-kooperazzjoni biex tiġi kondiviza l-informazzjoni u jissahħu x-xjenza, l-istituzzjonijiet u l-gharfien dwar l-adattament;
  - il-kooperazzjoni biex tissahħaħ l-azzjoni ta' adattament fil-livell sottonazzjonali, nazzjonali, makroreġjonali u internazzjonali, inkluż iż-żona, l-iskala u t-tipi ta' kooperazzjoni.
6. *Kull informazzjoni oħra relatata mal-impatti u l-adattamenti għat-tibdil fil-klima*
- 6.1 Dettalji tal-kuntatt prinċipali tal-koordinatur u tal-organizzazzjoni nazzjonali
- 6.2 Siti web rilevanti u sorsi tal-midja soċjali li jintużaw għall-komunikazzjoni dwar l-azzjoni ta' adattament fil-livell nazzjonali u sottonazzjonali, kif xieraq
- 6.3 Rapporti ewlenin u pubblikazzjonijiet fil-livell nazzjonali u sottonazzjonali
- 6.4 Kull informazzjoni oħra rilevanti.

---

<sup>(19)</sup> L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw dwar il-prattiki tajbin u tagħlimiet mehuda mill-oqsma li ġejjin, fejn rilevanti: l-attivitatiet u l-metodoloġiji tal-immudellar tal-klima; il-valutazzjoni tal-impatti, tal-vulnerabbiltà u tar-riskji marbuta mat-tibdil fil-klima, inkluż il-kapaċità ta' adattament; l-arranġamenti istituzzjonali u ta' governanza fil-livell nazzjonali; il-bidliet regolatorji u ta' politika; il-mekkanizmi ta' koordinazzjoni; il-prijoritajiet ta' adattament; l-ostakli ta' adattament; l-għanijiet, l-oġettivi, l-intrapriżi, l-isforzi, l-istrateġiji, il-politiki u l-pjanijiet ta' adattament; l-isforzi biex l-adattament għat-tibdil fil-klima jiġi integrat fil-politiki, fil-pjanijiet u fil-programmi settorjali; l-integrazzjoni tal-perspettivi tal-ugwaljanza bejn is-sessi fl-adattament għall-klima; l-integrazzjoni tal-gharfien indigeni, tradizzjonali u lokali fl-adattament għall-klima; l-involviment tal-partijiet ikkonċernati; il-komunikazzjoni tar-riskji klimatiċi; il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni; it-tishih tar-riċerka xjentifika u l-gharfien; it-tnaqqis u l-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, is-soluzzjonijiet ta' adattament innovattivi, u l-mekkanizmi ta' finanzjament innovattivi.

<sup>(20)</sup> Minbarra l-informazzjoni dwar l-appoġġ għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw imsemmija fil-Parti 2 tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) 2018/1999.

## ANNEX II

## Informazzjoni dwar l-użu tad-dhul mill-irkant skont l-Artikolu 5

Tabella 1a: Dhul mill-irkant tal-kwoti fis-sena X-1

1	A	L-ammont ghas-sena X-1		Kummenti (eż. spjega l-lakuni, ic-cirkostanzi nazzjonali rilevanti, il-bidliet mill-ahhar rapportat sal-lum)
		EUR 1 000	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>	
2				
3	A	B	C	D
4	<b>Ammont totali ta' dhul iggenerat mill-irkant tal-kwoti (is-somma tar-ringieli 5 u 6)</b>	Is-somma ta' B5+B6	Is-somma ta' C5+C6	
5	Li minnhom l-ammont tad-dhul mill-irkant tal-kwoti skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 2003/87/KE			
6	Li minnhom l-ammont tad-dhul mill-irkant tal-kwoti skont l-Artikolu 3d(1) jew (2) tad-Direttiva 2003/87/KE			

Noti:

<sup>(1)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita għandha tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.



Tabella 1b: L-użu tad-dhul mill-irkant tal-kwoti fis-sena X-1

1	L-ammont totali zborżat fis-sena X-1	Li minnu hemm ammont zborżat fis-sena X-1 u rrapportat bhala impenjat fis-snin qabel X-1		L-ammont totali impenjat, iżda mhux zborżat, fis-sena X-1		Il-valur finanzjarju ekwivalenti użat fis-sena X-1 <sup>(2)</sup>		Kummenti (eż. spjega l-lakuni, iċ-ċirkostanzi nazżjonali rilevanti, il-bidliet mill-ahhar rrapportat sal-lum)		
		1 000 EUR	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>	1 000 EUR	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>	1 000 EUR	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>			
2		B	C	D	E	F	G	H	I	J
3	A									
4	<b>L-ammont totali ta' dhul mill-irkant tal-kwoti jew l-ekwivalenti fil-valur finanzjarju użata għall-finijiet</b> imsemmija fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 10, u fl-Artikolu 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE									
5	Li minnhom l-ammont ta' dhul mill-irkant tal-kwoti użat għall-finijiet speċifikati fl-Artikolu 10(3) tad-Direttiva 2003/87/KE (jekk id-data tkun disponibbli għal rrapportat separat)									
6	Li minnhom l-ammont ta' dhul mill-irkant tal-kwoti użat għall-finijiet speċifikati fl-Artikolu 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE (jekk id-data tkun disponibbli għal rrapportat separat)									

Nota: x = is-sena ta' rrapportat

Noti:

<sup>(1)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita trid tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.<sup>(2)</sup> Billi jirrapportaw "valur finanzjarju ekwivalenti", l-Istati Membri jkun qad jirrapportaw valuri li huma rappreżentattivi tal-infiq tagħhom f'konformità mal-Artikoli 3d u 10 tad-Direttiva 2003/87/KE, u jindikaw li l-valuri kollha rrapportati fit-Tabelli 2 sa 6 jirrapprezentaw ukoll valur finanzjarju ekwivalenti.

Tabella 2: L-użu tad-dhul mill-irkanti tal-kwoti għall-finijiet domestiċi jew tal-Unjoni skont l-Artikoli 3d u 10 tad-Direttiva 2003/87/KE

1	L-ghan li għalih intuża d-dhul	Deskrizzjoni qasira	L-ammont għas-sena X-1	L-istatus <sup>(2)</sup>	Id-dhul skont [immarka l-kolonna rilevanti]	It-tip ta' użu <sup>(3)</sup>	Strument finanzjarju <sup>(4)</sup>	L-Aġenzija tal-Implementazzjoni	Kummenti		
2	eż. isem il-programm, l-attività, l-azzjoni jew il-proġett	Inkluz ir-riferenza għal sors online b'deskrizzjoni aktar dettaljata, jekk disponibbli	1 000 EUR	Impenjati (iżda mhux zborżati)/ zborżati	L-Artikolu 3d tad-Direttiva 2003/87/KE	Aġenzjalit- tip ta' użu kif deskritt fid-Direttiva 2003/87/KE	Aġenzjalit- tip ta' appoġġ fiskali, politika ta' appoġġ finanzjarju, politika regolatorja domestika li timmobilizza l-appoġġ finanzjarju, oħra	(eż. il-ministeru responsabbli)	eż. spjega l-akuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli		
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
4											
5											
(Żid ir-ringieli skont il-b'żonn)											
6	<b>L-ammont totali tad-dhul jew il-valur finanzjarju ekwivalenti li ntuża</b>		Is-somma tal-kolonna C	Is-somma tal-kolonna D							

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita trid tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.<sup>(2)</sup> Bhala parti mir-rapport tagħhom, l-Istati Membri għandhom jipprovdu d-definizzjonijiet li ntużaw għal "impenji" u "zborż". Jekk parti mill-ammont irrapportat tkun impenjata u parti oħra zborżata b'raba ma' programm/proġett speċifiku, jenħteġ jintużaw żewġ ringieli separati. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u zborżati, jenħteġ tintgħażel l-aktar kategorija xierqa għall-ammonti irrapportati. Fit-Tabelli kollha jenħteġ jintużaw definizzjonijiet konsistenti.<sup>(3)</sup> Generalment, id-dhul "impenjat" mill-irkanti huwa dak li jkun għe impenjat legalment biex jintuża għal skopjiet ta' klima u enerġija, iżda f'xi każijiet jaf ma jkunx għadu ntuża fil-hin tar-rapportar. Id-dhul "zborżat" mill-irkanti huwa dak li jkun intnefaq fil-hin tar-rapportar. Madankollu, f'xi każijiet, "impenji" tista' tirreferi għad-dhul li huwa pplanat li jintuża b' mod preliminarj biss, u "zborż" tirreferi għad-dhul li għe trasferit lil Aġenzija tal-Istat speċifika għal skop speċifiku, jew lil gvern reġjonali.<sup>(4)</sup> Il-kategoriji tal-użu msemmija fl-Artikolu 10(3) tad-Direttiva 2003/87/KE kif ġej:

- il-finanzjament tar-riċerka u l-iżvilupp u l-proġetti ta' dimostrazzjoni għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u għall-adattament;
- il-finanzjament ta' inizjattivi fil-qafas tal-Pjan Ewropew Strategiku dwar it-Teknoloġija tal-Enerġija u l-Pjattaforni Teknoloġiċi Ewropej;
- l-iżvilupp ta' enerġiji rinnovabbli biex jintlaħaq l-impenn tal-Unjoni;

- l-iżvilupp ta' teknoloġiji oħra li jgħinu fil-bidla lejn ekonomija b'karbonju baxx, sikura, u sostenibbli;
- l-iżvilupp ta' teknoloġiji li jgħinu jissodisfaw l-impenn tal-Unjoni li żżid l-effiċjenza enerġetika;
- is-sekwestru tal-karbonju bil-forestrija fl-Unjoni;
- il-qbid u l-hżin ġeoloġiku tas-CO<sub>2</sub> b'mod li jkunu sikuri għall-ambjent;
- it-thegġig tal-bidla għal trasport b'emissjonijiet baxxi u għal forum pubbliċi tat-trasport;
- il-finanzjament tar-riċerka u l-iżvilupp fl-effiċjenza enerġetika u t-teknoloġiji nodfa;
- il-mizuri mahsuba biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika u l-insulazzjoni jew biex jinghata appoġġ finanzjarju biex jiġu indirizzati l-aspetti soċjali tal-unitajiet domestiċi bi dhul baxx jew medju;
- il-kopertura tal-ispejjeż amministrattivi għall-ġestjoni tal-EU ETS;
- il-promozzjoni tal-formazzjoni tal-hiliet u r-riallokazzjoni tal-haddiema biex jikkontribwixxu għal tranżizzjoni għal tranżizzjoni għusta lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju;
- tnaqqis ieħor fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra;
- adattament għall-impatti tat-tibdil fil-klima;
- użi domestiċi oħra.

Il-kategoriji msemmija fl-Artikolu 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, iżda aktar speċifikament fl-Artikolu 10(3) kif ġej:

- il-finanzjament ta' proġetti komuni biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mis-settur tal-avjazzjoni;
- il-mizuri biex tiġi evitata d-deforestazzjoni.

Fdin it-Tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi tipi ta' użi, jistgħu jingħazlu bosta tipi; iżda l-ammont indikat m'għandux jiġi moltiplikat. Minflok, dik l-entrata waħdanija għal dak l-ammont għandha tintrabat ma' ringieli addizzjonali għat-tipi ta' użi.

(<sup>4</sup>) Jekk għall-programm jew il-proġett irrapportat hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jistgħu jintgħazlu bosta kategoriji.

Tabella 3: L-użu tad-dhul mill-irkant tal-kwoti għal finijiet internazzjonali

1	L-użu tad-dhul mill-irkant tal-kwoti jew l-ekwivalenti fil-valur finanzjarju għall-finijiet internazzjonali <sup>(3)</sup>	L-ammont impenjat fis-sena X-1 <sup>(2)</sup>			L-ammont zborżat fis-sena X-1 <sup>(2)</sup>		Kummenti
		1 000 EUR	1 000 Munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>	1 000 EUR	1 000 Munita domestika, fejn japplika <sup>(1)</sup>		
2	A	B	C	E	F	G	eż. spjega l-akumi, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi specifici, jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli, u aghi kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha <sup>(2)</sup>
3		<input type="checkbox"/>					
4	L-ammont totali użat kif jispeċifikaw l-Artikoli 10(3) u 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE għal <b>appoġġ lil pajjiżi terzi li mhumiex pajjiżi li qed jiżviluppaw</b>	<input type="checkbox"/>					
5	L-ammont totali użat kif jispeċifikaw l-Artikoli 10(3) u 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE għal <b>appoġġ lil pajjiżi li qed jiżviluppaw</b>	<input type="checkbox"/>					

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Għall-konverzjoni tal-munita għandha tintuza rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.<sup>(2)</sup> Bħala parti mir-rapport tagħhom, l-Istati Membri għandhom jipprovdu d-definizzjonijiet li ntużaw għal "impenn" u "zborż". Jekk parti mill-ammont irrapportat tkun impenjata u parti oħra zborżata b'rabta ma' programmi/proġetti speċifiku, jenhtieg jintużaw żewġ ringieli separati. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u daww zborżati, jenhtieg tintgħazel il-kategorija xierqa għall-ammonti rrapportati. Fit-Tabelli kollha jenhtieg jintużaw definizzjonijiet konsistenti.<sup>(3)</sup> F'din it-tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jinġhadu darbejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi ringieli, għandu jintgħazel l-aktar wiehed xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddahhal darba biss. Jekk ikun hemm b'żonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispjega dawn id-deċiżjonijiet ta' allokkazzjoni.

Tabella 4: L-użu tad-dhul mill-irkant tal-kwoti biex jgħin lill-pajjiżi li qed jivviluppaw permezz ta' kanali multilaterali skont l-Artikoli 3d u 10 tad-Direttiva 2003/87/KE<sup>(1)</sup> (2)

1	L-ammont għas-sena X-1	L-istatus <sup>(4)</sup>	It-tip ta' appoġġ <sup>(5)</sup>	L-istrument finanzjarju <sup>(6)</sup>	Is-settur <sup>(7)</sup>	Kummenti
2	1 000 EUR	1 000 Munita Domestika <sup>(3)</sup>	Aghżel: mitigazzjoni, adattament, trasversali, oħrajn, informazzjoni mhux disponibbli	Aghżel: għotja, self agevolanti, self mhux agevolanti, ekwità, oħrajn, informazzjoni mhux disponibbli	Aghżel: enerġija, trasport, industrija, agrikoltura, forestrija, ilma, sanitazzjoni, trasversali, oħrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	eż. spjega l-lakuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha
3	B	C	E	G	H	I
4	Is-somma tal-Kolonna B	Is-somma tal-Kolonna C	<input type="checkbox"/>			
5			<input type="checkbox"/>			
6			<input type="checkbox"/>			
7			<input type="checkbox"/>			
8			<input type="checkbox"/>			
9			<input type="checkbox"/>			
10			<input type="checkbox"/>			
11			<input type="checkbox"/>			
12			<input type="checkbox"/>			
13			<input type="checkbox"/>			

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
3									
14	li minnhom intużat parti, fejn japplika, permezz ta' istituzzjonijiet finanzjarji multilaterali			<input type="checkbox"/>					
15	Il-Fond għall-Ambjent Dinji			<input type="checkbox"/>					
16	Il-Bank Dinji <sup>(6)</sup>			<input type="checkbox"/>					
17	Il-Korporazzjoni Internazzjonali tal-Finanzi <sup>(8)</sup>			<input type="checkbox"/>					
18	Il-Bank Afrikan tal-Iżvilupp <sup>(8)</sup>			<input type="checkbox"/>					
19	Il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u Iżvilupp <sup>(8)</sup>			<input type="checkbox"/>					
20	Il-Bank Inter-Amerikan tal-Iżvilupp <sup>(8)</sup>			<input type="checkbox"/>					
21	Istituzzjonijiet finanzjarji multilaterali oħra jew programmi ta' appoġġ speċifika <sup>(8)</sup>			<input type="checkbox"/>					

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

- (1) F din it-tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbtejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi ringieli, għandu jintgħażel l-aktar wiehed xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddahhal darba biss. Jekk ikun hemm bżonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispjega dawn id-deċiżjonijiet ta' allokkazzjoni
- (2) L-ispejga "M'hemmx informazzjoni disponibbli" tista' tintuża jekk ma tkun teżisti l-ebda informazzjoni għaċ-celloli rispettivi.
- (3) Għall-konverzjoni tal-munita għandha tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont żborżat.
- (4) Għandha tingħata informazzjoni dwar l-istatus, meta din tkun disponibbli fl-il-wieġ diżaggregat. Bħala parti mir-rapport taqgħom, l-Istati Membri jenhtieg jipprovdu d-definizzjonijiet li ntuzaw għal "impenn" u "zborż". Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u daww żborżati, jenhtieg tingħazel il-kategorija xierqa għall-ammonti rapportati.
- (5) Din l-informazzjoni għandha tiġi rapportata jekk tkun disponibbli għal fond jew banek multilaterali. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tingħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.
- (6) Għandu jintgħazel l-istrument finanzjarju xieraq. Jekk għall-ringiela rispettiva hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jenhtieg jintgħażlu bosta kategoriji. L-għojjiet li l-aktar jingħataw huma li istituzzjonijiet multilaterali u haġna drabi kategoriji oħra ma jkunux japplikaw. Madankollu għall-konsistenza mar-rekwiżiti tar-rapportar tar-rapporti biennali skont l-UNFCCC, jintuzaw aktar kategoriji. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tingħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.
- (7) Jistgħu jintgħażlu bosta setturi applikabbli, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw tqassim settorjali jekk din l-informazzjoni tkun disponibbli. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tingħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.
- (8) Jenhtieg li, f din it-tabella, jiddahhal biss l-appoġġ finanzjarju mogħti li jkun speċifiku għall-klima bħal pereżempju dak indikat bl-indikaturi CDC DAC.



Tabella 5: L-użu tad-dhul mill-irkant tal-kvoti skont l-Artikoli 3d u 10 tad-Direttiva 2003/87/KE għal appoġġ bilaterali jew reġjonali fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

1	Il-programm, l-attività, l-azzjoni jew il-proġett	Il-pajjiż/reġjun riċevitur	L-ammont għas-sena X-1		L-istatus <sup>(4)</sup>	It-tip ta' appoġġ <sup>(5)</sup>	Is-settur <sup>(6)</sup>	L-istrument finanzjarju <sup>(7)</sup>	L-Agenzija tal-Implementazzjoni	Kummenti	
2			1 000 EUR	1 000 Munita domestika <sup>(3)</sup>	Aghżel: Impenjat/ zborzat	Aghżel: Mitigazzjoni, Adattament, REDD+, Trasversali, Ohrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	Aghżel: enerġija, trasport, industrija, agrikoltura, forestrija, ilma u sanitazzjoni, trasversali, ohrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	Aghżel: għotja, self aġevolanti, self mhux aġevolanti, ekwità, investimenti diretti tal-proġetti, fondi tal-investiment, politiki ta' appoġġ fiskali, politiki ta' appoġġ finanzjarju, ohrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	eż. ministeru tal-gvern	eż. spjega l-akuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha	
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
4					Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.			
(Żid ir-ringieli skont il-bżonn)											
5	L-ammont totali ta' appoġġ għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw permezz ta' kanali bilaterali jew appoġġ reġjonali		Is-somma tal-Kolonna D	Is-somma tal-Kolonna D	<input type="checkbox"/>						

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> F'din it-tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbejn. Jekk iġġoddu użu speċifiku għal diversi ringieli, għandu jintgħazel l-aktar wiehed xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddaħhal darba biss. Jekk ikun hemm bżonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispjega dawn id-deċiżjonijiet ta' allokkazzjoni.

<sup>(2)</sup> L-ispeġja "M'hemmx informazzjoni disponibbli" tista' tintuża jekk ma tkunx teżisti l-ebda informazzjoni għac-celloli rispettivi.

<sup>(3)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita għandha tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborzat.

<sup>(4)</sup> Għall-inqas fit-Tabella 3 u f'din it-tabella, għandha tingħata informazzjoni dwar l-istatus, meta din tkun disponibbli fil-livell diżagregat. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u daww zborzati, jenhtieg tintgħazel il-kategorija xierqa għall-ammonti rrapportati.

<sup>(5)</sup> Jenhtieg li, f'din it-tabella, jiddaħhal biss l-appoġġ finanzjarju mogħti li jkun speċifiku għall-klima bħal pereżempju dak indikat bil-indikaturi OECD DAC.

<sup>(6)</sup> Jistgħu jintgħazlu bosta setturi applikabbli. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw tqasim settorjali jekk din l-informazzjoni tkun disponibbli. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tintgħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.

<sup>(7)</sup> Għandu jintgħazel l-istrument finanzjarju xieraq, jekk għar-ringiela rispettiva hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jistgħu jintgħazlu bosta kategoriji. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tintgħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.

Tabella 6: Informazzjoni komplimentari dwar l-użu domestiku tad-dhul skont it-tip ta' nfiq li l-Istati Membri jistgħu jipprovdu <sup>(1)</sup>

L-ammont ta' dhul użat għall-kategoriji ta' nfiq stabbiliti hawn taht.	L-ammont totali żborżat fis-sena x-1		L-ammont totali impenjat fis-sena x-1		Il-kategoriji korrispondenti fit-Tabella 2		Kummenti
	1 000 EUR	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika	1 000 EUR	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika	Il-kategorija fit-Tabella 2	Is-sehem tal-ammont mill-kategorija magħżula fit-Tabella 2	
1							
2							
3							
4							
5							
6							

Il-kategoriji ta' nfiq:

- 1. L-appoġġ dirett għall-mitigazzjoni fis-setturi koperti mill-EU ETS <sup>(2)</sup>.
- 2. L-appoġġ indirett għall-mitigazzjoni fis-setturi koperti mill-EU ETS, eż. l-innovazzjoni <sup>(3)</sup>.
- 3. L-appoġġ dirett għall-mitigazzjoni tal-emissjonijiet domestiċi/tal-UE f'setturi mhux koperti mill-EU ETS <sup>(4)</sup>.
- 4. L-appoġġ indirett għall-mitigazzjoni tal-emissjonijiet domestiċi/tal-UE fis-setturi li mhumiex koperti mill-EU ETS, eż. l-innovazzjoni <sup>(5)</sup>.
- 5. Il-kumpens għall-piż tal-kost tal-karbonju <sup>(6)</sup>.
- 6. L-infiq mhux marbut mal-mitigazzjoni, eż. l-adattament <sup>(7)</sup>.

Noti:

- <sup>(1)</sup> Din it-Tabella tintuża biex tipprovdi tqassim addizzjonali tal-informazzjoni dwar l-infiq domestiku, f'konformità mal-kategoriji li jintużaw b'mod komuni fit-tqabbil internazzjonali. Għat-tipi ta' użi koperti mill-Artikoli 3d u 10 tad-Direttiva 2003/87/KE, l-ammonti jistgħu jikkoinċidu mal-ammonti rrapportati fit-Tabella 2.
- <sup>(2)</sup> L-infiq irrapportat f'din il-kategorija jista' jkopri s-sehem tal-infiq rilevanti għas-setturi tal-ETS irrapportati fil-kategoriji li ġejjin fit-Tabella 2:
- (a) l-iżvilupp ta' enerġiji rinnovabbli biex jintlaħaq l-impenn tal-Unjoni;
  - (b) l-iżvilupp ta' teknoloġiji oħra li għenu fil-bidla lejn ekonomija b'karbonju baxx, sikura, u sostenibbli;
  - (c) l-iżvilupp ta' teknoloġiji li jgħinu jissodisfaw l-impenn tal-Unjoni li żżid l-effiċjenza enerġetika;
  - (d) tnaqqis iehor fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra;
  - (e) il-finanzjament ta' proġetti komuni biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mis-setturi tal-avjazzjoni.
- <sup>(3)</sup> L-infiq irrapportat f'din il-kategorija jista' jkopri s-sehem tal-infiq rilevanti għas-setturi tal-ETS irrapportati fil-kategoriji li ġejjin fit-Tabella 2:
- (a) il-finanzjament ta' riċerka u żvilupp u proġetti ta' dimostrazzjoni għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u għall-adattament;
  - (b) il-finanzjament ta' inizjattivi fil-qafas tal-Pjan Ewropew Strateġiku dwar it-Teknoloġija tal-Enerġija u l-Pjattaformi Teknoloġiċi Ewropej;
  - (c) il-qbid u l-ħżin ġeoloġiku tas-CO<sub>2</sub> b'tali mod li jkunu sikuri għall-ambjent;
  - (d) il-finanzjament ta' riċerka u żvilupp fl-effiċjenza enerġetika u t-teknoloġiji nodfa.
- <sup>(4)</sup> L-infiq irrapportat f'din il-kategorija jista' jkopri s-sehem tal-infiq rilevanti għas-setturi li ma jaqgħux taht l-ETS irrapportati fil-kategoriji li ġejjin fit-Tabella 2:
- (a) l-iżvilupp ta' enerġiji rinnovabbli biex jintlaħaq l-impenn tal-Unjoni;
  - (b) l-iżvilupp ta' teknoloġiji oħra li għenu fil-bidla lejn ekonomija b'karbonju baxx, sikura, u sostenibbli;
  - (c) l-iżvilupp ta' teknoloġiji li jgħinu jissodisfaw l-impenn tal-Unjoni li żżid l-effiċjenza enerġetika;
  - (d) is-sekwestru tal-karbonju bil-forestrija fl-Unjoni;
  - (e) l-inkoraġġiment għal bidla għal trasport b'emissjonijiet baxxi u għal forum pubbliċi ta' trasport;
  - (f) il-miżuri maħsuba biex jiżiedu l-effiċjenza enerġetika u l-insulazzjoni jew biex jingħata appoġġ finanzjarju biex jiġu indirizzati l-aspetti soċjali tal-unitajiet domestiċi bi dhul baxx jew medju;

- (g) tnaqqis ieħor fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra;
  - (h) il-miżuri biex tiġi evitata d-deforestazzjoni.
- (<sup>5</sup>) L-infiq irrapportat f'din il-kategorija jista' jkopri s-sehem tal-infiq rilevanti għas-setturi li ma jaqghux taħt l-ETS irrapportati fil-kategoriji li ġejjin fit-Tabella 2:
- (a) il-finanzjament ta' riċerka u żvilupp u proġetti ta' dimostrarazzjoni għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u għall-adattament;
  - (b) il-finanzjament ta' inizjattivi fil-qafas tal-Pjan Ewropew Strategiku dwar it-Teknoloġija tal-Energija u l-Pjattaformi Teknoloġiċi Ewropej;
  - (c) il-finanzjament ta' riċerka u żvilupp fl-effiċjenza enerġetika u t-teknoloġiji nodfa.
- (<sup>6</sup>) L-infiq irrapportat f'din il-kategorija ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni tal-ghanijiet speċifikati fl-Artikoli 10(3) u 3d(4) tad-Direttiva 2003/87/KE.
- (<sup>7</sup>) L-infiq irrapportat f'din il-kategorija jista' jkopri l-infiq irrapportat fil-kategoriji li ġejjin fit-Tabella 2:
- (a) il-kopertura tal-ispejjeż amministrattivi għall-ġestjoni tal-EU ETS;
  - (b) l-adattament għall-impatti tat-tibdil fil-klima;
  - (c) il-promozzjoni tal-formazzjoni tal-hiliet u r-riallokazzjoni tal-haddiema biex jikkontribwixxu għal tranżizzjoni ġusta lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju;
  - (d) użi domestiċi ohra.
-

## ANNEX III

## Informazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju u teknoloġiku pprovdut lill-pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw skont l-Artikolu 6(1)

Tabella 1: L-ghoti tal-appoġġ impenjat u pprovdut mir-rizorsi finanzjarji pubbliċi permezz ta' kanali multilaterali, inkluż l-iżvilupp u t-trasferiment tat-teknoloġija u l-bini tal-kapaċità fejn rilevanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Kanal	Riċevitur	Titolu tal-attività/program/proġett jew oħrajn*	Sors ta' finanzjament	Strument finanzjarju	Tip ta' appoġġ	Settur	Ammont impenjat <sup>(a)</sup>	Ammont iprovdut <sup>(a)</sup>	Ekwivalenti ta' għotja* <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Sotto-settur* <sup>(c)</sup>	Trasferiment tat-teknoloġija/Bini tal-kapaċità* <sup>(d)</sup>	Informazzjoni Addizzjonali* <sup>(e)</sup>
Bilateral/Regionali/Oħrajn (specifika)	Reġjun/Pajjiż		ODA/ OOF/ Oħrajn (specifika)	Għotja/ Self agevolanti/ Self mhux agevolanti/ Ekwità/ Garanzija/ Assigurazzjoni/ Oħrajn (specifika)	Adattament/ Mittigazzjoni/ Trasversali	Energija/ Trasport/ Industrijal/ Agrikoltura/ Forestrijal/ Ilma u sanitazzjoni/ Trasversali/ Oħrajn (specifika)					T/C/ It-tnejn/ Mhux applikabbli	

## Noti:

<sup>(1)</sup> L-elementi ta' informazzjoni mmarkati b' "\*" għandhom jimlew hekk kif ikunu disponibbli.

<sup>(2)</sup> L-informazzjoni għandha tiġi rrapportata għal kull sena kalendarja (X-1).

<sup>(a)</sup> L-ammont għandu jiġi rrapportat fil-munita domestika.

<sup>(b)</sup> Din l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta kif irrappurtata lin-NU jew lill-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomici (OECD) f'konformità ma' kull rekwiżit ta' informazzjoni miftehem f'livell internazzjonali.

<sup>(c)</sup> Il-kodiċijiet ta' hames cifri introdotti mill-Kumitat ta' Għajmuna għall-Iżvilupp tal-OECD għar-rappurtar lis-Sistema ta' Rappurtar tal-Kredituri (DAC CRS) jistgħu jintużaw meta tiġi rrapportata l-informazzjoni tas-sotto-settur.

<sup>(d)</sup> L-Istati Membri għandhom jindikaw "T" jekk l-attività tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-iżvilupp u tat-trasferiment tat-teknoloġija, "C" jekk tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-bini tal-kapaċitajiet, "It-Tnejn" jekk tkun trasversali u "Mhux applikabbli" jekk ma tkunx applikabbli.

<sup>(e)</sup> Għandha tingħata informazzjoni addizzjonali, bħal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti jew deskrizzjoni tal-proġett.

Tabella 2: L-ghoti tal-appoġġ impenjat u pprovdut mir-riżorsi finanzjarji pubbliċi permezz ta' kanali multilaterali, inkluż l-izvilupp u t-trasferiment tat-teknoloġija u l-bini tal-kapaċità fejn rilevanti (1) (2)

Kanal	Istituzzjoni multilaterali	Titolu tal-attività/programm/proġett jew oħrajn*	Sors ta' finanzjament	Strument finanzjarju	Impenjati Ammont (4) (Ewlenin/ġenerali)	Ammont-iprovdut (4) (Ewlenin/ġenerali)	Impenjati Ammont (4) (Speċifiku għall-klima)	Ammont ipprovdut (4) (Speċifiku għall-klima)	Riċevituri*	Ekwivalenti ta' għotja* (4)(b)	Fluss ta' dħul/Fluss ta' hrug* (c)
Multi-laterali Oħrajn (speċifika)			ODA/ OOF/ Oħrajn (speċifika)	Għotja/ Self aġevolanti/ Self mhux aġevolanti/ Ekwità/ Garanzija/ Assigurazzjoni/ Oħrajn (speċifika)					Globali/ Reġjonali/ Pajjiż		Fluss ta' dħul/ Fluss ta' hrug
Kontribuzzjoni multilaterali imputata* (4)	Strument finanzjarju	Tip tal- appoġġ*	Settur*	Sottosettur* (4)	Trasferiment teknoloġiku/ Bini tal-kapaċità* (1)	Informazzjoni Addizzjonalni* (4)					
Iva/ Le/ Mhux applikabbli	Għotja/ Self aġevolanti/ Self mhux aġevolanti/ Ekwità/ Garanzija/ Assigurazzjoni/ Intervent ta' politika/ Oħrajn (speċifika)	Adattament/ Mitigazzjoni/ Trasversali	Energija/ Trasport/ Industrija/ Agrikoltura/ Forestrija/ Ilma u sanitazzjoni/ Trasversali/ Oħrajn	T/ C/ It-tnejn/ Mhux applikabbli							

Noti:

- (1) L-elementi ta' informazzjoni mmarkati b' "\*" għandhom jimplikaw hekk kif ikunu disponibbli.
- (2) L-informazzjoni għandha tiġi rrapportata għal kull sena kalendarja (X-1).
- (4) L-ammont għandu jiġi rrapportat fil-munita domestika.
- (b) Din l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta kif irrappurtata lin-NU jew lill-OECD f'konformità ma' kull rekwiżit ta' informazzjoni miftiehem f'livell internazzjonali.
- (c) L-Istati Membri għandhom jindikaw jekk l-ammont irrapportat huwiex ibbażat fuq il-"kontribuzzjoni tal-fluss tad-dħul" għall-istituzzjoni multilaterali jew fuq is-"sehem tal-fluss tal-hrug" tar-riżorsi finanzjarji tal-istituzzjoni multilaterali.
- (d) L-Istati Membri għandhom jindikaw jekk l-ammont "speċifiku għall-klima" huwiex ikkalkulat skont l-Ishma Multilaterali Imputati tal-OECD.
- (e) Il-kodicijiet ta' hames cifri tal-OECD-DAC tas-CRS jistgħu jintużaw meta tiġi rrapportata l-informazzjoni tas-sottosettur.
- (f) L-Istati Membri għandhom jindikaw "T" jekk l-attività tikkontribwixxi għall-oġettivi tal-izvilupp u tat-trasferiment tat-teknoloġija, "C" jekk tikkontribwixxi għall-oġettivi tal-bini tal-kapaċità, "It-Tnejn" jekk tkun trasversali u "Mhux applikabbli" jekk ma jkunx applikabbli.
- (g) Għandha tingħata informazzjoni addizzjonali, bħal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti u deskrizzjoni tal-proġett.

Tabella 3: Informazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju mmobilizzat permezz ta' interventi pubbliċi (1) (2)

Kanal	Riċevitur	Titolu tal-attività/ programm/proġett jew oħrajn	Tip ta' intervent pubbliku	Tip ta' appoġġ	Settur	Ammont mobilizzat (4)	Sottosettur* (b)	Ekwivalenti ta' ghoġja* (a) (c)	Ammont ta' rizorsi użati għall- mobilizzar tal- appoġġ*	Informazzjoni Addizzjonali* (d)
Bilaterali/ Reġjonali/ Multilaterali	Globali/ Reġjun/ Pajjiż		Ghoġja/ Self aġevolanti/ Self minx aġevolanti/ Ekwiżità/ Garanzija/ Assigurazzjoni/ Bini tal-kapaċità/ Żvilupp tat- teknoloġija u trasferiment/ Oħrajn (specifika)	Adattament/ Mitigazzjoni/ Trasversali	Energija/ Trasport/ Industrija/ Agrikultura/ Forestrija/ Ilma u sanitazzjoni/ Trasversali/ Oħrajn (specifika)					

## Noti:

(1) L-elementi ta' informazzjoni mmarkati b' "\*" għandhom jintlewx hekk kif ikunu disponibbli.

(2) L-informazzjoni għandha tiġi rrapportata għal kull sena kalendarja (X-1).

(a) L-ammont għandu jiġi rrapportat fil-munita domestika.

(b) Il-kodici ta' hames cifri tal-OECD-DAC tas-CRS jinstgħu jintużaw meta tiġi rrapportata l-informazzjoni tas-sottosettur.

(c) Din l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta kif irrappurtata lin-NU jew lill-OECD f'konformità ma' kull rekwiżit ta' informazzjoni mifrihem f'livell internazzjonali.

(d) Għandha tinghata informazzjoni addizzjonali, bħal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti jew deskrizzjoni tal-proġett.



Mudell 1: Informazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju mobilizzat permezz ta' interventi pubbliċi għal kull attività <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> li għandha tintuża meta jkun impossibbli għal Stat Membru li jinkluda t-Tabella 3

Titlu tal-attività/programm/proġett jew oħrajn

--

1. Kanal

--

2. Riċevitur

--

3. Tip ta' intervent pubbliku

--

4. Tip ta' appoġġ

--

5. Settur

--

6. Ammont mobilizzat <sup>(a)</sup>

--

7. Sottosettur \* <sup>(b)</sup>

--

8. Ekwivalenti ta' għotja\* <sup>(a)</sup> <sup>(c)</sup>

--

9. L-ammont tar-riżorsi li ntuzaw biex jiġi mmobilizzat l-appoġġ\*

--

10. Informazzjoni addizzjonali \*<sup>(1)</sup>

--

## Noti:

- <sup>(1)</sup> L-elementi ta' informazzjoni mmarkati b' "\*" għandhom jimitew hekk kif ikunu disponibbli.
- <sup>(2)</sup> L-informazzjoni għandha tiġi rrapportata għal kull sena kalendarja (X-1).
- <sup>(3)</sup> L-ammont għandu jiġi rrapportat fil-munita domestika
- <sup>(4)</sup> Il-kodiciġiet ta' hames ċifri tal-OECD-DAC tas-CRS jintużaw meta tiġi rrapportata l-informazzjoni tas-sottosettur.
- <sup>(5)</sup> Din l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta kif irrappurtata lin-NU jew lill-OECD f'konformità ma' kull rekwiżit ta' informazzjoni miftiehem f'livell internazzjonali.
- <sup>(6)</sup> Għandha tingħata informazzjoni addizzjonali, bħal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti jew deskrizzjoni tal-proġett.

## ANNEX IV

**Informazzjoni metodoloġika kwalitattiva skont l-Artikolu 6(2)**

*Mudell 1: Il-forniment ta' informazzjoni metodoloġika kwalitattiva skont kif japplika u ta' informazzjoni oħra dwar id-definizzjonijiet u l-metodoloġiji*

1. Finanzjament għall-klima

--

2. Appoġġ ġdid u addizzjonali

--

3. Pajjiż li qed jiżviluppa

--

4. Ewlenin/generali

--

5. Specificità għall-klima

6. Strumenti finanzjarji (eż. għotja, self agevolanti, self mhux agevolanti, ekwità, garanzija, assigurazzjoni, oħrajn (specifika))

7. Sors ta' finanzjament (ODA, OOF, oħrajn)

8. Status (impenjati u pprovduti)

9. Appoġġ mobilizzat (eż. (i) L-identifikazzjoni ta' rabta kawżali ċara bejn intervent pubbliku u finanzjament privat mobilizzat, fejn l-attività ma kienet tressaq 'il quddiem xejn jew ma kienet tressaq 'il quddiem fuq l-iskala mehtieġa, mingħajr l-intervent tal-Parti; (ii) Li jipprovdi l-informazzjoni dwar il-punt tal-kejl (eż. il-punt tal-impenn, il-punt tal-iżborż) tal-finanzjament privat immobilizzat b'risultat tal-intervent pubbliku, safejn hu possibbli b'rabta mat-tip ta' sstrument jew mekkanizmu li jintuza għall-mobilizzazzjoni; (iii) L-ghoti ta' informazzjoni dwar il-limiti użati biex jiġi identifikat il-finanzjament kif immobilizzat permezz tal-intervent pubbliku)

--

10. Settur, sottosettur

--

11. Tip ta' appoġġ (mitigazzjoni tal-klima/ adattament għall-klima/ trasversali)

--

12. Finanzi pubblici/finanzi privati (eż. b'mod partikolari fejn l-entitajiet jew il-fondi jkunu mhallta)

--

13. Applikazzjoni tal-indikaturi ta' Rto (koeffiċjenti)

--

14. Determinazzjoni tal-komponent tal-ekwivalenti ta' għotja tal-appoġġ finanzjarju u l-appoġġ mobilizzat meta l-informazzjoni tal-ekwivalenti ta' għotja tkun għet irrapportata

--

15. Metodoloġiji li ntużaw biex jigu ddeterminati ċ-ċifri tal-appoġġ mobilizzat

--

16. Kif għe evitat l-ghadd doppju bejn ir-rizorsi rrapportati bhala impenjati jew ipprovduti, u r-rizorsi li ntużaw f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Ftehim ta' Pariġi mill-Parti akkwirenti għall-użu biex jinkiseb il-Kontribut Stabbilit fil-Livell Nazzjonali

--

17. Deskrizzjoni tas-sistemi u tal-proċessi li ntużaw biex jidentifkawk, jittraċkaw u jirrapportaw dwar l-appoġġ impenjat, ipprovdut u mobilizzat permezz tal-interventi pubbliċi

--



18. Deskrizzjoni tas-sistemi nazzjonali u tal-arrangamenti istituzzjonali għall-ghoti tal-informazzjoni dwar l-ghoti tal-appoġġ ipplanat, inkluż informazzjoni dwar l-attivitajiet ipplanati b'rabta mal-proġetti ta' trasferiment tat-teknoloġija ffinanzjati pubblikament u mal-proġetti ta' bini tal-kapaċitajiet għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw skont l-UNFCCC

19. Jekk disponibbli, informazzjoni li tinkludi deskrizzjoni tas-sistemi nazzjonali u tal-arrangamenti istituzzjonali għall-ghoti tal-appoġġ għat-trasferiment tat-teknoloġija u għall-bini tal-kapaċità, inkluż dwar is-suppożizzjonijiet, id-definizzjonijiet u l-metodoloġiji sottostanti użati biex tiġi pprovduta l-informazzjoni dwar it-trasferiment tat-teknoloġija u dwar l-appoġġ għall-bini tal-kapaċità

20. Informazzjoni dwar il-mezzi u l-ostakli li itaqghu magħhom, it-tagħlimiet meħuda u l-miżuri li għandhom jittiehdu biex dawn jinghelbu

21. Informazzjoni dwar kif qed tiġi żgurata li l-appoġġ impenjat, ipprovdut u mobilizzat permezz ta' interventi pubbliċi jkun konformi mal-ghanijiet fit-tul tal-Ftehim ta' Pariġi

22. Informazzjoni dwar kif l-appoġġ impenjat, ipprovdut u mobilizzat huwa mmirat biex jgħin lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-isforzi tagħhom biex jilhqqu l-għanijiet fit-tul tal-Ftehim ta' Pariġi, inkluż billi jassistihom fl-isforzi biex jagħmlu l-flussi finanzjarji konsistenti ma' perkors li jwassal għal emissjonijiet baxxi ta' gassijiet b'effett ta' serra u żvilupp reżiljenti għall-klima

23. Informazzjoni dwar kif l-informazzjoni pprovduta tirrifletti progress mil-livelli precedenti fl-ghoti tal-appoġġ u l-mobilizzazzjoni tal-finanzi skont il-Ftehim ta' Pariġi

24. Kif għandha l-ghan li tiżgura li l-appoġġ ipprovdut u mobilizzat permezz ta' interventi pubblici jindirizzaw effettivament il-htigijiet u l-prijoritajiet tal-Pariġiet li huma pajjiżi fl-fażi tal-iżvilupp għall-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi, kif identifikat fl-isstrategji u fl-istrumenti mmexxja mill-pajjiżi, bħar-rapporti ta' trasparenza biennali, l-NDCs u l-pjanijiet ta' adattament nazżjonali

25. Informazzjoni dwar l-azzjonijiet u l-pjanijiet biex jiġu mobilizzati finanzjamenti addizzjonali għall-klima bhala parti mill-isforz globali biex jiġu mobilizzati l-finanzjamenti għall-klima minn firxa wiesgħa ta' sorsi, inkluż ir-relazzjoni bejn l-intervent pubbliku li jrid jintuża u l-finanzjament privat mobilizzat

26. Informazzjoni dwar ir-rapportar tal-finanzi multilaterali, inkluż: (i) Jekk il-finanzjament multilaterali rrapportat huwiex ibbażat fuq il-kontribuzzjoni tal-fluss tad-dhul tal-Parti għall-istituzzjoni multilaterali u/jew fuq is-sehem tal-Parti mill-fluss tal-hruġ tar-rizorsi finanzjarji tal-istituzzjoni multilaterali; (ii) Jekk u kif il-finanzjament multilaterali ġiex irrappurtat bhala speċifiku għall-klima u kif is-sehem speċifiku għall-klima ġie kkalkulat. inkluż billi, pereżempju jinnużaw standards internazzjonali eżistenti; (iii) Jekk il-finanzjament multilaterali ġiex irrappurtat bhala ewlieni/ġenerali, bil-qbil li l-ammont reali ta' finanzjament għall-klima li jitransferixxi fih jiddependi mill-ghazliet ta' programmazzjoni tal-istituzzjonijiet multilaterali; (iv) Jekk u kif il-finanzjament multilaterali ġie attribwit lill-Parti li qed tirrapporta.

--

ANNEX V

L-informazzjoni disponibbli dwar l-ghoti ta' appoġġ ipplanat skont l-Artikolu 6(3)

Tabella: Informazzjoni disponibbli dwar l-ghoti ta' appoġġ ipplanat

Sena/ perjodu	Ricevitur <sup>(a)</sup>	Titolu tal-attività/programm/proġett	Ammont previst li jrid jiġi pprovdut <sup>(b)</sup>	Tip ta' appoġġ	Trasferiment tat-teknoloġija/ Bini tal-Kapaċità <sup>(c)</sup>	Informazzjoni Addizzjonali <sup>(d)</sup>
	Globali/ Reġjun/ Pajjiż			Mitigazzjoni/ Adattament/ Trasversali	T/ C/ It-tnejn/ Mhux applikabbli	

Noti:

- <sup>(a)</sup> L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar il-pajjiż/reġjun ricevitur fil-livell ta' diżaggregazzjoni preferut.
- <sup>(b)</sup> Meta possibbli, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-ammont ta' appoġġ li jrid jinghata fil-munita domestika (huwa rakkomandat li jiġi pprovdut valur par fuq bażi ta' impenn).
- <sup>(c)</sup> L-Istati Membri għandhom jindikaw "T" jekk l-attività tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-iżvilupp u tat-trasferiment tat-teknoloġija, "C" jekk tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-bini tal-kapaċitajiet, "It-Tnejn" jekk tkun trasversali u "Mhux applikabbli" jekk ma jkunx applikabbli.
- <sup>(d)</sup> Għandha tinghata informazzjoni addizzjonali, bħal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti jew deskrizzjoni tal-proġett, jew informazzjoni disponibbli f'konformità mal-Artikolu 9(5) tal-Ftehim ta' Pariġi.

Mudell 1: Informazzjoni disponibbli dwar l-ghoti ta' appoġġ ipjanat għal kull attività/programm/proġett, li għandha tintuża fil-kazijiet meta jkun impossibbli li Stat Membru jimla t-Tabella 1

Titlu tal-attività/programm/proġett

--

1. Sena

--

2. Ricevitur <sup>(a)</sup>

--

3. Ammont ipproġettat biex jingħata <sup>(b)</sup>

--

4. Tip ta' appoġġ

--

5. Trasferiment tat-teknoloġġja/Bini tal-Kapaċità <sup>(4)</sup>

6. Informazzjoni addizzjonali <sup>(4)</sup>

Noti:

- <sup>(4)</sup> L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar il-pajjiż/regjun riċevitur fil-livell ta' dizaggregazzjoni preferut.
- <sup>(5)</sup> Meta possibbli, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-ammont ta' appoġġ li jrid jinghata fil-munita domestika (huwa rakkomandat li jiġi pprovdut valur par fuq bażi ta' impenn).
- <sup>(6)</sup> L-Istati Membri għandhom jindikaw "T" jekk l-attività tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-iżvilupp u tat-trasferiment tat-teknoloġġja, "C" jekk tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-bini tal-kapaċitajiet, "I-Thejn" jekk tkun trasversali u "Mhux applikabbli" jekk ma jkunx applikabbli.
- <sup>(7)</sup> Għandha tinghata informazzjoni addizzjonali, b'hal link għad-dokumentazzjoni tal-programm rilevanti jew deskrizzjoni tal-proġett, jew informazzjoni disponibbli f'konformità mal-Artikolu 9(5) tal-Frehim ta' Pariġi.









IL-KATEGORJI TAS-SORSIU	CO <sub>2</sub> (1)	CH <sub>4</sub>	N <sub>2</sub> O	HFCs	PFCs	SF <sub>6</sub>	Taħta mhux speċifikata ta' HFCs u PFCs	NF <sub>3</sub>	Total
	Ekwivalenti tas-CO <sub>2</sub> (kt)								
IL-BJAR TAL-GASSJIET SERRA									
<b>CO<sub>2</sub> indirett (2)</b>									
<b>Emissjonijiet ekwivalenti totali ta' CO<sub>2</sub> minghajr l-użu tal-art, il-bidla fl-użu tal-art u l-forestrija</b>									
<b>Emissjonijiet ekwivalenti totali ta' CO<sub>2</sub> bl-użu tal-art, il-bidla fl-użu tal-art u l-forestrija</b>									
<b>Emissjonijiet ekwivalenti totali ta' CO<sub>2</sub> inkluz CO<sub>2</sub> indirett, minghajr l-użu tal-art, il-bidla fl-użu tal-art u l-forestrija</b>									
<b>Emissjonijiet ekwivalenti totali ta' CO<sub>2</sub> inkluz l-użu indirett ta' CO<sub>2</sub> bl-użu tal-art, il-bidla fl-użu tal-art u l-forestrija</b>									

**Noti:**

- (1) Għad-diossidu tal-karbonju (CO<sub>2</sub>) mill-użu tal-art, mill-bidla fl-użu tal-art u mill-forestrija, iridu jiġu rapportati l-emissjonijiet u l-assorbimenti netti. Għall-finijiet tar-rapportar, is-sinjali għat-tnehhija dejjem ikunu negattivi (-) u għall-emissjonijiet dejjem pożittivi (+).
- (2) Għall-Istati Membri li jirrapportaw is-CO<sub>2</sub> indirett, it-totali nazzjonali għandhom jingħataw kemm bis-CO<sub>2</sub> indirett kif ukoll minghajru.
- (3) L-emissjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/842.

**Deskrizzjoni qasira tal-muturi ewlenin li jirfdu ż-żieda jew it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' GHG fl-x-1 (proxy) meta mqabbla mal-x-2 (inventarju). Jekk din l-informazzjoni hija disponibbli għall-pubbliku jekk jogħġbok inkludi l-hyperlink għas-sit web rilevanti.**

**Tista' tiġi pprovduta wkoll informazzjoni dwar l-incertezzi assoċjati mal-istimi għas-settur tal-LULUCF.**

ETS	Il-Kondiviżjoni tal-Isforzi (3)
	Ekwivalenti tas-CO <sub>2</sub> (kt)

## ANNEX VII

Harsa ġenerali lejn ir-rapportar dwar l-inventarji tal-gassijiet serra skont l-Artikolu 8(2) <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup>

[Artikolu ta'] Dan ir-Regolament	L-informazzjoni li trid tinghata fir-Rapport tal-Inventarji Nazzjonali (immarka)	L-informazzjoni li trid tinghata f'anness separati tar-Rapport tal-Inventarji Nazzjonali (NIR) (immarka)	Referenza għall-kapitolu fir-Rapport tal-Inventarji Nazzjonali (NIR) jew f'anness separati (speċifika)
L-Artikolu 9 Rapportar dwar ir-rikalkulazzjonijiet	Obbligatorju	Mhux applikabbli	Il-Kapitolu tan-NIR dwar "Ir-rikalkulazzjonijiet u t-titjib"
L-Artikolu 10 Rapportar dwar l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet fit-Tabella 1 tal-Anness VIII	Obbligatorju	Obbligatorju	Il-Kapitolu tan-NIR dwar ir-rikalkulazzjonijiet u t-titjib
L-Artikolu 10 Rapportar dwar l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet fit-Tabella 2 tal-Anness VIII	Mhux applikabbli	Obbligatorju	
L-Artikolu 12(1) Rapportar dwar l-inċertezza	Mhux applikabbli	Obbligatorju	
L-Artikolu 12(2) Rapportar dwar il-kompletezza	Obbligatorju	Mhux applikabbli	Fit-tabella rispettiva tas-CRT u fil-kapitolu rispettivi tan-NIR
L-Artikolu 14(1) Rapportar dwar il-konsistenza tal-emissjonijiet irrapportati b' <i>data</i> mill-iskema tan-negozjar tal-emissjonijiet ( <i>data</i> tal-Anness XII)	Mhux applikabbli	Obbligatorju	
L-Artikolu 14(2) Rapportar dwar il-konsistenza tal-emissjonijiet irrapportati b' <i>data</i> mill-iskema tan-negozjar tal-emissjonijiet (informazzjoni testwali)	Possibbli	Possibbli	Jekk fin-NIR: Fit-taqsimiet rilevanti tan-NIR
L-Artikolu 15 Rapportar dwar il-konsistenza tad- <i>data</i> rrapportata dwar is-sustanzi li jniggsu l-arja	Possibbli	Possibbli	Jekk fin-NIR: Il-Kapitolu tan-NIR dwar "il-garanzija tal-kwalità, il-kontroll tal-kwalità u l-pjan ta' verifika"
L-Artikolu 16 Rapportar dwar il-konsistenza tad- <i>data</i> rrapportata dwar gassijiet serra fluworurati	Possibbli	Possibbli	Jekk fin-NIR: Fit-taqsimiet rilevanti tan-NIR
L-Artikolu 17 Rapportar dwar il-konsistenza mal-istatistika dwar l-enerġija	Possibbli	Possibbli	Jekk fin-NIR: Fit-taqsimiet rilevanti tan-NIR
L-Artikolu 18 Rapportar dwar il-bidliet fid-deskrizzjonijiet tas-sistemi jew tar-registri tal-inventarji nazzjonali	Obbligatorju	Mhux applikabbli	Fit-taqsimiet rilevanti tan-NIR

## Noti:

<sup>(1)</sup> L-informazzjoni li trid tigi sottomessa sal-15 ta' Jannar għandha tigi sottomessa fil-forma ta' abbozzi tal-kapitolu tan-NIR jew tal-annessi rispettivi separati.

<sup>(2)</sup> L-entrata "possibbli" f'isser li l-Istati Membri għandhom jagħzlu jirrapportawx l-informazzjoni fin-NIR, jew f'anness separati min-NIR

ANNEX VIII

**Ir-rapportar dwar l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet skont l-Artikolu 10**

*Tabella 1: Formati għar-rapportar tal-informazzjoni dwar l-istatus tal-implimentazzjoni ta' kull rakkomandazzjoni elenkata fir-rapport ta' rieżami individwali tal-UNFCCC li għe ppubblikat l-ahhar, inklużi r-ragunijiet għalhekk tali rakkomandazzjoni ma gietx implimentata*

Is-sena tal-ahhar rieżami tal-inventarju tal-UNFCCC

Il-kategorija/il-hruġ CRT	Ir-rakkomandazzjoni tar-rieżami	Ir-rapport/il-paragrafu tar-rieżami	Ir-rispons/l-istatus tal-implimentazzjoni tal-Istat Membru	Ir-raguni għar-nuqqas ta' implimentazzjoni	Il-kapitolu/jir-taqsimha fin-NIR

*Tabella 2: Il-formati għar-rapportar tal-informazzjoni dwar l-istatus tal-implimentazzjoni ta' kull rakkomandazzjoni, korrezzjoni teknika jew stima riveduta elenkata fl-aktar rapport ta' rieżami ricenti skont l-Artikolu 35(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni Nru. 749/2014 jew skont l-Artikolu 32 ta' dan ir-Regolament*

Is-sena tal-ahhar rieżami intern tal-inventarju tal-UE

Il-kategorija/il-hruġ CRT	Ir-rakkomandazzjoni tar-rieżami, tal-korrezzjoni teknika jew tal-istima riveduta	Ir-rapport/il-paragrafu tar-rieżami	Ir-rispons/l-istatus tal-implimentazzjoni tal-Istat Membru	Il-kapitolu/jir-taqsimha fin-NIR

## ANNEX IX

## Ir-rappurtar dwar il-metodi tal-inventarju, il-fatturi tal-emissjonijiet u dwar id-deskrizzjonijiet metodologiċi relatata għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni skont l-Artikolu 11

Parti 1			Parti 2				Parti 3				Parti 4			
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
Informazzjoni li trid tingħata mill-Kummissjoni														
Informazzjoni relatata mal-kategoriji ewlenin tal-Unjoni														
Informazzjoni li trid tiġi rrapportata mill-Istati Membri														
Identifikazzjoni tal-kategoriji ewlenin tal-Unjoni														
sal-31 ta' Ottubru tas-sena ta' qabel is-sottomissjoni u sa-28 ta' Frar tas-sottomissjoni tal-inventarju attwali														
Għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni identifikati fil-kolonna B, sal-15 ta' Jannar u sal-15 ta' Marzu														
Għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni identifikati fil-kolonna A, sal-15 ta' Jannar u sal-15 ta' Marzu														
Il-lista ta' kategoriji ewlenin tal-Unjoni <sup>(4)</sup>	immarka biex tidentifika l-kategoriji ewlenin tal-Unjoni	immarka biex tidentifika l-kategoriji ewlenin tal-Unjoni	il-metodi użati ahhar inventarju tal-Istat Membru <sup>(b)</sup>	il-fatturi tal-emissjonijiet użati ahhar inventarju tal-Istat Membru <sup>(b)</sup>	Id-deskrizzjonijiet metodologiċi fil-qosor tal-Istat Membru <sup>(c)</sup>	ir-referenza (in-numru tat-taqsimata għad-deskrizzjoni fin-NIR nali <sup>(e)</sup> )	immarka biex tidentifika bħala kategorija ewlenija għidha tal-Unjoni meta mqabbla mal-ahhar inventarju tal-gassijiet serra tal-Unjoni <sup>(4)</sup>	il-metodi użati ahhar inventarju tal-Istat Membru <sup>(b)</sup>	Il-fatturi tal-emissjonijiet użati ahhar inventarju tal-Istat Membru <sup>(b)</sup>	immarka biex tidentifika jekk il-metodi użati fl-ahhar inventarju (kolonna I) jiddevjaw mill-metodi użati fl-inventarju preċedenti (kolonna D)	immarka biex tidentifika jekk il-fatturi tal-emissjonijiet użati fl-ahhar inventarju (kolonna J) jiddevjaw mill-fatturi tal-emissjonijiet użati fl-inventarju preċedenti (kolonna E)	Id-deskrizzjonijiet metodologiċi fil-qosor tal-ahhar inventarju	immarka biex tidentifika tiffika kbar għad-deskrizzjoni fin-NIR nali <sup>(e)</sup>	Għall-kategoriji ewlenin tal-Unjoni identifikati fil-kolonna A, sal-15 ta' Jannar u sal-15 ta' Marzu

## Noti:

- (<sup>4</sup>) Il-kategoriji użati fl-analiżi tal-kategoriji ewlenin tal-Unjoni għandhom jiġu speċifikati mill-Kummissjoni skont il-kodiċi tal-kategorija, it-titlu tal-kategorija, il-gassijiet serra vvalutati u, fejn japplika, it-tip ta' karburant. Perekempju: I.A.1.a, Produzzjoni Pubblika tal-Elettriku u tas-Shana, Karburanti tal-Gass, CO<sub>2</sub>.
- (<sup>5</sup>) L-ispjegji (abbrevjazzjonijiet) għal "metodu applikat" u għal "fatturi tal-emissjonijiet" li jintużaw fl-iskeda ta' sinezi tat-tabelli komuni tar-rapportar dwar il-metodi u l-fatturi tal-emissjonijiet użati.
- (<sup>6</sup>) Informazzjoni dwar id-deskrizzjoni tas-sena ta' qabel li trid tiġi inkluża sal-31 ta' Ottubru 2023, għall-ewwel darba.
- (<sup>7</sup>) Il-Kolonna H trid tingħata mill-Kummissjoni.
- (<sup>8</sup>) L-informazzjoni fil-kolonna F trid tingħata mill-Kummissjoni sal-31 ta' Ottubru 2023, għall-ewwel darba.
- (<sup>9</sup>) Il-bidliet relatati mal-informazzjoni rrapportata fil-kolonna I, J, K u L, fejn japplika, għandhom jiġu rrapportati biss għall-kategoriji ewlenin identifikati fil-kolonna B.
- (<sup>10</sup>) "NIR finali" f'fisser l-ahhar NIR kompluta li giet ipprezentat lill-UE.

ANNEX X  
Ir-rapportar dwar l-inċertezza u l-kompletezza skont l-Artikolu 12

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
Il-kategorija IPCC	Gass	Emissjonijiet jew as-sorbimenti tas-sena bażi	Emissjonijiet jew as-sorbimenti tas-sena X	Inċertezza fid- <i>data</i> dwar l-attività	Fattur tal-emissjoni/ inċertezza fl-istima tal-parametri	Inċertezza magħquda	Kontribuzzjoni għall-varjanza skont il-kategorija fis-sena X	Sensittività tat- <i>Tip A</i>	Sensittività tat- <i>Tip B</i>	Inċertezza fix-xeġra tal-emissjonijiet nazzjonali mill-inċertezza dwar il-fattur tal-emissjonijiet/ il-parametri tal-istima	Inċertezza fix-xeġra tal-emissjonijiet nazzjonali introdotti mill-inċertezza fid- <i>data</i> dwar l-attività	Inċertezza fix-xeġra tal-emissjonijiet nazzjonali totali
		<i>Data</i> mdahhla	<i>Data</i> mdahhla	<i>Data</i> mdahhla Nota A	<i>Data</i> mdahhla Nota A	$\sqrt{E^2 + F^2}$	$\frac{(G * D)^2}{(\sum D)^2}$	Nota B	$\frac{D}{\sum C}$	$I * F$ Nota C	$J * E * \sqrt{2}$ Nota D	$K^2 + L^2$
		Ekwivalenti tal-Gg CO <sub>2</sub>	Ekwivalenti tal-Gg CO <sub>2</sub>	%	%	%		%	%	%	%	%
Eż: 1.A.1. Karburant industrijali tal-enerġija 1	CO <sub>2</sub>											
Eż: 1.A.1. Karburant industrijali tal-enerġija 2	CO <sub>2</sub>											
Eċċ.	...											
Total		$\sum C$	$\sum D$				$\sum H$					$\sum M$
				Inċertezza percentwali fl-inventarju totali:			$\sqrt{\sum H}$				Inċertezza fix-xeġra:	$\sqrt{\sum M}$

Sors: Il-linji gwida IPCC tal-2006, Volum 1, Tabella 3.2, Approċċ 1 il-kalkolu tal-inċertezza



## ANNEX XI

## Rapportar dwar l-indikaturi skont l-Artikolu 13

Le	Nomenklatura fl-indikaturi tal-Eurostat tal-effiċjenza fl-enerġija	Indikatur	Numeratur / denominatur <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>	Gwida / definizzjonijiet <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	Sena X-2
1	TRAS-FORMAZZJONI B0	L-emissjonijiet speċifiċi ta' CO <sub>2</sub> tal-impjanti tal-enerġija pubbliċi u awtoproduutturi, t/T)	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-impjanti pubbliċi u awtoproduutturi tal-enerġija termali, kt	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili kollha għall-produzzjoni tal-elettriku u tas-shana grossi minn impjanti pubbliċi u awtoproduutturi tal-enerġija termali u tas-shana u tal-enerġija kkombinati. L-emissjonijiet mill-impjanti tas-shana biss mhumiex inkluzi.	
			Il-prodotti kollha – l-output mill-impjanti pubbliċi u awtoproduutturi tal-enerġija termali, PJ	Il-ġenerazzjoni elettrika grossa u kull shana li tinbiegħ lil partijiet terzi (impjanti tas-shana u tal-enerġija kkombinati – CHP) minn impjanti pubbliċi u awtoproduutturi tal-enerġija termali u minn impjanti tas-shana u tal-enerġija kkombinati. L-output mill-impjanti tas-shana biss mhux inkluz. L-impjanti pubbliċi termali jiġġeneraw l-elettriku (u s-shana) għall-bejgħ lil partijiet terzi, bhala l-attività primarja tagħhom. Dawn jistgħu jkunu proprjetà ta' persuni privati jew pubbliċi. L-impjanti awtoproduutturi tal-enerġija termali jiġġeneraw l-elettriku (u s-shana) totalment jew parzjalment għall-użu tagħhom u dan isostni l-attività primarja tagħhom. Il-ġenerazzjoni tal-elettriku gross tikejjejl fl-izbukk tat-transformers ewlenin, jiġifieri l-konsum tal-elettriku fl-awżiljari tal-impjanti u fit-transformers huwa inkluz. (sors: bilanċ tal-enerġija)	
2	TRAS-FORMAZZJONI E0	L-emissjonijiet speċifiċi ta' CO <sub>2</sub> tal-impjanti awtoproduutturi, t/T)	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> mill-awtoproduutturi, kt	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili kollha għall-produzzjoni tal-elettriku u tas-shana grossi minn impjanti awtoproduutturi tal-enerġija termali u minn impjanti tas-shana u tal-enerġija kkombinati.	
			L-output tal-prodotti kollha mill-impjanti awtoproduutturi tal-enerġija termali, PJ	L-elettriku gross prodott u kull shana mibjugħa lil partijiet terzi (shana u enerġija kkombinati – CHP) minn impjanti awtoproduutturi tal-enerġija termali u minn impjanti tas-shana u tal-enerġija kkombinati. L-impjanti awtoproduutturi tal-enerġija termali jiġġeneraw l-elettriku (u s-shana) totalment jew parzjalment għall-użu tagħhom u dan isostni l-attività primarja tagħhom. Il-ġenerazzjoni tal-elettriku gross tikejjejl fl-izbukk tat-transformers ewlenin, jiġifieri l-konsum tal-elettriku fl-awżiljari tal-impjanti u fit-transformers huwa inkluz (sors: bilanċ tal-enerġija).	

Le	Nomenklatura fl-indikaturi tal-Eurostat tal-effiċjenza fl-enerġija	Indikatur	Numeratur / denominatur <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>	Gwida / definizzjonijiet <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	Sena X-2
3	INDUSTRIJA A1.1	L-intensità totali tas-CO <sub>2</sub> – l-industrija tal-hadid u tal-azzar, t/miljuni ta' Euro	L-emissjonijiet totali tas-CO <sub>2</sub> mill-hadid u mill-azzar, kt  Il-valur miżjud gross – l-industrija tal-hadid u tal-azzar, f'biljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili fil-manifattura tal-hadid u tal-azzar inkluża l-kombustjoni għall-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-shana (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A2a), mill-proċess ta' produzzjoni tal-hadid u tal-azzar (il-kategorija tas-sorsi tal-IPCC 2C1) u mill-proċess ta' produzzjoni tal-ligi tal-hadid (il-kategorija tas-sorsi tal-IPCC 2C2).  Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet kostanti tal-2016 fil-manifattura tal-hadid u tal-azzar bażiċi u tal-ligi tal-hadid (NACE 27.1), fil-manifattura tat-tubi (NACE 27.2), l-ewwel ipproċessar ieħor tal-hadid u tal-azzar (NACE 27.3), l-ikkastjar tal-hadid (NACE 27.51) u l-ikkastjar tal-azzar (NACE 27.52), (sors: Kontijiet Nazżjonali)	
4	INDUSTRIJA A1.2	L-intensità tas-CO <sub>2</sub> relatata mal-enerġija – l-industrija kimika, t/miljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> relatati mal-enerġija fl-industriji kimiki, kt  il-valur miżjud gross – industrija kimika, f'biljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili fil-manifattura tal-kimiki u tal-prodotti kimiki, inkluża l-kombustjoni għall-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-shana (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A2c).  Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet kostanti tal-2016 fil-manifattura tal-kimiki u tal-prodotti kimiki (NACE 24) (sors: Kontijiet Nazżjonali)	
5	INDUSTRIJA A1.3	L-intensità tas-CO <sub>2</sub> relatata mal-enerġija — l-industrija tal-ħġieġ, tal-fuhhar u tal-materjali tal-bini, t/miljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> relatati mal-enerġija tal-materjali tal-ħġieġ, tal-fuhhar u tal-bini, kt  il-valur miżjud gross – l-industrija tal-ħġieġ, tal-fuhhar u tal-materjali tal-bini, f'biljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili fil-manifattura ta' prodotti minerali mhux metalliċi (NACE 26) inkluża l-kombustjoni għall-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-shana.  Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet kostanti tal-2016 fil-manifattura ta' prodotti minerali mhux metalliċi (NACE 26) (sors: Kontijiet Nazżjonali)	
6	INDUSTRIJA A1.4	L-intensità tas-CO <sub>2</sub> relatata mal-enerġija — l-industrija tal-ikel, tax-xorb u tat-tabakk, t/miljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> relatati mal-industrija tal-ikel, tax-xorb u tat-tabakk, kt  il-valur miżjud gross – l-industrija tal-ikel, tax-xorb u tat-tabakk, f'biljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili fil-manifattura tal-prodotti tal-ikel u tax-xorb u tal-prodotti tat-tabakk inkluża l-kombustjoni għall-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-shana (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A2e).  Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet kostanti tal-2016 fil-manifattura tal-prodotti tal-ikel u tax-xorb (NACE 15) u tal-prodotti tat-tabakk (NACE 16) (sors: Kontijiet Nazżjonali)	

Le	Nomenklatura fl-indikaturi tal-Eurostat tal-efiċjenza fl-enerġija	Indikatur	Numeratur / denominatur <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>	Gwida / definizzjonijiet <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	Sena X-2
7	INDUSTRIJA A1.5	L-intensità tas-CO <sub>2</sub> relatata mal-enerġija — l-industrija tal-karta u tal-istampar, t/miljuni ta' Euro	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> relatati mal-enerġija mill-karta u mill-istampar, kt	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili fil-manifattura tal-poġpa, tal-karta u tal-prodotti tal-karta u fil-pubblikazzjoni, fl-istampar u fir-riproduzzjoni ta' midja rrekordjata inklużi l-emissjonijiet mill-kombustjoni għall-generazzjoni ta' elettriku u tas-shana (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A2d)	
8	UNITAJIET DOMESTIĊI A0	L-emissjonijiet speċifiċi tas-CO <sub>2</sub> tal-unitajiet domestiċi għat-tishin tal-isparju, t/m <sup>2</sup>	Il-valur miżjud gross – l-industrija tal-karta u tal-istampar, f'biljuni ta' Euro  L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> għall-unitajiet domestiċi għat-tishin tal-isparju, kt  L-erja tas-superfiċje ta' abitazzjonijiet okkupati b'mod permanenti, f'miljuni ta' m <sup>2</sup>	Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet kostanti tal-2016 fil-manifattura tal-poġpa, tal-karta u tal-prodotti tal-karta (NACE 21) u fil-pubblikazzjoni, fl-istampar u fir-riproduzzjoni ta' midja rrekordjata (NACE 22) (sors: Kontijiet Nazżjonali)	
9	SERVIZI B0	L-emissjonijiet speċifiċi tas-CO <sub>2</sub> tas-settur kummerċjali u istituzzjonali għat-tishin tal-isparju, kg/m <sup>2</sup>	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mit-tishin tal-isparju fis-setturi kummerċjali u istituzzjonali, kt  L-erja tas-superfiċje tal-bini tas-servizzi, f'miljuni ta' m <sup>2</sup>	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-karburanti fossili għat-tishin tal-isparju f'binj kummerċjali u istituzzjonali fis-setturi pubbliċi u privati.  L-erja totali tas-superfiċje tal-bini tas-servizzi (NACE 41, 50, 51, 52, 55, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 80, 85, 90, 91, 92, 93, 99)	
10	TRASPORT B0	L-emissjonijiet speċifiċi tas-CO <sub>2</sub> relatati mad-dizil tal-karozzi tal-passiġġieri, g/km	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> tal-karozzi tal-passiġġieri li jahdmu bid-dizil, kt  L-għadd ta' kilometri ta' karozzi tal-passiġġieri li jahdmu bid-dizil, f'biljuni ta' km	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tad-dizil għal kull attivitá tat-trasport bil-karozzi tal-passiġġieri (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A3bi dizil biss)	
11	TRASPORT B0	L-emissjonijiet speċifiċi relatati mal-petrol tas-CO <sub>2</sub> tal-karozzi tal-passiġġieri, g/km	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> ta' karozzi tal-passiġġieri li jahdmu bil-petrol, kt  L-għadd ta' kilometri ta' karozzi tal-passiġġieri li jahdmu bil-petrol, f'biljuni ta' km	L-għadd ta' kilometri tal-vetturi ta' karozzi tal-passiġġieri totali li jahdmu bid-dizil li għandhom licenzja biex jużaw it-toroq miftuha għat-traffiku pubbliku. (sors: statistiċi tat-trasport)	
			L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-kombustjoni tal-petrol għal kull attivitá tat-trasport bil-karozzi tal-passiġġieri (kategorija tas-sorsi tal-IPCC 1A3bi petrol biss)		
			L-għadd ta' kilometri tal-vetturi ta' karozzi tal-passiġġieri totali li jahdmu bil-petrol li għandhom licenzja biex jużaw it-toroq miftuha għat-traffiku pubbliku. (sors: statistiċi tat-trasport)		

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw numeratur u denominatur, jekk ma jkunux inklużi fis-CRT.

<sup>(2)</sup> L-Istati Membri għandhom isegwu din il-gwida. Jekk ma jistgħux isegwu din il-gwida eżattament few jekk in-numeratur u d-denominatur ma jkunux għalkollox konsistenti, l-Istati Membri għandhom jindikaw dan b'mod ċar.

<sup>(3)</sup> Ir-referenzi għall-kategoriji tas-sorsi tal-IPCC jirreferu għal-Linji Gwida tal-IPCC għall-Inventarji Nazżjonali tal-Gassijiet Serra tal-2006).

<sup>(4)</sup> Biljun ifisser elf miljuni.

## ANNEX XII

Rapportar dwar il-konsistenza tal-emissjonijiet irrapportati *bid-data* mill-Iskema tan-Negozjar tal-Emissjonijiet tal-UE skont l-Artikolu 14

Allokazzjoni ta' emissjonijiet verifikati rrapportati minn installazzjonijiet u operatori skont id-Direttiva 2003/87/KE għall-kategoriji tas-sors tal-inventarju nazzjonali tal-gassijiet serra				
Stat Membru				
Is-sena ta' rapportar:				
Il-bażi għad- <i>data</i> : emissjonijiet ETS i-verifikati u emissjonijiet tal-gassijiet serra kif irrapportat fis-sottomissjoni tal-inventarju għas-sena X-2				
Emissjonijiet totali (CO <sub>2</sub> -eq)	Emissjonijiet totali (CO <sub>2</sub> -eq)			
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt CO <sub>2</sub> -eq] <sup>(2)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt CO <sub>2</sub> -eq] <sup>(2)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(2)</sup>	Kumment <sup>(2)</sup>
Emissjonijiet tal-gassijiet serra (għall-inventarju tal-gassijiet serra: emissjonijiet totali ta' gassijiet serra, inkluż emissjonijiet indiretti ta' CO <sub>2</sub> , jekk irrapportati, mingħajr LULUCF, u bl-esklużjoni tal-emissjonijiet mill-avjazzjoni domestika; għad-Direttiva 2003/87/KE: Emissjonijiet ta' gassijiet serra minn installazzjonijiet stazzjonarji skont l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2003/87/KE)				
Emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> (għall-inventarju tal-gassijiet serra: emissjonijiet totali ta' CO <sub>2</sub> , inkluż emissjonijiet indiretti ta' CO <sub>2</sub> , jekk irrapportati, mingħajr LULUCF, u bl-esklużjoni tal-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> mill-avjazzjoni domestika; għad-Direttiva 2003/87/KE: emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> minn installazzjonijiet stazzjonarji skont l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2003/87/KE)				
Kategorija <sup>(1)</sup>	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub>			
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt] <sup>(2)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt] <sup>(2)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(2)</sup>	Kumment <sup>(2)</sup>
1.A L-attivitajiet ta' kombustjoni tal-karburanti, total				
1.A L-attivitajiet ta' kombustjoni tal-karburanti, kombustjoni stazzjonarja				
1.A.1 L-industriji tal-enerġija				
1.A.1.a Il-produzzjoni pubblika tal-elettriku u tas-shana				

Kategorija <sup>(1)</sup>	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub>			Kumment <sup>(2)</sup>
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt] <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt] <sup>(3)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(3)</sup>	
1.A.1.b L-irfinar taż-żejt mhux maħdum				
1.A.1.c Il-manifattura tal-karburanti solidi u industrijji oħra tal-enerġija				
Il-hadid u l-azzar (ghall-inventarju tal-gassijiet serra kkombinati mal-kategoriji tas-CRT 1.A.2.a+ 2.C.1 + 1.A.1.c u kategoriji tas-CRT rilevanti oħra li jinkludu l-emissjonijiet mill-hadid u l-azzar (eż. 1A1a, 1B1) <sup>(4)</sup> )				
<b>1.A.2. L-industriji tal-manifattura u tal-bini</b>				
1.A.2.a Hadid u azzar				
1.A.2.b Metalli mhux ferrużi				
1.A.2.c Kimiki				
1.A.2.d Polpa, karta u stampar				
1.A.2.e Ipproċessar tal-ikel, xorb u tabakk				
1.A.2.f Minerali mhux metalliċi				
1.A.2.g Oħrajn				
<b>1.A.3. Trasport</b>				
1.A.3.e Trasport ieħor (trasport bil-pajpjiet)				
<b>1.A.4. Setturi oħra</b>				
1.A.4.a Kummerċjali/Istituzzjonali				
1.A.4.c Agrikultura/Forestrija/Sajd				
<b>1.B Emissjonijiet li jgħaddu kważi mill-Karburanti</b>				
<b>1.C Trasport u hżin ta' CO<sub>2</sub></b>				
1.C.1 Trasport ta' CO <sub>2</sub>				
1.C.2 Injezzjoni u hżin				

Kategorija <sup>(1)</sup>	L-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub>			Kumment <sup>(2)</sup>
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt] <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt] <sup>(3)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(3)</sup>	
1.C.3 Ohrajn				
<b>2.A Prodotti minerali</b>				
2.A.1 Il-produzzjoni tas-siment				
2.A.2 Il-produzzjoni tal-giř				
2.A.3 Il-produzzjoni tal-ħġieġ				
2.A.4 Uzi oħra mill-proċess tal-karbonati				
<b>2.B. L-industrija kimika</b>				
2.B.1 Il-produzzjoni tal-ammonja				
2.B.3 Il-produzzjoni tal-aċidu adipiku (CO <sub>2</sub> )				
2.B.4 Il-produzzjoni tal-kaprolattam, l-aċidu gliossali u l-aċidu gliossiliku				
2.B.5 Il-produzzjoni tal-karbur				
2.B.6 Il-produzzjoni tad-diossidu tat-titanju				
2.B.7 Il-produzzjoni tal-karbonat tas-sodju				
2.B.8 Il-produzzjoni petrokimika u tal-iswed tal-karbonju				
<b>2.C Il-produzzjoni tal-metall</b>				
2.C.1 Il-produzzjoni tal-hadid u l-azzar				
2.C.2 Il-produzzjoni tal-ferroliġi				
2.C.3 Il-produzzjoni tal-aluminju				
2.C.4 Il-produzzjoni tal-manjezju				
2.C.5 Il-produzzjoni taċ-ċomb				
2.C.6 Il-produzzjoni taż-żingu				
2.C.7 Il-produzzjoni ta' metalli oħrajn				

Kategorija <sup>(1)</sup>	L-emissjonijiet ta' N <sub>2</sub> O			Kumment <sup>(2)</sup>
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt CO <sub>2</sub> eq] <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt CO <sub>2</sub> eq] <sup>(3)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(3)</sup>	
2.B.2 Il-produzzjoni tal-acidu nitriku				
2.B.3 Il-produzzjoni tal-acidu adipiku				
2.B.4 Il-produzzjoni tal-kaprolattam, l-acidu gliossali u l-acidu gliossiliku				
Kategorija <sup>(1)</sup>	Emissjonijiet ta' PFC			Kumment <sup>(2)</sup>
	L-emissjonijiet tal-inventarju tal-gassijiet serra [kt CO <sub>2</sub> eq] <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet verifikati skont id-Direttiva 2003/87/KE [kt CO <sub>2</sub> eq] <sup>(3)</sup>	Il-proporzjon f% (Emissjonijiet verifikati/emissjonijiet tal-inventarju) <sup>(3)</sup>	
2.C.3 Il-produzzjoni tal-aluminju				

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> L-allokazzjoni ta' emissjonijiet verifikati għall-kategoriji diżagregati tal-inventarju fil-livell ta' erba' cifri trid tiġi rapportata fejn din l-allokazzjoni ta' emissjonijiet verifikati tkun possibbli u jsehu l-emissjonijiet Jenhrieg li jintużaw l-ispeġġi li ġejjin:

NO = ma jsehhux; IE = inkluzi band'ohra; C = kunfidenzjali;

Negliġibbli = jista' jsehh ammunt zghir ta' emissjonijiet verifikati fil-kategorija rispettiva tas-CRT, iżda l-ammunt huwa < 5 % tal-kategorija.

<sup>(2)</sup> Jenhrieg li tintuża l-kolonna tal-kummenti biex jinghata sommarju qasir tal-kontrolli mwettqa, u jekk Stat Membru jkun trid jagħti xi informazzjoni oħra fir-rigward tal-allokazzjoni rapportata.

<sup>(3)</sup> Id-data trid tinnizze sa punt wiehed decimali għall-valuri kt u għall-persentaġġi.

<sup>(4)</sup> Għandha tintela abbazi tal-kategoriji CRT kombinati li jgħmlu parti minn "Hadid u Azzar", li għandhom jiġu ddeterminati individwalment minn kull Stat Membru; il-formula ddikjarata hija għal għanijiet illustrattivi biss.



## ANNEX XIII

Ir-rapportar dwar il-konsistenza tad-*data* rrapportata dwar sustanzi li jniġġsu l-arja skont l-Artikolu 15

IL-KATEGORJI TAL-EMISSIONIJET	L-emissjonijiet ghas-sustanza li tniġġes X irrapportata fl-inventarju (GS) tal-gassijiet serra (f <sub>kt</sub> ) <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet ghas-sustanza li tniġġes X irrapportata skont id-Direttiva 2016/2284 (NEC), verżjoni tas-sottomissjoni X (f <sub>kt</sub> ) <sup>(3)</sup>	Id-differenza assoluta f <sub>kt</sub> <sup>(1)</sup> (3)	Id-differenza relattiva f% <sup>(2)</sup> (3)	Spjegazzjonijiet tad-differenzi
<b>Total Nazzjonali (minghajr LULUCF)</b>					
<b>1. L-enerġija</b>					
A. Il-kombustjoni tal-karburanti (approċċ settorjali)					
1. L-industrija tal-enerġija					
2. L-industrija tal-manifattura u tal-bini					
3. It-trasport					
4. Setturi oħrajn					
5. Oħrajn					
B. L-emissjonijiet li jaharbu kkawżati mill-karburanti					
1. Il-karburanti solidi					
2. Iż-żejt u l-gass naturali u emissjonijiet oħra mill-produzzjoni tal-enerġija					
<b>2. Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott</b>					
A. L-industrija minerali					
B. L-industrija kimika					
C. L-industrija tal-metalli					
D. Il-prodotti mhux tal-enerġija mill-karburanti u mill-użu tas-solventi					
G. Manifattura u użi ta' prodotti oħrajn					
H. Oħrajn					

IL-KATEGORJI TAL-EMISSJONIJIET	L-emissjonijiet għas-sustanza li tniġġes X irrapportata fl-inventarju (GS) tal-gassijiet serra (f'kt) <sup>(3)</sup>	L-emissjonijiet għas-sustanza li tniġġes X irrapportata skont id-Direttiva 2016/2284 (NEC), verżjoni tas-sottomissjoni X (f'kt) <sup>(3)</sup>	Id-differenza assoluta f'kt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Id-differenza relattiva f% <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	Spjegazzjonijiet tad-differenzi
<b>3. L-agrikoltura</b>					
B. Il-ġestjoni tad-demel					
D. Il-hamrija agrikola					
F. Il-hruq fl-ghelieqi ta' f'dalijiet agrikoli					
J. Oħrajn					
<b>5. L-iskart</b>					
A. Ir-rimi tal-iskart solidu					
B. It-trattament bijologiku tal-iskart solidu					
C. L-incinerazzjoni u l-hruq fil-miftuh tal-iskart					
D. It-trattament u l-iskariku tal-ilma mormi					
E. Oħrajn					
<b>6. Oħrajn</b>					

Noti:

<sup>(1)</sup> L-emissjonijiet irrapportati fl-inventarju tal-gassijiet serra mingħajr l-emissjonijiet irrapportati fl-inventarju NEC

<sup>(2)</sup> Id-differenza f'kt maqsuma bl-emissjonijiet irrapportati fl-inventarju tal-gassijiet serra

<sup>(3)</sup> Id-data trid titniżżel sa punt wiehed decimali għall-valuri kt u għall-persentaġġi

ANNEX XIV

Rapportar dwar il-konsistenza mal-istatistika dwar l-enerġija skont l-Artikolu 17(2)

TIPI TA' KARBURANTI		Il-konsum apparenti rrapportat fl-inventarju tal-gassijiet serra (T) (2)	Il-konsum apparenti rrapportata skont ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 (TT) (3)	Id-differenza assoluta (1) (T) (4)	Id-differenza relativa (2) % (3)	Spjegazzjonijiet tad-differenzi
Fossili likwidi	Karburanti primarji					
		Żejt mhux raffinat				
		Orimulsjoni				
		Likwidi tal-gass naturali				
		Petrol				
		Pitrolju tal-ġettijiet				
		Pitrolju ieħor				
		Żejt tax-shale				
		Żejt tal-gass/diżil				
		Żejt kombustibbli residwu				
		Gass likwifikat miż-żejt (LPG)				
		Etan				
		Nafra				
		Bitum				
	Lubrikanti					
	Kokk petroliferu					
	Għalf tar-raffineriji					
	Żjut oħrajn					

TIPI TA' KARBURANTI		Il-konsum apparenti rrapportat fl-inventarju tal-gassijiet serra (T) (3)	Il-konsum apparenti rrapportata skoni ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 (T) (3)	Id-differenza assoluta (1) (T) (3)	Id-differenza relativa (2) % (3)	Spjegazzjonijiet tad-differenzi
Fossili likwidi oħra						
Totali ta' fossili likwidi						
Fossili solidi	Karburanti primarji	Antraċit				
		Faham tal-kokk				
		Faham bituminuż ieħor				
		Faham sub-bituminuż				
		Linjite				
		Żejt bituminuż u ramel bituminuż				
		BKB u karburanti bi privattiva				
	Karburanti sekondarji	Forn tal-kokk/kokk tal-gass				
		Qatran tal-Faham				
Fossili solidi oħra						
Totali ta' fossili solidi						
Fossili gassużi		Gass naturali (niexef)				
Fossili gassużi oħra						
Totali ta' fossili gassużi						
Skart (frazzjoni li mhix bijomassa)						

TIPI TA' KARBURANTI	Il-konsum apparenti rrapportat fl-inventarju tal-gassijiet serra (T) <sup>(1)</sup>	Il-konsum apparenti bl-użu ta' <i>data</i> rrapportata skont ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 (TT) <sup>(2)</sup>	Id-differenza assoluta <sup>(1)</sup> (TT) <sup>(2)</sup>	Id-differenza relativa <sup>(2)</sup> % <sup>(3)</sup>	Spjegazzjonijiet tad-differenzi
Karburanti fossili oħrajn					
Pit					
<b>Total</b>					

Noti:

<sup>(1)</sup> Il-konsum apparenti rrapportat fl-inventarju tal-gassijiet serra mingħajr il-konsum apparenti bl-użu ta' *data* rrapportata skont ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008

<sup>(2)</sup> Id-differenza assoluta diviża bil-konsum apparenti rrapportat fl-inventarju tal-gassijiet serra

<sup>(3)</sup> Id-*data* trid titnizzel sa punt wiehed deċimali għall-valuri TJ u għall-persentaġġi

## ANNEX XV

Ir-rapportar dwar l-emissjonijiet tal-gassijiet serra koperti mir-Regolament (UE) Nru 2018/842 skont l-Artikolu 19 <sup>(1)</sup>

A	L-emissjonijiet tal-gassijiet serra	X-2	X-3 <sup>(2)</sup>	X-4 <sup>(3)</sup>	X-5 <sup>(4)</sup>	X-6 <sup>(5)</sup>
B	L-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra minghajr LULUCF <sup>(6)</sup>	kt CO <sub>2</sub> eq	kt CO <sub>2</sub> eq	kt CO <sub>2</sub> eq	kt CO <sub>2</sub> eq	kt CO <sub>2</sub> eq
C	L-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra minghajr LULUCF <sup>(6)</sup>					
D	L-emissjonijiet verifikati totali minn installazzjonijiet stazzjonarji skont id-Direttiva 2003/87/KE <sup>(7)</sup>					
E	L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-avjazzjoni ċivili 1.A.3.a					
F	<b>L-emissjonijiet ESR totali (= C-D-E)</b>					
G	L-Allokazzjoni Annwali tal-Emissjonijiet (AEA) għas-sena X-2 kif definita fl-Att ta' Implimentazzjoni skont l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2018/842					
H	Id-differenza bejn l-alkokazzjoni AEA u l-emissjonijiet ESR totali rrapportati (= G-F)					

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Ir-rapportar huwa obligatorju fis-snin 2027 u 2032; ir-rapportar huwa fakultattiv fis-snin 2023, 2024, 2025, 2026, 2028, 2029, 2030 u 2031.

<sup>(2)</sup> Ir-rapportar dwar l-emissjonijiet tas-sena X-3 mhuwiex applikabbli fis-snin 2023 u 2028.

<sup>(3)</sup> Ir-rapportar dwar l-emissjonijiet fis-sena X-4 mhuwiex applikabbli fis-snin 2023, 2024, 2028 u 2029.

<sup>(4)</sup> Ir-rapportar dwar l-emissjonijiet tas-sena X-5 mhuwiex applikabbli fis-snin 2023, 2024, 2025, 2028, 2029 u 2030.

<sup>(5)</sup> Ir-rapportar dwar l-emissjonijiet fis-sena X-6 mhuwiex applikabbli fis-snin 2023, 2024, 2025, 2026, 2028, 2029, 2030 u 2031.

<sup>(6)</sup> L-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra għall-ambitu ġeografiku tal-Unjoni, inklużi l-emissjonijiet indiretti ta' CO<sub>2</sub> jekk iġu rrapportati, u jkunu konsistenti mal-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra minghajr LULUCF kif irrapportati fit-tabella sommarja rispettiva tas-CRT għall-istess sena.

<sup>(7)</sup> F'konformità mal-ambitu ddefinit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-attivitajiet elenkati fl-Anness I ta' dik id-Direttiva minbarra l-attivitajiet tal-avjazzjoni. Id-data rrapportata hawn għandha tkun konsistenti mal-emissjonijiet ivverifikati kif kontabilizzati fir-reġistru tat-tranzazzjonijiet tal-UE msemmija fl-Artikolu 20 tad-Direttiva 2003/87/KE, hamest jitem tax-xogħol qabel id-data ta-l-għeluq għas-sottomissjoni ta' dan l-Anness.

## ANNEX XVI

## Rapportar dwar l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi f'konformità mar-Regolament 2018/841 skont l-Artikolu 20

<b>Informazzjoni dwar it-trasferimenti konklużi fis-sena X-1 <sup>(1)</sup></b>	
<b>Parti 1: Harsa ġenerali tat-trasferimenti konklużi fis-sena X-1</b>	
L-ghadd ta' trasferimenti	
L-ammont totali mibjugh mill-Istat Membru relatur fis-sena X-1 (t CO <sub>2</sub> eq)	
L-ammont totali akkwistat mill-Istat Membru relatur fis-sena X-1 (t CO <sub>2</sub> eq)	
<b>Parti 2: Informazzjoni relatata mat-trasferimenti speċifiċi</b>	
Trasferiment 1 <sup>(2)</sup>	
Il-kwantità trasferita (t CO <sub>2</sub> eq)	
Il-perjodu kontabilistiku affettwat <sup>(3)</sup>	
L-Istat Membru Trasferitur	
L-Istat Membru Riċevitur	
Il-prezz għal kull t CO <sub>2</sub> eq	
Id-data tal-freħim tat-trasferiment	
Is-sena tat-tranżazzjoni mistennija fir-reġistru	
Informazzjoni oħra (bhal proġetti jew programmi ta' mitigazzjoni relatati)	
Nota X = sena ta' rapportar	
Noti:	
<sup>(1)</sup> B'mod eċċezzjonali, ir-rapportar li jsehh fl-ewwel sena ta' rapportar tal-2023 jenhteg ikopri wkoll it-trasferimenti kollha skont ir-Regolament (UE) 2018/841 konklużi qabel l-2022.	
<sup>(2)</sup> Irrepeti dan għall-bqija tat-trasferimenti li saru fis-sena X-1.	
<sup>(3)</sup> Jekk jogħġbok aghzel il-perjodu kontabilistiku 2021-2025 jew il-perjodu kontabilistiku 2026-2030.	

## ANNEX XVII

## Ir-rapportar dwar l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konkluzi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842 skont l-Artikolu 21

Tabella 1: Ir-rapportar dwar l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konkluzi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842 skont l-Artikolu 21(1)

Informazzjoni dwar it-trasferimenti konkluzi fis-sena X-1 <sup>(1)</sup>	
Parti 1: Harsa ġenerali tat-trasferimenti konkluzi fis-sena X-1	
L-ghadd ta' trasferimenti	
Il-kwantità totali ta' Unitajiet tal-Allokazzjoni Annwali tal-Emissjonijiet (AEAs) mibjugha mill-Istat Membru relatat fis-sena X-1	
Il-kwantità totali ta' Unitajiet tal-Allokazzjoni Annwali tal-Emissjonijiet (AEAs) mixtrija mill-Istat Membru relatat fis-sena X-1	
Parti 2: Informazzjoni relatata mat-trasferimenti speċifiċi	
Trasferiment 1 <sup>(2)</sup>	
Il-kwantità tal-unitajiet tal-Allokazzjoni Annwali tal-Emissjonijiet (AEAs)	
Is-sena sors <sup>(3)</sup> tal-AEAs ittrasferiti <sup>(4)</sup>	
L-Istat Membru Trasferitur	
L-Istat Membru Riċevitur	
Il-prezz għal kull AEA	
Id-data tal-ftehim tat-trasferiment	
Is-sena tat-tranzazzjoni mistennija fir-reġistru	
Informazzjoni oħra (bhal proġetti jew programmi ta' mitigazzjoni relatati)	

Nota: X = is-sena ta' rapportar

## Noti:

<sup>(1)</sup> Trasferiment konkluzi f'isser ftehim konkluzi biex jiġu trasferiti all-okkazzjonijiet annwali tal-emissjonijiet bejn żewġ Stati Membri jew aktar.

B'mod eċċezzjonali, ir-rapportar li jsehh fl-ewwel sena ta' rapportar tal-2023 jenhniġ ikopri wkoll it-trasferimenti kollha skont ir-Regolament (UE) 2018/842 konkluzi qabel l-2022.

<sup>(2)</sup> Irrepeti l-parti 2 għan-numru ta' trasferimenti li ġew konkluzi fis-sena X-1 u li għadhom ma ġewx irrapportati qabel skont l-Artikolu 26(3).<sup>(3)</sup> Is-sena ta-l-kont ta' konformità debitat tal-Istat Membru li qed jagħmel it-trasferiment.<sup>(4)</sup> Is-sena sors għandha tiġi rrapportata biss fir-rapport ta' Stat Membru li jagħmel it-trasferiment. L-Istati Membri akkwirenti li jirrapportaw dwar it-trasferimenti konkluzi m'għandhomx għalfejn jirrapportaw is-sena sors.



Tabella 2: Ir-rapportar dwar l-informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti konklużi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842 skont l-Artikolu 21(2)(\*)

**Informazzjoni dwar it-trasferimenti konklużi mill-1 ta' Jannar tas-sena X rispettivament mill-aħhar rapport ta' kull xahar ipprezentat skont l-Artikolu 21(2)**

**Parti 1: Harsa ġenerali lejn it-trasferimenti konklużi matul il-perjodu kopert mir-rapport**

L-ghadd ta' trasferimenti	
<b>Parti 2: Informazzjoni relatata mat-trasferimenti speċifiċi matul il-perjodu kopert mir-rapport</b>	
Trasferiment 1 <sup>(1)</sup>	
Il-kwantità tal-unitajiet tal-Allokazzjoni Annwali tal-Emissjonijiet (AEAs)	
Is-sena sors <sup>(2)</sup> tal-AEAs ittrasferiti <sup>(3)</sup>	
L-Istat Membru Trasferitur	
L-Istat Membru Riċevitur	
Id-data tal-ftehim tat-trasferiment	
Is-sena tat-tranzazzjoni mistennija fir-reġistru	
Informazzjoni oħra (bhal proġetti jew programmi ta' mitigazzjoni relatati)	

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Irrepeti l-parti 2 għan-numru ta' trasferimenti li ġew konklużi mill-1 ta' Jannar tas-sena X, rispettivament mir-rapport ta' kull xahar preċedenti pprezentat.

<sup>(2)</sup> Is-sena tal-kont ta' konformità debitat tal-Istat Membru li qed jagħmel it-trasferiment.

<sup>(3)</sup> Is-sena sors għandha tiġi rrapportata biss fir-rapport ta' Stat Membru li jagħmel it-trasferiment. L-Istati Membri akkwirenti li jirrapportaw dwar it-trasferimenti konklużi m'għandhomx għalfejn jirrapportaw is-sena sors.

(\*) It-trasferimenti speċifiċi rrapportati mill-Istati Membri skont l-Artikolu 21(2) ta' dan ir-Regolament m'għandhomx għalfejn jiġu rrapportati fil-Parti 2 ta' din it-Tabella għas-sena ta' wara.

## ANNEX XVIII

## Ir-rapportar tal-informazzjoni dwar l-użu maħsub tal-flessibilitàjiet skont l-Artikolu 22

Tabella 1: Informazzjoni dwar l-użu maħsub tal-flessibilitàjiet imsemmija fil-paragrafi 4 u 5 tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/842

<b>Parti 1: Harsa ġenerali lejn it-trasferimenti maħsuba minn Stati Membri oħra u lejhom <sup>(1)</sup></b>	
L-ghadd ta' kategoriji ta' trasferiment maħsuba lejn Stati Membri oħra kif speċifikat fil-Parti 2	
In-numru ta' kategoriji ta' trasferiment maħsuba minn Stati Membri oħra kif speċifikat fil-Parti 3	
Il-kwantità totali ta' Unitajiet ta' Allokazzjoni Annwali ta' Emissjonijiet (AEAs) maħsuba biex jinbiegħu mill-Istat Membru relatur	
Il-kwantità totali ta' Unitajiet ta' Allokazzjoni Annwali ta' Emissjonijiet (AEAs) maħsuba biex jinxtrow mill-Istat Membru relatur	
<b>Parti 2: Informazzjoni relatata mal-kategoriji speċifiċi ta' trasferimenti maħsuba għal Stati Membri oħra</b>	
Il-kategorija ta' trasferiment maħsuba 1 <sup>(2)</sup>	
Is-sena sors <sup>(3)</sup> ta' AEAs maħsuba biex jiġu ttrasferiti	
It-tip ta' trasferiment <sup>(4)</sup>	
Il-kwantità ta' AEAs maħsuba biex jiġu ttrasferiti	
Il-prezz minimu mistenni għal kull AEA f'EUR (informazzjoni fakultattiva)	
Informazzjoni rilevanti oħra (bhal proġetti jew programmi ta' mitigazzjoni relatati)	
<b>Parti 3: Informazzjoni relatata mal-kategoriji speċifiċi ta' trasferimenti maħsuba minn Stati Membri oħra</b>	
Il-kategorija ta' trasferiment maħsuba 1 <sup>(2)</sup>	
Il-kwantità ta' AEAs maħsuba biex jinxtrow	
Is-sena tal-konformità <sup>(5)</sup> għall-AEAs maħsuba biex jiġu ttrasferiti	
Il-prezz massimu mistenni għal kull AEA f'EUR (informazzjoni fakultattiva)	
Informazzjoni rilevanti oħra (bhal proġetti jew programmi ta' mitigazzjoni relatati)	

## Noti:

- <sup>(1)</sup> Is-somma tal-kategoriji ta' trasferimenti speċifiċi maħsuba rrapportati fil-Parti 2 u fil-Parti 3.
- <sup>(2)</sup> Irrepeti l-parti 2 għan-numru tal-kategoriji ta' trasferiment maħsuba lejn Stati Membri oħra (eż. tipi differenti ta' snin u ta' sors).
- <sup>(3)</sup> Is-sena tal-kont ta' konformità debitat tal-Istat Membru li qed jagħmel it-trasferiment.
- <sup>(4)</sup> Hawnhekk l-Istati Membri għandhom jiddistingwu bejn iż-żewġ tipi ta' trasferimenti skont l-Artikolu 5(4) u (5).
- <sup>(5)</sup> Irrepeti l-parti 3 għan-numru tal-kategoriji ta' trasferiment maħsuba minn Stati Membri oħra (eż. snin ta' konformità differenti).
- <sup>(6)</sup> Is-sena tal-kont ta' konformità fil-mira tal-Istat Membru akkwrent.

Tabella 2: Informazzjoni dwar l-użu maħsub tal-flessibilità msemmija fil-paragrafi 7(1) tar-Regolament (UE) 2018/842

<b>Parti 1: Informazzjoni fil-qosor dwar it-trasferimenti tal-konformità maħsuba tal-LULUCF<sup>(1)</sup></b>	
In-numru ta' trasferimenti tal-konformità maħsuba tal-LULUCF kif speċifikat fil-Parti 2	
Il-kwantità totali ta' assorbimenti netti maħsuba biex jintużaw għat-trasferimenti ta' konformità tal-LULUCF (t CO <sub>2</sub> eq)	
<b>Parti 2: Informazzjoni relatata ma' trasferimenti speċifiċi ta' konformità tal-LULUCF</b>	
It-trasferiment ta' konformità maħsub tal-LULUCF 1 <sup>(2)</sup>	
Is-sena tal-konformità <sup>(3)</sup>	
Il-kwantità ta' assorbimenti netti maħsuba li għandhom jintużaw għat-trasferiment ta' konformità tal-LULUCF (t CO <sub>2</sub> eq)	
Informazzjoni rilevanti oħra	

**Noti:**

<sup>(1)</sup> Is-somma ta' trasferimenti tal-konformità maħsuba tal-LULUCF kif rapportat fil-Parti 2.

<sup>(2)</sup> Irrepeti l-parti 2 għal kull wieħed mit-trasferimenti ta' konformità maħsuba tal-LULUCF, eż. differenzjati skont is-sena tal-assorbiment.

<sup>(3)</sup> Is-sena tal-kont tal-konformità fil-mira, kif imsemmija fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) 2018/842.

## ANNEX XIX

## Ir-rapportar dwar l-użu tad-dhul mit-trasferimenti skont l-Artikolu 23

Tabella 1: L-użu tad-dhul mit-trasferimenti AEA biex jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima fis-sena X-1

	L-użu tad-dhul iġġenerat mit-trasferimenti tal-AEA fis-sena X-1	L-ammont totali zborżat fis-sena X-1		Li minnu hemm ammont zborżat fis-sena X-1 u rrapportat bhala impenjat fis-sena qabel X-1		L-ammont totali impenjat, iżda mhux zborżat, fis-sena X-1		Il-valur finanzjarju ekwivalenti użat fis-sena X-1 (2)		Kummenti eż. spjega l-lakuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha
		EUR 1 000	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika (1)	EUR 1 000	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika (1)	EUR 1 000	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika (1)	EUR 1 000	1 000 fil-munita domestika, fejn japplika (1)	
2	L-użu tad-dhul iġġenerat mit-trasferimenti tal-AEA fis-sena X-1									
3	A	B	C	D	E					F
4	<b>L-ammont totali tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA jew il-valur finanzjarju ekwivalenti użat fis-sena X-1 biex jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima fl-Unjoni jew fil-pajjiżi terzi</b>	Is-somma ta' B5+B6	Is-somma ta' C5+C6							
5	Li minnhom l-ammont użat fis-sena X-1 biex jiġi indirizzat fit-tibdil fil-klima fl-Unjoni (jekk id-data tkun disponibbli għar-rapportar separat)									
6	Li minnhom l-ammont użat fis-sena X-1 biex jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima f'pajjiżi terzi (jekk id-data tkun disponibbli għal rapportar separat)									

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

(1) Għall-konverżjoni tal-munita trid tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.

(2) Billi jirrapporta "l-valur finanzjarju ekwivalenti" fit-Tabella 1, l-Istat Membru jkun qed jindika li l-valuri kollha rrapportati fit-Tabella 2-3 jirrapprezentaw ukoll valur finanzjarju ekwivalenti.

Tabella 2: L-użu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA (jew l-ekwivalenti f'valur finanzjarju) biex jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima fl-Unjoni (1)

1	L-Istat(i) Membru/i fejn intuża d-dhul	L-għan li għalih intuża d-dhul	Deskrizzjoni qasira	L-ammont għas-sena X-1		L-istatus (2)	It-tip ta' użu (4)	Strument finanzjarju (2)	L-Agenzija tal-Implementazzjoni	Kummenti
				1 000 EUR	1 000 Munita Domestika (2)					
2	Aghzel Stat Membru wieħed jew aktar	eż. isem il-programm, l-attività, l-azzjoni jew il-proġett	Inkluz ir-riferenza għal sors online b'deskrizzjoni aktar dettaljata, jekk disponibbli			Impenjati (eż. ipplanati biex jintużaw) iżda jew zborżati jew mhumiex	Aghzel it-tip ta' użu	Aghzel it-tip ta' Strument Finanzjarju	eż. il-Ministeru responsabbli	eż. spjega l-lakuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha
3		A	B	C	D	E	F	G	H	I
4						Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.		
5						Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.		
(Żid ir-ringieli skont il-bżonn)										
6	<b>L-ammont totali tad-dhul jew il-valur finanzjarju ekwivalenti li ntuża</b>			Is-somma tal-kolonna C	Is-somma tal-kolonna D					

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

- (1) Din it-Tabella għandha tiġi rapportata biss fejn japplika.
- (2) Għall-konverzjoni tal-munita trid tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.
- (3) Bħala parti mir-rapport ta' għom, l-Istati Membri għandhom jipprovdu d-definizzjonijiet li ntuzaw għal "impenn" u "zborż". Jekk parti mill-ammont irrapportat tkun impenjata u parti oħra zborżata b'trabia ma' programmi/proġett speċifiku, jenhtieg jintużaw żewġ ringieli separati. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u zborżati, jenhtieg tintgħazel l-aktar kategorija xierqa għall-ammonti rrapportati. Fit-Tabelli kollha jenhtieg jintużaw definizzjonijiet konsistenti.
- Ġeneralment, id-dhul mit-trasferimenti tal-AEAs "impenjati" huwa dak li jkun għe impenjat legalment biex jintuża għal skopijiet ta' klima u enerġija, iżda fxi kazijiet jaf ma jkunx għadu ntuzat fil-hin tar-rapportar. Id-dhul mit-trasferimenti tal-AEAs "zborżati" huwa dak li jkun intnefaq fil-hin tar-rapportar. Madankollu, fxi kazijiet, "impenn" tista' tirreferi għad-dhul li huwa ppjanat li jintuża b'mod preliminari biss, u "zborż" tirreferi għad-dhul li għe traslerit lil-Agenzija tal-Istat speċifika għal skop speċifiku, jew lil gvern reġjonali.
- (4) It-tipi ta' użu li għandhom jintgħazlu:
- il-finanzjament tar-riċerka u l-iżvilupp u l-proġetti ta' dimostrazzjoni għat-taqis tal-emissjonijiet u għall-adattament;
  - il-finanzjament ta' inizjattivi fil-qafas tal-Pjan Ewropew Strategiku dwar it-Teknoloġija tal-Enerġija u l-Pjattaformi Teknoloġiċi Ewropej;
  - l-iżvilupp ta' enerġiji rinnovabbli biex jintlaħaq l-impenn tal-Unjoni għall-użu ta' 32 % ta' enerġiji rinnovabbli sal-2030;
  - l-iżvilupp ta' teknoloġiji oħra li jgħinu fil-bidla lejn ekonomija b'karbonju baxx, sikura, u sostenibbli;

- l-iżvilupp ta' teknoloġiji li jgħinu jissodisfaw l-impenn tal-Unjoni li żżid l-effiċjenza enerġetika b' 32,5 % sal-2030; — is-sekwestru tal-karbonju bil-forestrija fl-Unjoni;
- il-qbid u l-hzin ġeoloġiku tas-CO<sub>2</sub> b' mod li jkunu sikuri għall-ambjent;
- it-thegġig tal-bidla għal trasport b'emissjonijiet baxxi u għal forum pubblici tat-trasport;
- il-finanzjament tar-riċerka u l-iżvilupp fl-effiċjenza enerġetika u f'teknoloġiji nodfa;
- għal miżuri bħal dawk intenzjonati biex iżidu l-effiċjenza u l-insulazzjoni jew biex jipprovdu appoġġ finanzjarju biex jiġu indirizzati l-aspetti soċjali fl-entitajiet domestiċi bi dhul baxx jew medju;
- il-kopertura tal-ispejjeż amministrattivi għall-ġestjoni tal-iskema ETS;
- tnaqqis ieħor fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra;
- l-adattament għall-impatti tat-tibdil fil-klima;
- użi domestiċi oħra.

Fdin it-Tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi tipi ta' użi, jistgħu jintgħażlu bosta tipi; iżda l-ammont indikat m'għandux jiġi moltiplikat. Minflok, dik l-entrata waħdanija għal dak l-ammont għandha tintrabat ma' ringieli addizzjonali għat-tipi ta' użi.

Jekk għall-programm jew għall-proġetti irrapportat ikun hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jistgħu jintgħażlu bosta kategoriji.

Tabella 3: L-użu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA (jew l-ekwivalenti f'valur finanzjarju) biex jiġi indirizzati it-tibdil fil-klima f'pajjiżi terzi <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

1	L-użu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA (jew l-ekwivalenti f'valur finanzjarju) għall-finijiet internazzjonali	L-ammont impenjat fis-sena X-1 <sup>(2)</sup>		L-ammont zborżat fis-sena X-1 <sup>(2)</sup>		Kummenti
		EUR 1 000	1 000 Munita domestika, fejn japplika <sup>(3)</sup>	EUR 1 000	1 000 Munita domestika, fejn japplika <sup>(3)</sup>	
2						eż. spjega l-lakuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li tista' tkun takkumpanjaha <sup>(4)</sup>
3	A	C	D	E	F	G
4	<b>Ammont totali użat għall-appoġġ ta' pajjiżi terzi li mhumiex pajjiżi li qed jiżviluppaw</b>					
5	<b>Ammont totali użat għall-appoġġ tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw</b>					

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

- <sup>(1)</sup> Fdin it-Tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi ringieli, għandu jintgħażel l-aktar wiehied xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddahhal darba biss. Jekk ikun hemm b'żonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispjega dawn id-deċiżjonijiet ta' allokkazzjoni.
- <sup>(2)</sup> Din it-Tabella għandha tiġi rapportata biss fejn japplika.
- <sup>(3)</sup> Għall-konverzjoni tal-munita trid tintuza rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.
- <sup>(4)</sup> Bħala parti mir-rapporti tagħhom, l-Istati Membri għandhom jipprovdu d-definizzjonijiet li ntuzaw għal "impenn" u "zborż". Jekk parti mill-ammont irrapportat tkun impenjata u parti oħra zborżata b'rabta ma' programm/proġett speċifiku, jenhtieg jintużaw żewġ ringieli separati. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u dawk zborżati, jenhtieg tintgħażel il-kategorija xierqa għall-ammonti irrapportati. Fit-tabelli kollha għandhom jintużaw definizzjonijiet konsistenti.

Tabella 4: L-użu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA (jew l-ekwivalenti, f'valur finanzjarju) biex jigu appoġġati l-pajjiżi li qed jżviluppaw permezz ta' kanali multilaterali (1)

1	L-ammont ghas-sena X-1		L-istatus (2)	It-tip ta' appoġġ (3)	L-istrument finanzjarju (4)	Is-settur (5)	Kummenti
	EUR 1 000	1 000 Munita Domestika (6)					
2	L-użu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA biex jigu appoġġati l-pajjiżi li qed jżviluppaw permezz ta' kanali multilaterali (6) (7)						
3	A	B	C	E	F	H	I
4	L-ammont totali ta' appoġġ għall-pajjiżi li qed jżviluppaw permezz ta' kanali multilaterali	Is-somma tal-Kolonna B	Is-somma tal-Kolonna C				
5	li minnu ntuzat parti, fejn japplika, permezz ta' fondi multilaterali						
6	Il-Fond Globali għall-Efficienza Enerġetika u l-Enerġija Rinnovabbli (GEEREF)			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
7	Fond ta' Adattament skont l-UNFCCC			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
8	Il-Fond Speċjali għall-Bidla fil-Klima (SCCF) fil-qafas tal-UNFCCC			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
9	Il-Fond Ekoloġiku għall-Klima fil-qafas tal-UNFCCC			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
10	Il-Fond għall-Pajjiżi l-Anqas Żviluppatti			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
11	Il-Fond Fiducjarju għall-Attivitajiet Supplementari tal-UNFCCC			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
12	Għal appoġġ multilaterali għall-attivitajiet tar-REDD+			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	
13	Fondi multilaterali oħrajn relatati mal-klima (specifika)			Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	Aghzel entrata.	



3	A	B	C	E	F	G	H	I
14	li minnhom intużat parti, fejn japplika, permezz ta' istituzzjonijiet finanzjarji multilaterali							
15	Il-Fond għall-Ambjent Dinji			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
16	Il-Bank Dinji <sup>(1)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
17	Il-Korporazzjoni Internazzjonali tal-Finanzi <sup>(2)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
18	Il-Bank Afrikan tal-Iżvilupp <sup>(3)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
19	Il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp <sup>(4)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
20	Il-Bank Inter-Amerikan tal-Iżvilupp <sup>(5)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	
21	Istituzzjonijiet finanzjarji multilaterali jew programmi ta' appoġġ oħra, speċifika <sup>(6)</sup>			Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Din it-Tabella trid tiġi rapportata biss fejn japplika.

<sup>(2)</sup> Għandha tingħata informazzjoni dwar l-istatus, meta din tkun disponibbli fil-livell diżaggregat. Bħala parti mir-rapport taqgħom, l-Istati Membri jenhtieg jipprovdu d-definizzjonijiet li ntużaw għal "impenn" u "zborż". Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu disinjoni bejn l-ammonti impenjati u daww zborżati, jenhtieg tintgħażel il-kategorija xierqa għall-ammonti rapportati.

<sup>(3)</sup> Din l-informazzjoni għandha tiġi rapportata jekk tkun disponibbli għal fond jew banek multilaterali. "M'hemmx Informazzjoni disponibbli" tista' tintgħażel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.

<sup>(4)</sup> Għandu jintgħażel l-istrument finanzjarju xieraq. Jekk għar-ringiela rispettiva hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jistgħu jintgħażlu bosta kategoriji. L-ghotjiet li l-aktar jingħataw huma li istituzzjonijiet multilaterali u haġna drabi kategoriji oħra ma jkunux japplikaw. Madankollu għall-konsistenza mar-rekwiżiti tar-rapportar tar-rapportar biennali skont l-UNFCCC, jintużaw aktar kategoriji. "M'hemmx Informazzjoni disponibbli" tista' tintgħażel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.

<sup>(5)</sup> Jistgħu jintgħażlu bosta setturi applikabbli. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw tqasim settorjali jekk din l-informazzjoni tkun disponibbli. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tintgħażel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.

<sup>(6)</sup> F'din it-tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbtejn. Jekk użu speċifiku jgħodd għal diversi ringieli, għandu jintgħażel l-aktar wiehed xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddaħhal darba biss. Jekk ikun hemm bżonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispjega dawn id-deċizzjonijiet ta' allokkazzjoni.

<sup>(7)</sup> L-ispejja "M'hemmx informazzjoni disponibbli" tista' tintuża jekk ma tkun teżisti l-ebda informazzjoni għat-celloli rispettivi.

<sup>(8)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita għandha tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.

<sup>(9)</sup> Jenhtieg li, f'din it-tabella, jiddaħhal biss l-appoġġ finanzjarju mogħti li jkun speċifiku għall-klima bħal pereżempju dak indikat bl-indikatur CDC DAC.



Tabella 5: L-tiżu tad-dhul mit-trasferimenti tal-AEA (jew l-ekwivalenti f'valur finanzjarju) għall-appoġġ bilaterali jew reġjonali fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

1	Il-programm, l-attività, l-azzjoni jew il-proġett	Il-pajjiż/ reġjun riċevitur	L-ammont għas-sena X-1		L-istatus <sup>(3)</sup>	It-tip ta' appoġġ <sup>(4)</sup>	Is-settur <sup>(5)</sup>	L-istrument finanzjarju <sup>(6)</sup>	L-Agenzija tal-Implementazzjoni	Kummenti
2			1 000 EUR	1 000 Munita domestika <sup>(7)</sup>	Aghżel: Impenjat/ zborżat	Aghżel: Mitigazzjoni, Adattament, REDD+, Trasversali, Ohrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	Aghżel: enerġija, trasport, industrija, agrikultura/forestrija, ilma, sanità, trasversali, ohrajn, informazzjoni mhux disponibbli	Aghżel: għoġja, self aġevolanti, self mhux aġevolanti, ekwiżità, investimenti diretti tal-proġetti, fondi tal-investiment, politiki ta' appoġġ fiskali, politiki ta' appoġġ finanzjarju, ohrajn, m'hemmx informazzjoni disponibbli	Eż. ministeru tal-gvern	eż. spjega l-akuni, l-informazzjoni kwalitattiva dwar l-użi speċifiċi, jekk l-informazzjoni kwantitattiva ma tkunx disponibbli u kull informazzjoni oħra li takkumpanjaha
3	A	B	C	D	F	G	H	I	J	K
4				<input type="checkbox"/>	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.	Aghżel entrata.		
<b>(Żid ir-ringieli skont il-bżonn)</b>										
5	L-ammont totali ta' appoġġ għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw permezz ta' kanali bilaterali jew appoġġ reġjonali		Is-somma tal-Kolonna D	Is-somma tal-Kolonna D						

Nota: x = is-sena ta' rapportar

Noti:

- <sup>(1)</sup> F'din it-tabella, l-Istati Membri għandhom jevitaw li l-ammonti jingħaddu darbtejn. Jekk iġhodd użu speċifiku għal diversi ringieli, għandu jintgħażel l-aktar wiehed xieraq u l-ammont rispettiv għandu jiddaħhal darba biss. Jekk ikun hemm bżonn, l-informazzjoni testwali ta' akkumpanjament tista' tkompli tispeġja dawn id-deċiżjonijiet ta' allokkazzjoni.
- <sup>(2)</sup> Din it-Tabella għandha tiġi rapportata biss fejn japplika.
- <sup>(3)</sup> Għall-inqas fit-Tabella 3 u f'din it-tabella, għandha tingħata informazzjoni dwar l-istatus, meta din tkun disponibbli fil-livell dirzaggreat. Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħmlu distinzjoni bejn l-ammonti impenjati u daww zborżati, jenhtieg tintgħazel il-kategorija xierqa għall-ammonti rrapportati.
- <sup>(4)</sup> Jenhtieg li, f'din it-tabella, jiddaħhal biss l-appoġġ finanzjarju mogħti li jkun speċifiku għall-klima bħal pereżempju dak indikat bl-indikatur OECD DAC.
- <sup>(5)</sup> Jistgħu jintgħażlu bosta setturi applikabbli. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw tqassim settorjali jekk dim l-informazzjoni tkun disponibbli. "M'hemmx Informazzjoni disponibbli" tista' tintgħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.
- <sup>(6)</sup> Għandu jintgħazel l-istrument finanzjarju xieraq. Jekk għar-ringiela rispettiva hemm bosta strumenti finanzjarji rilevanti, jistgħu jintgħażlu bosta kategoriji. "M'hemmx informazzjoni disponibbli" jenhtieg tintgħazel biss jekk ma jkun hemm l-ebda informazzjoni disponibbli għar-ringiela rispettiva.
- <sup>(7)</sup> L-ispeġja "m'hemmx informazzjoni disponibbli" tista' tintuża jekk ma tkun teżisti l-ebda informazzjoni għaċ-celloli rispettivi.
- <sup>(8)</sup> Għall-konverżjoni tal-munita għandha tintuża rata tal-kambju annwali medja għas-sena X-1 jew ir-rata tal-kambju reali applikata għall-ammont zborżat.





Parti 1: L-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra tal-LULUCF fil-livell tal-inventarju u tal-kategorija kontabilistika korrispondenti		L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti b' mod separat għal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> eq)					L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti (kt CO <sub>2</sub> eq) (ikkalkulat awtomatikament)					
		2021	2022	2023	2024	2025	2021	2022	2023	2024	2025	Total
Is-sottokategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Sottokategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF		Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF								
4.D.1. Artijiet mistagħdra li jibqgħu artijiet mistagħdra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mistagħdra li jibqgħu artijiet mistagħdra		Artijiet mistagħdra għestiti								
4.D.2.1.1 Artijiet forestali mibdula għal finijiet ta' estrazzjoni tal-pit	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet deforestati								
4.D.2.1.2 Artijiet ikkultivati mibdula għal finijiet ta' estrazzjoni tal-pit	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet ikkultivati għestiti								
4.D.2.1.3 Bwar mibdula għal finijiet ta' estrazzjoni tal-pit	4.D. Artijiet mistagħdra	Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra		Bwar għestiti								
4.D.2.1.4 Insedjamenti mibdula għal finijiet ta' estrazzjoni tal-pit	4.D. Artijiet mistagħdra	Insedjamenti mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet mistagħdra għestiti								
4.D.2.1.5 Artijiet oħra mibdula għal finijiet ta' estrazzjoni tal-pit	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet oħra mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet mistagħdra għestiti								
4.D.2.2.1 Artijiet forestali mibdula f'artijiet mgħargħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet deforestati								
4.D.2.2.2 Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mgħargħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet ikkultivati għestiti								
4.D.2.2.3 Bwar mibdula f'artijiet mgħargħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra		Bwar għestiti								
4.D.2.2.4 Insedjamenti mibdula f'artijiet mgħargħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Insedjamenti mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet mistagħdra għestiti								
4.D.2.2.5 Artijiet oħra mibdula f'artijiet mgħargħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet oħra mibdula f'artijiet mistagħdra		Artijiet mistagħdra għestiti								

Parti 1: L-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra tal-LULUCF fil-livell tal-inventarju u tal-kategorija kontabilistika korrispondenti		L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti b'mod separat għal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> eq)					L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti (kt CO <sub>2</sub> eq) (ikkalkulat awtomatikament)						
		2021	2022	2023	2024	2025	Total	2021	2022	2023	2024	2025	Total
Is-sottokategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Sottokategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF		Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF									
4.D.2.3.1	Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra oħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet deforestati								
4.D.2.3.2	Artijiet ikkultivati f'artijiet mistagħdra oħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet ikkultivati ġestiti								
4.D.2.3.3	Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra oħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mibdula f'artijiet mistagħdra	Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra	Bwar ġestiti								
4.D.2.3.4	Insedjamenti mibdula f'artijiet mistagħdra oħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mibdula f'artijiet mistagħdra	Insedjamenti mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet mistagħdra ġestiti								
4.D.2.3.5	Artijiet oħra mibdula f'artijiet mistagħdra oħra	4.D. Artijiet mistagħdra	Artijiet mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet oħra mibdula f'artijiet mistagħdra	Artijiet mistagħdra ġestiti								
4.E.1.	Insedjamenti li jibqgħu insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Insedjamenti	<b>mħux kontabilizzati 2018/841</b>	<b>skont ir-Regolament (UE)</b>								
4.E.2.1	Artijiet forestali mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mibdula f'insedjamenti	Artijiet forestali mibdula f'insedjamenti	Artijiet deforestati								
4.E.2.2	Artijiet ikkultivati mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mibdula f'insedjamenti	Artijiet ikkultivati mibdula f'insedjamenti	Artijiet ikkultivati ġestiti								
4.E.2.3	Bwar mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mibdula f'insedjamenti	Bwar mibdula f'insedjamenti	Bwar ġestiti								
4.E.2.4	Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mibdula f'insedjamenti	Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti	Artijiet mistagħdra ġestiti								
4.E.2.5	Artijiet oħra mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mibdula f'insedjamenti	<b>mħux kontabilizzati 2018/841</b>	<b>skont ir-Regolament (UE)</b>								
4.F.2.	Artijiet oħra li jibqgħu artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Artijiet oħra	<b>mħux kontabilizzati 2018/841</b>	<b>skont ir-Regolament (UE)</b>								
4.F.2.1	Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Artijiet mibdula f'artijiet oħra	Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra	Artijiet deforestati								

Parti 1: L-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra tal-LULUCF fil-livell tal-inventarju u tal-kategorija kontabilistika korrispondenti	L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti b'mod separat għal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> eq)					L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti (kt CO <sub>2</sub> eq) (ikkalkulat awtomatikament)									
	2021	2022	2023	2024	2025	Total	2021	2022	2023	2024	2025	Total			
Is-sottokategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra					Sottokategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF					Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF				
4.F.2.2 Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra					Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet oħra					Artijiet ikkultivati ġestiti				
4.F.2.3 Bwar mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra					Bwar mibdula f'artijiet oħra					Bwar ġestiti				
4.F.2.4 Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra					Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet oħra					Artijiet mistagħdra ġestiti				
4.F.2.5 Insedjamenti mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra					mhaux kontabilizzati 2018/841					skont ir-Regolament (UE) 2018/841				
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet forestali ġestiti (2)	4.G. Prodotti tal-injam mahsud					Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet forestali ġestiti					Artijiet forestali ġestiti				
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet afforestati (2)	4.G. Prodotti tal-injam mahsud					Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet afforestati					Artijiet afforestati				
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet deforestati	4.G. Prodotti tal-injam mahsud					mhaux kontabilizzati 2018/841					skont ir-Regolament (UE) 2018/841				
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet oħra	4.G. Prodotti tal-injam mahsud					mhaux kontabilizzati 2018/841					skont ir-Regolament (UE) 2018/841				
4.H. Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika)	4.H. Oħrajn					mhaux kontabilizzati 2018/841					skont ir-Regolament (UE) 2018/841				

Tabella 1a Parti 2: sommarju għall-paragun mas-CRT (ikkalkolat awtomatikament)

	L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti (kt CO <sub>2</sub> eq) (ikkalkolat awtomatikament)					
	2021	2022	2023	2024	2025	Total
Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra						
4.A. Artijiet forestali						
4.B. Artijiet ikkultivati						
4.C. Bwar						
4.D. Artijiet mistagħdra						
4.E. Insejjamanti						
4.F. Artijiet ohra						
4.G. Prodotti tal-injam mahsud						
4.H. Ohrajn						

Tabella 1a Parti 3: Sommarju fil-kategoriji tal-kontabbiltà (ikkalkolat awtomatikament)

	L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti (kt CO <sub>2</sub> eq) (ikkalkolat awtomatikament)					
	2021	2022	2023	2024	2025	Total
Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF						
Is-somma tal-artijiet afforestati						
Is-somma tal-artijiet deforestati						
Is-somma tal-artijiet ikkultivati ġestiti						
Is-somma tal-bwar ġestiti						
Is-somma tal-artijiet forestali ġestiti						
Is-somma tal-artijiet mistagħdra ġestiti						
Is-somma tal-kategoriji mhux kontabilizzati						

Noti:

(1) L-emissjonijiet li għandhom jiġu indikati bhala valuri pożittivi (+), l-assorbimenti (-).

(2) Prodotti tal-Injam Mahsud li jinkludu l-kategorija tal-karti kif imsemmija fl-Artikolu 9(1)(a) tar-Regolament (UE) 2018/841.

Tabella 1b: Tabelli tal-kontabbiltà

	Kategoriji tal-Kontabbiltà tal-Art	EMISSIONIJIET/ASSORBIMENTI NETTI <sup>(10)</sup>					Parametri tal-kontabbiltà	Kwantità kontabilistika <sup>(3)</sup>
		2021	2022	2023	2024	2025		
<b>A</b>	<b>Kategoriji obligatorji tal-kontabbiltà</b>							
<b>A.1</b>	<b>Art forestali ġestita</b>							
	li fiha Artijiet forestali li jibqgħu Artijiet forestali						trasferit mit-Tabella 1a	
	li fiha HWP minn Art forestali ġestita <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup>						trasferit mit-Tabella 1a	
	li fiha Injam mejjet <sup>(8)</sup>							
	esklużi l-emissjonijiet minn disturbi naturali <sup>(4)</sup>							
	esklużi l-assorbimenti sussegwenti minn art sogġetta għal disturbi naturali <sup>(5)</sup>							
	Livell ta' Referenza għall-Foresti (FRL) <sup>(6)</sup>							
	Korrezzjoni(jiet) teknika/teknici għall-FRL <sup>(7)</sup>							
	Limite massimu għall-ġestjoni tal-foresti <sup>(8)</sup>							
<b>A.2</b>	<b>Art Afforestata</b>						trasferit mit-Tabella 1a	
	li fiha HWP minn Art afforestata <sup>(9)</sup>							
	esklużi l-emissjonijiet minn disturbi naturali <sup>(4)</sup>							
	esklużi l-assorbimenti sussegwenti minn art sogġetta għal disturbi naturali <sup>(5)</sup>							
<b>A.3</b>	<b>Art Deforestata</b>						trasferit mit-Tabella 1a	
<b>A.4</b>	<b>Art Ikkultivata Ġestita <sup>(1)</sup></b>						trasferit mit-Tabella 1a	
<b>A.5</b>	<b>Bur Ġestit <sup>(1)</sup></b>						trasferit mit-Tabella 1a	
<b>B</b>	<b>Kategoriji kontabilistiki magħzula</b>							
<b>B.1</b>	<b>Art mistagħdra ġestita (jekk tintgħazel)</b>						trasferit mit-Tabella 1a	
	<b>TOTAL</b>							

Noti:

<sup>(1)</sup> Il-Parametri tal-Kontabbiltà għall-kategoriji ta' artijiet ikkultivati ġestiti, b'war ġestiti u/jew artijiet mistagħdra ġestiti (jekk jintgħazlu): medja tal-perjodu bażi mill-2005-2009 skont l-Artikolu 7(1) sa 7(3) tar-Regolament (UE) 2018/841.



- (<sup>2</sup>) L-emissjonijiet u l-assorbimenti netti kumulattivi ghas-snin kollha tal-perjodu ta' konformità rrapportat fis-sottomissjoni attwali.
- (<sup>3</sup>) Il-kwantità kontabilistika hija s-somma tal-emissjonijiet totali u l-assorbimenti totali fuq it-territorju tagħha fl-kategoriji tal-kontabbiltà tal-art imsemmija fl-Artikolu 2 ikkombinati flimkien, kif kontabilizzati f'konformità mar-Regolament 2018/841.
- (<sup>4</sup>) Stat Membru li jindika l-intenzjoni tiegħu li japplika d-dispożizzjonijiet tad-disturbi naturali jista' jagħzel li jeskludi l-emissjonijiet mid-disturbi naturali kull sena sa tmiem il-perjodu ta' konformità, ara l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2018/841.
- (<sup>5</sup>) Kull assorbiment sussegwenti fuq artijiet li minnhom ikunu ġew esklużi l-emissjonijiet mid-disturbi naturali jtnaqqas mill-kwantità kontabilistika tal-attività relativa.
- (<sup>6</sup>) Il-livell ta' referenza għall-foresti kif stabbilit fl-art delegat adottat skont l-Artikolu 8(8) u 8(9) tar-Regolament (UE) 2018/841, f'kt CO<sub>2</sub> eq fis-sena.
- (<sup>7</sup>) Il-korrezzjonijiet tekniċi skont l-Artikolu 8(11) tar-Regolament 2018/841 u rrapportati f'kt CO<sub>2</sub> eq kull sena.
- (<sup>8</sup>) F'konformità mal-Artikolu 8(2) mhux aktar mill-ekwivalenti ta' 3,5 % tal-emissjonijiet tal-Istat Membru fis-sena bażi jew fil-perjodu bażi kif speċifikat fl-Anness III tar-Regolament 2018/841. Japplikaw l-eċċezzjonijiet għall-injam mejjet u għall-Prodotti tal-Injam Mahsud li jeskludu l-kategorija tal-karta kif imsemmija fl-Artikolu 9(1)(a) tar-Regolament (UE) 2018/841.
- (<sup>9</sup>) Dawn l-emissjonijiet mhumiex inkluzi fl-emissjonijiet tal-kategorija kontabilistika pertinenti (jiġifieri art afforestata u art forestali ġestita). L-istimi għall-HWP jiġu pprovduti separatament f'konformità mal-Anness IV A.(d) tar-Regolament 2018/841: il-livell ta' referenza għandu jinkludi r-raggruppament tal-karbonju tal-prodotti tal-injam mahsud, li b'hekk jipprovdu tqabbil bejn il-preżunzjoni tal-ossidazzjoni istantanja u l-applikazzjoni tal-funzjoni ta' diżintegrazzjoni tal-ewwel grad u l-valuri ta' nofs il-hajja.
- (<sup>10</sup>) L-emissjonijiet li jridu jiġu indikati bhala valuri pożittivi (+), l-assorbimenti bhala valuri negattivi (-).

Tabella 2: Informazzjoni dwar l-emissjonijiet u l-assorbimenti mid-disturbi naturali <sup>(1)</sup>

Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-post ġeografiku <sup>(2)</sup>	L-IDENTIFIKAZZJONI TA' AVVENIMENT TA' DISTURB NATURALI		IŻ-ŻONA SOĠĠETTA GHAL DISTURBI NATURALI FIS-SENA META KIENET IRRAPPURTATA GHALL-EWWEL DARBA		L-EMISSIONIJIET MINN ŻONI SOĠĠETTI GHAL DISTURBI NATURALI			Livell ta' bażi <sup>(7)</sup>	Margni <sup>(7)</sup>	Test tal-iskattar <sup>(8)</sup>	IL-KWANTITAJIET KONTABILISTIĊI	
	Is-sena tad-disturbi naturali <sup>(3)</sup>	Tip ta' disturb	Iż-żona soġġetta għal disturbi naturali fis-sena meta kienet rapportata għall-ewwel darba	Iż-żona soġġetta għal disturbi naturali fis-sena għal disturbi naturali fis-sena tal-inventarju	Emissjonijiet totali <sup>(4)</sup>	Qtugħ ta' Salvatagg <sup>(5)</sup>	Emissjonijiet minn disturbi naturali <sup>(6)</sup>				Emissjonijiet fis-sena tal-inventarju li jstgħu jiġu esklużi fis-sena tal-inventarju <sup>(9)</sup>	Assorbimenti sussegwenti fis-sena tal-inventarju <sup>(10)</sup>
								CO <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	N <sub>2</sub> O		
				(kha)			(kt CO <sub>2</sub> eq)			(kt CO <sub>2</sub> eq)		
<b>Total ta' disturbi naturali għall-2021 <sup>(11), (12)</sup></b>	Sena: 2021	Total ta' disturbi naturali għall-2021 <sup>(11), (12)</sup>										
<b>Total ta' disturbi naturali għall-2022 <sup>(11), (12)</sup></b>	Sena: 2022	Total ta' disturbi naturali għall-2022 <sup>(11), (12)</sup>										
<b>Total ta' disturbi naturali għall-2023 <sup>(11), (12)</sup></b>	Sena: 2023	Total ta' disturbi naturali għall-2023 <sup>(11), (12)</sup>										
<b>Total ta' disturbi naturali għall-2024 <sup>(11), (12)</sup></b>	Sena: 2024	Total ta' disturbi naturali għall-2024 <sup>(11), (12)</sup>										
<b>Total ta' disturbi naturali għall-2025 <sup>(11), (12)</sup></b>	Sena: 2025	Total ta' disturbi naturali għall-2025 <sup>(11), (12)</sup>										
<b>Il-kaxxa tad-dokumentazzjoni</b>												
Fl-anness rilevanti tan-NIR, il-partijiet għandhom jipprovdu spjegazzjoni dettaljata dwar kif se jiġu kkalkulati l-assorbimenti sussegwenti li jridu jiġu esklużi mill-kontabbiltà. Uża din il-kaxxa tad-dokumentazzjoni biex tipprovdi referenzi għat-taqsimiet rilevanti tan-NIR jekk ikun hemm bżonn xi dettalji addizzjonali oħra biex wiehed jifhem il-kontenut ta' din it-tabella.												
Il-kaxxa tad-dokumen-tazzjoni												

Noti:

<sup>(1)</sup> Ir-rapportar f din it-Tabella huwa mehtieg mill-Istati Membri, li japplikaw id-dispozzjoni biex jeskludu l-emissjonijiet mid-disturbi naturali, f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2018/841

- (2) Il-post ġeografiku jirreferi għall-konfini taż-żoni li jinkludu l-artijiet soġġetti għal disturbi naturali f'Artijiet Afforestati u f'Artijiet Forestali ġestiti, b'mod separat. L-informazzjoni għandha tiġi pprovduta fil-kaxxa tad-dokumentazzjoni, skont kif xieraq. Il-kunsiderazzjoni tal-htiega ta' data ġeografika esplicita għandha ssir f'konformità mal-Parti 3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999.
- (3) Is-sena li fiha sehh id-disturb naturali.
- (4) L-Istat Membru għandu jirrapporta hawnhekk l-emissjonijiet minn disturbi naturali. Jenhtieg li l-valuri rrapportati hawn ikunu, għall-inqas, konsistenti mar-rekwiżiti tar-rapportar internazzjonali, eż. skont il-Frehim ta' Pariġi. Irripetivament mill-metodu li jintuza biex jiġu stmati l-bidliet fil-hazniet tal-karbonju, fin-NIR l-Istat Membru għandu jipprovdi l-informazzjoni dwar kif ġew identifikati l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> minn disturbi naturali, kif xieraq.
- (5) L-emissjonijiet mill-qtugh ta' salvataġġ fis-sena tal-inventarju (l-informazzjoni dwar kif ġew stmati l-emissjonijiet mill-qtugh ta' salvataġġ jenhtieg tiġi pprovduta fin-NIR).
- (6) L-emissjonijiet irrapportati hawn m'għandhomx jinkludu l-emissjonijiet tal-qtugh ta' salvataġġ.
- (7) L-informazzjoni dwar il-kalkolu tal-livell ta' bażi u l-margni jenhtieg jiġu pprovduti fin-NIR, inkluż kull rikalkulazzjoni maġmula fil-livell ta' bażi u fil-margni sabiex tinzamm konsistenza metodoloġika mal-emissjonijiet irrapportati.
- (8) Jekk l-emissjonijiet minn disturbi naturali jaqbz u l-livell ta' bażi flimkien mal-margni, jekk il-margni jkun mehtieg, din iċ-ċellola jenhtieg li tintela "iva".
- (9) L-emissjonijiet li jistgħu jiġu esklużi mill-kontabbiltà fis-sena tal-inventarju jikkorrispondu mal-"emissjonijiet minn disturbi naturali" minghajr il-"livell ta' bażi".
- (10) L-Istati Membri għandhom jiddokumentaw fil-kaxxa tad-dokumentazzjoni hawn taht, u fin-NIR, kif jiġu kkalcolati l-assorbimenti sussegwenti li jridu jiġu esklużi mill-kontabbiltà. L-Istati Membri għandhom jiddokumentaw li l-metodoloġija użata tkun konsistenti ma' dik użata fil-livell ta' bażi u fil-margni, jekk tiġi applikata. L-Istati Membri għandhom jindikaw fil-kaxxa tad-dokumentazzjoni fejn tista' tinstab din l-informazzjoni fin-NIR.
- (11) Id-disturbi għandhom jiġu elenkati skont is-sena u t-tip ta' disturb (f'din l-ordni, it-totali skont is-sena tad-disturbi naturali li jridu jiġu inkluzi). L-avvenimenti naturali multipli tal-istess tip, bħan-mirien minhabba perjodu ta' nixfa kbira, jistgħu jiġu raggruppati dment li l-informazzjoni rilevanti kollha tiġi pprovduta fin-NIR, jew fl-annessi tan-NIR. Barra minn hekk, f'każ li zona tkun soġġetta għal bosta tipi ta' disturbi, jenhtieg tiġi pprovduta informazzjoni addizzjonali dwar kif jiġi evitat l-għadd doppju tal-emissjonijiet u l-assorbimenti fin-NIR. Barra minn hekk, f'każ li dik iż-żona tkun soġġetta għal disturbi għal bosta snin, jenhtieg tiġi pprovduta informazzjoni addizzjonali dwar kif jiġi evitat l-għadd doppju tal-emissjonijiet u l-assorbimenti minn dawn l-oqsma fin-NIR.
- (12) L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-emissjonijiet mid-disturbi naturali li sehhew fis-sena ta' inventarju. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw ukoll l-emissjonijiet imdewma mid-disturbi naturali li sehhew fis-snin preċedenti, jekk ikunu konsistenti mal-metodoloġija użata fil-kalkolu tal-livell ta' bażi.

## ANNEX XXI

## Il-perjodi ta' żmien għall-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni fit-tnejja tar-rapport dwar l-inventarju tal-gassijiet serra tal-Unjoni skont l-Artikolu 25(1)

Element	Min	Meta	Xiex
1. Is-sottomissjoni tal-inventarji annwali (is-CRT shih u l-elementi tar-rapport dwar l-inventarju nazzjonali) mill-Istati Membri	L-Istati Membri	Kull sena, sal-15 ta' Jannar	L-elementi elenkati fl-Artikolu 26(3) <b>tar-Regolament (UE) 2018/1999</b>
2. Il-"kontroll inizjali" tas-sottomissjonijiet tal-Istati Membri	Il-Kummissjoni (inkluzi d-DG ESTAT (il-Eurostat) u d-DG JRC) bl-ghajnuha tal-Agenzija Ewropea għall-Ambjent (l-EEA)	Għas-sottomissjoni tal-Istati Membri mill-15 ta' Jannar sat-28 ta' Frar	Il-verifiki tat-trasparenza, tal-preċiżjoni, tal-konsistenza, tal-kompletezza u tal-komparabbiltà tal-inventarji tal-Istati Membri (miż-ŻEE). Il-tqabbil tad- <i>data</i> tal-enerġija li taw l-Istati Membri <b>fis-CRT</b> mad- <i>data</i> tal-Enerġija tal-Eurostat ( <b>approċċ settorjali u ta' referenza</b> ) <b>mill-Eurostat u l-EEA</b> . Il-kontrolli tal-inventarji agrikoli tal-Istati Membri min-naha tal-JRC (f'konsultazzjoni mal-Istati Membri). Il-kontrolli tal-inventarji tal-Istati Membri dwar l-użu tal-art, il-bidliet fl-użu tal-art u l-forestrija (LULUCF) min-naha tal-JRC (f'konsultazzjoni mal-Istati Membri). <b>Is-sejbiet tal-kontrolli inizjali se jitmizzu.</b>
3. Il-kompilazzjoni tal-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni u tar-rapport dwar l-inventarju tal-Unjoni (l-elementi tar-rapport dwar l-inventarju tal-Unjoni)	Il-Kummissjoni (inkluzi l-Eurostat u l-JRC), bl-ghajnuha tal-EEA	Sat-28 ta' Frar	L-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni u tar-rapport dwar l-inventarju tal-Unjoni (il-kompilazzjoni tal-informazzjoni tal-Istati Membri) imsejjes fuq l-inventarji tal-Istati Membri u informazzjoni addizzjoni meta jkun hemm b'żonn (kif ipprezentat fil-15 ta' Jannar).
4. Iċ-ċirkolazzjoni tas-sejbiet tal-"kontroll inizjali", inkluz in-notifika dwar it-tnaqqis potenzjali fil-lakumi	Il-Kummissjoni bl-ghajnuha tal-EEA	It-28 ta' Frar	Iċ-ċirkolazzjoni tas-sejbiet tal-"kontroll inizjali", inkluz in-notifika dwar it-tnaqqis potenzjali fil-lakumi, u d-disponibbiltà tas-sejbiet.
5. Iċ-ċirkolazzjoni tal-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni u tar-rapport dwar l-inventarju tal-Unjoni	Il-Kummissjoni bl-ghajnuha tal-EEA	It-28 ta' Frar	Iċ-ċirkolazzjoni tal-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni fit-28 ta' Frar fost l-Istati Membri. Id- <i>data</i> tal-kontrolli tal-Istati Membri.
6. Is-sottomissjoni ta' <i>data</i> tal-inventarju agġornata jew addizzjonali u rapporti shah dwar l-inventarju nazzjonali mill-Istati Membri	L-Istati Membri	Sal-15 ta' Marzu	Id- <i>data</i> tal-inventarju agġornata jew addizzjonali pprezentata mill-Istati Membri (sabiex jitnehhew l-inkonsistenzi jew jimlew il-lakumi), u rapporti shah dwar l-inventarji nazzjonali.
7. L-Istat Membru jikkummenta dwar l-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni	L-Istati Membri	Sal-15 ta' Marzu	Jekk meħtieġ, aġhti d- <i>data</i> kkoreġuta u l-kummenti dwar l-abbozz tal-inventarju tal-Unjoni.
8. It-twegibiet tal-Istati Membri dwar il-"kontrolli inizjali"	L-Istati Membri	Sal-15 ta' Marzu	Fejn japplika, l-Istati Membri jwiegbu dwar il-"kontrolli inizjali".

Element	Min	Meta	Xiex
9. Iċ-ċirkolazzjoni tas-segwitu dwar is-sejbiet tal-kontroll inizjali	Il-Kummissjoni bl-ghajnu tal-EEA	Mill-15 ta' Marzu – sal-31 ta' Marzu	L- <i>evalwazzjoni</i> tat-tweġibiet tal-Istati Membri għas-sejbiet tal-kontrolli inizjali u l-mistoqsijiet ta' segwitu lill-Istati Membri.
10. L-istimi tad- <i>data</i> nieqsa minn inventarju nazzjonali	Il-Kummissjoni bl-ghajnu tal-EEA	Il-31 ta' Marzu	Il-Kummissjoni tipprepara l-istimi għad- <i>data</i> nieqsa sal-31 ta' Marzu tas-sena tar-rapportar u tgħaddhom lill-Istati Membri.
12. Il-kummenti minghand l-Istati Membri dwar l-istimi tad- <i>data</i> nieqsa li tagħme l-Kummissjoni	L-Istati Membri	Is-7 ta' April	L-Istati Membri jressqu l-kummenti tagħhom dwar l-istimi tad- <i>data</i> nieqsa li tagħmel il-Kummissjoni, sabiex jitqiesu mill-Kummissjoni.
13. It-tweġibiet tal-Istati Membri dwar is-segwitu tal- <i>"kontrolli inizjali"</i>	L-Istati Membri	Is-7 ta' April	L-Istati Membri jwieġbu dwar is-segwitu tal- <i>"kontrolli inizjali"</i> .
14. Is-sottomissjonijiet tal-Istati Membri lill-UNFCCC	L-Istati Membri	Il-15 ta' April	Is-sottomissjonijiet lill-UNFCCC (b'kopja lill-EEA).
15. L-inventarju annwali finali tal- <b>Unjoni</b> (inkluż ir-rapport dwar l-inventarju tal-Unjoni)	Il-Kummissjoni bl-ghajnu tal-EEA	Il-15 ta' April	Is-sottomissjoni lill-UNFCCC tal-inventarju annwali tal-Unjoni finali.
16. Is-sottomissjoni ta' kwalunkwe sottomissjoni mill-ġdid ohra wara l-fażi tal-kontroll inizjali	L-Istati Membri	Meta jkun hemm sottomissjoni mill-ġdid addizzjonali	L-Istati Membri jaġhtu lill-Kummissjoni kull sottomissjoni mill-ġdid ohra (CRT jew rapport dwar l-inventarju nazzjonali) li jkunu taw lis-segretarjat tal-UNFCCC wara l-fażi tal-kontroll inizjali.

## ANNEX XXII

**Skeda u proċedura għat-tweġiq tar-rieżami komprensiv skont l-Artikolu 30**

Kompiti segretarjali msemmija fl-Artikolu 30(2):

- it-tnejn tal-pjan ta' hidma għar-rieżami komprensiv (jew għar-“rieżami”);
  - il-ġbir u l-għoti tal-informazzjoni meħtieġa għall-hidma tat-tim ta' esperti tekniċi għar-rieżami;
  - il-koordinazzjoni tal-attivitajiet ta' rieżami kif stabbilit f'dan ir-Regolament, inkluża l-komunikazzjoni bejn it-tim ta' esperti tekniċi għar-rieżami u l-persuna ta' kuntatt maħtura jew il-persuni tal-Istat Membru li jkun qed jiġi eżaminat, kif ukoll it-tweġiq ta' arranġamenti prattiċi oħra;
  - il-monitoraġġ tal-progress tar-rieżami u jiġi informati l-Istati Membri dwar il-kazijiet fejn l-inventarji tal-gassijiet serra tal-Istati Membri jipprezentaw kwistjonijiet sinifikanti fit-tifsira tal-Artikolu 31, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
  - il-kompilazzjoni, il-kontroll tal-kwalità u l-editjar tal-abbozzi u tal-verzjonijiet finali tar-rapporti ta' rieżami u l-komunikazzjoni tagħhom lill-Istat Membru kkonċernat u lill-Kummissjoni Ewropea.
- Il-kontrolli msemmija fl-Artikolu 30:
- eżami ddettaljat tal-istimi tal-inventarju li jinkludi l-metodologiji użati mill-Istat Membru fit-tnejn tal-inventarji;
  - analiżi ddettaljata tal-implimentazzjoni mill-Istat Membru tar-rakkomandazzjonijiet b'rabta mat-tiġib tal-istimi tal-inventarju kif elenkati fl-aktar rapport ta' rieżami annwali riċenti tal-UNFCCC disponibbli għal dak l-Istat Membru qabel is-sottomissjoni rieżaminata, meta r-rakkomandazzjonijiet ma jkunux ġew implimentati;
  - analiżi ddettaljata tal-gustifikazzjoni pprovduta mill-Istat Membru għan-nuqqas ta' implimentazzjoni tagħhom;
  - valutazzjoni ddettaljata tal-konsistenza tas-sensiela kronoloġika tal-istimi ta' gassijiet serra;
  - valutazzjoni ddettaljata ta' kemm huma rrapportati bi trasparenza u magħmula f'konformità mal-Linji Gwida dwar l-inventarji tal-gassijiet serra r-rikalkulazzjonijiet li jagħmel Stat Membru fis-sottomissjoni tal-inventarju partikolari meta mqabbla ma' dak preċedenti;
  - segwitu tar-riżultati tal-kontrolli inizjali u dwar kull informazzjoni addizzjonali pprezentata mill-Istat Membru taht rieżami b'risposta għall-mistoqsijiet li jsiru mit-tim ta' esperti tekniċi għar-rieżami u kontrolli rilevanti oħra;
  - kontrolli rilevanti oħra li jikkomplementaw il-kontrolli inizjali.

Id-dettalji tal-korrezzjonijiet tekniċi skont l-Artikolu 31:

- fir-rapport ta' rieżami msemmi fl-Artikolu 32 ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu inklużi biss il-korrezzjonijiet tekniċi tal-istimi tal-emissjonijiet barra mis-settur tal-LULUCF u l-korrezzjonijiet tekniċi neċessarji tal-emissjonijiet u l-assorbimenti kontabilizzati tal-LULUCF, flimkien ma' ġustifikazzjoni bbażata fuq l-evidenza. Matul ir-rieżami fl-2027, il-korrezzjonijiet tekniċi għandhom ikopru l-emissjonijiet u l-assorbimenti fis-snin 2021-2025 u l-perjodu kontabilistiku ta' bejn l-2021-2025 tal-LULUCF;
- matul ir-rieżami fl-2032, il-korrezzjonijiet tekniċi għandhom ikopru l-emissjonijiet u l-assorbimenti fis-snin 2026-2030 u l-perjodu kontabilistiku ta' bejn l-2026-2030 tal-LULUCF.
- f'każ li jkun hemm korrezzjoni teknika ta' stima tal-emissjonijiet barra mis-settur tal-LULUCF li taqbez il-livell limitu ta' sinifikat għal mill-inqas sena tal-inventarju taht rieżami iżda mhux għas-snin kollha tas-sensiela kronoloġika, il-korrezzjoni teknika għandha tiġi kkalkulata għas-snin finanzjarji l-oħra kollha taht rieżami sabiex tkun żgurata l-konsistenza tas-serje taż-żmien.



Tabella: Skeda ghar-rieżamijiet komprensivi tal-2027 u l-2032 imsemmija fl-Artikolu 34

Attività	Deskrizzjoni tal-kompitu	Skeda
It-tnejn tal-materjal tar-rieżami ghar-rieżamijiet komprensivi tal-inventarji tal-2027 u l-2032	Il-materjal ghar-rieżamijiet komprensivi tal-inventarji tal-2027 u l-2032 għandhom jithejw abbażi tas-sottomissjonijiet tal-Istati Membri tal-15 ta' April.	Mill-15 ta' April – sal-25 ta' April
Ir-rieżami bbażat fuq id-dokumentazzjoni u komunikazzjoni tal-mistoqsijiet lill-Istati Membri	It-tim ta' esperti tekniċi ghar-rieżami (TERT) għandu jwettaq il-kontrolli u jfassal il-mistoqsijiet għall-Istati Membri abbażi tas-sottomissjonijiet tagħhom tal-15 ta' April. Il-mistoqsijiet għandhom jintbagħtu lill-Istati Membri.	Mill-25 ta' April – sal-13 ta' Mejju
Twēgiba għall-mistoqsijiet dwar ir-rieżami tad-dokumenti	L-Istati Membri għandhom iwiegħu għall-mistoqsijiet tar-TERT li jirriżultaw mir-rieżami tad-dokumenti.	Mit-13 ta' Mejju – sas-27 ta' Mejju
Rieżami centralizzati u komunikazzjoni tal-mistoqsijiet addizzjonali lill-Istati Membri	It-TERT għandu jiltaqa' biex jiddiskuti t-tweġibiet tal-Istati Membri, jidentifika kwisjonijiet trasversali, jiżgura l-konsistenza tas-sejbiet fost l-Istati Membri, jaqbel dwar ir-rakkomandazzjonijiet, ihejji l-korrezzjonijiet tekniċi potenzjali, eċċ. Għandhom jiġu identifikati mistoqsijiet addizzjonali u jintbagħtu lill-Istati Membri.	Gimgha fil-perjodu ta' żmien mill-25 ta' Mejju – sal-15 ta' Ġunju
Twēgiba għall-mistoqsijiet addizzjonali, u korrezzjonijiet tekniċi potenzjali	L-Istati Membri għandhom iwiegħu l-mistoqsijiet addizzjonali u l-kazijiet potenzjali ta' korrezzjonijiet tekniċi matul ir-rieżami centralizzati.	Matul ir-rieżami centralizzati
Il-Komunikazzjoni tal-abbozzi tal-korrezzjonijiet tekniċi	L-abbozzi tal-korrezzjonijiet tekniċi għandhom jintbagħtu lill-Istati Membri.	Jum wara t-tmiem tar-rieżami centralizzati
Twēgiba għall-abbozz tal-korrezzjonijiet tekniċi	L-Istati Membri jirrispondu għall-abbozzi tal-korrezzjonijiet tekniċi jew jipprovdu stimi riveduti.	15-il jum wara t-tmiem tar-rieżami centralizzati
It-fassil tal-abbozzi tar-rapporti tar-rieżami	It-TERT għandu jfassal abbozzi tar-rapporti tar-rieżami, li jinkludu kwalunkwe kwisjoni mhux solvuta u abbozzi tar-rakkomandazzjonijiet u, meta applikabbli, dettalji u ġustifikazzjoni għall-abbozz tal-korrezzjonijiet tekniċi.	21 jum wara t-tmiem tar-revizjoni centralizzata
Iż-żjara potenzjali fil-pajjiż	F'kazijiet eċċezzjonali, meta xi kwisjoni sinifikanti tal-kwalità jibqgħu jinstabu fl-inventarji rapportati mill-Istati Membri jew meta t-TERT ma jkunx jista' jsovi xi kwisjoni, tista' ssir-żjara <i>ad hoc</i> fil-pajjiż.	Mid-29 ta' Ġunju – sad-9 ta' Awwissu
Il-komunikazzjoni tal-abbozzi tar-rapporti tar-rieżami lill-Istati Membri	L-abbozzi tar-rapporti ta' rieżami għandhom jintbagħtu lill-Istati Membri	21 jum wara t-tmiem tar-rieżami centralizzati
Il-kummenti dwar l-abbozzi tar-rapporti tar-rieżami	L-Istati Membri għandhom jagħtu l-kummenti tagħhom dwar l-abbozzi tar-rapporti tar-rieżami lis-Segretarjat, filwaqt li jsemmu kwalunkwe kumment li jixtequ jinkludu fir-rapport finali tar-revizjoni.	40 jum minn meta jastilhom l-abbozz tar-rapport tar-rieżami
Tlestija tar-rapporti tar-rieżami	Komunikazzjoni informali mal-Istati Membri biex jitqiesu xi kwisjoni pendenti, jekk ikun hemm b'żonn. It-TERT għandu jifinalizza r-rapporti tar-rieżami. Ir-rapporti tar-rieżami għandhom jiġu kkontrollati għall-kwalità u editjati.	75 jum wara t-tmiem tar-rieżami centralizzati
Is-Sottomissjoni tar-Rapporti Finali tar-Rieżami	Ir-rapporti ta' rieżami finali għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.	83 jum wara t-tmiem tar-rieżami centralizzati

## ANNEX XXIII

**Il-format għar-rapportar dwar is-sistemi nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u għall-projezzjonijiet skont l-Artikolu 36**

L-ewwel rapport ippreżentat skont l-Artikolu 36 għandu jipprovdi deskrizzjoni shiħa u għandu jkun fih l-informazzjoni kollha elenkata fit-Tabella ta' hawn taht. Għas-snin sussegwenti ta' rapportar, jehtieg li jiġu rrapportati biss il-modifiki tas-sistema nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u għall-projezzjonijiet.

Obbligu ta' rapportar	Oqsma ta' informazzjoni testwali	Eżempji ta' dettalji li jistgħu jiġu rrapportati skont dan l-obbligu ta' rapportar specifiku
L-isem u l-informazzjoni ta' kuntatt tal-entitajiet b'responsabbiltà generali għas-Sistemi Nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u għall-projezzjonijiet		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Elenka l-entità jew l-entitajiet responsabbli u r-responsabbiltajiet tar-rwoli speċifiċi tagħhom. Identifika l-entità ewlenija.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fl-isem u fl-informazzjoni ta' kuntatt.</li> </ul>
L-arranġamenti istituzzjonali fis-seħħ għat-thejjija tar-rapporti dwar il-politiki u l-miżuri, u għat-thejjija tal-projezzjonijiet, kif ukoll għar-rapportar dwarhom, inkluża organigramma		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Iddefinixxi l-istruttura generali tas-sistema nazzjonali tiegħek. Elenka l-organizzazzjonijiet kollha involuti fit-thejjija tar-rapport dwar il-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet, kif ukoll daww involuti fl-arkivjar tal-informazzjoni, u r-responsabbiltajiet u l-interazzjonijiet tagħhom.</li> <li>— Ipprovdi deskrizzjoni tal-organigramma biex turi l-istruttura organizzattiva tas-Sistema Nazzjonali għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet, inklużi l-interrelazzjonijiet funzjonali u l-gerarkiċi bejn l-organizzazzjonijiet.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni tas-sistema nazzjonali, irrapporta u spjega l-bidliet fl-arranġamenti istituzzjonali.</li> </ul>
L-arranġamenti legali fis-seħħ għat-thejjija tar-rapporti dwar il-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Hemm arranġamenti legali fis-seħħ biex jiżguraw li r-rapportar jitteasta, u/jew li d-data tiġi pprovduta? Irrapporta l-leġiżlazzjoni u l-kamp ta' applikazzjoni tagħha.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fl-arranġamenti legali fis-seħħ għat-thejjija tar-rapport dwar il-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet.</li> </ul>
L-arranġamenti proċedurali u amministrattivi u l-perjodi ta' żmien għat-thejjija tar-rapporti dwar il-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet, biex jiżguraw il-puntwalità, it-trasparenza, il-preċiżjoni, il-konsistenza, il-kumparabbiltà u l-kompletezza tal-informazzjoni rrapportata.		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Irrapporta ċ-ċiklu għat-thejjija tar-rapport dwar il-politiki u l-miżuri u tal-projezzjonijiet.</li> <li>— Iqbor fil-qosor il-metodoloġiji u l-mekkaniżmi ta' kif jiġu żgurati l-puntwalità, it-trasparenza, il-preċiżjoni, il-konsistenza, il-kumparabbiltà u l-kompletezza tal-informazzjoni rrapportata.</li> <li>— Irrapporta dwar il-garanzija tal-konsistenza mat-thejjija tar-rapporti dwar il-politiki u l-miżuri, fejn rilevanti, u tal-projezzjonijiet skont id-Direttiva (UE) 2016/2284.</li> <li>— B'mod fakultattiv, ipprovdi dijagrammi li juru l-proċessi involuti fis-sistema nazzjonali. Dawn id-dijagrammi jistgħu jinkludu l-flussi tal-informazzjoni permezz tas-sistema, u fliema punti jiġu applikati l-miżuri QC u QA.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fl-arranġamenti proċedurali u amministrattivi.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni tal-proċess tal-ġbir tal-informazzjoni		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ipprovdi sommarju tal-proċess għall-ġbir tal-informazzjoni għall-iżvilupp ta' politiki u miżuri, għall-ewalwazzjoni tal-politiki u l-miżuri u għall-iżvilupp tal-projezzjonijiet. Għid jintużaww proċessi konsistenti għall-ġbir u l-użu tal-informazzjoni għall-politiki u l-miżuri u għall-projezzjonijiet u jekk iva, spjega kif jintużaww.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fil-proċess tal-ġbir tad-data.</li> </ul>



Obbligu ta' rapportar	Oqsma ta' informazzjoni testwali	Eżempji ta' dettalji li jistgħu jiġu rrapportati skont dan l-obbligu ta' rapportar speċifiku
Id-deskrizzjoni tal-allinjament mas-sistema tal-inventarju nazzjonali		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ipprovi informazzjoni dwar l-allinjament mas-sistema nazzjonali għall-inventarju tal-gassijiet serra, bħall-proċessi għall-iżgurar tad-data użata.</li> <li>— Għandek l-għażla li tipprovi d-dettalji tar-rabtiet ma' sistemi oħra tar-rapportar dwar il-klima jekk rilevanti.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fir-rabtiet mas-sistema nazzjonali għall-inventarju tal-gassijiet serra.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni tar-rabtiet mal-arrangamenti dwar ir-rapporti nazzjonali integrati dwar l-enerġija u l-klima skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1999		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ipprovi sommarju tar-rabtiet bejn il-proċessi użati biex tingabar id-data relatata mal-politiki u l-miżuri u mal-projezzjonijiet, kif ukoll mal-proċessi rilevanti biex tirrapporta dwar il-progress ta' dimensjonijiet oħra tal-Unjoni tal-Enerġija, eż. il-proċessi biex jitravwem l-użu konsistenti tad-data relatata mal-enerġija għall-iżvilupp ta' politiki u miżuri u projezzjonijiet kif ukoll għar-rapportar integrat tal-progress.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fir-rabtiet tas-sistemi ta' rapportar relatati mal-enerġija.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni tal-attivitajiet tal-garanzija tal-kwalità u tal-kontroll tal-kwalità għar-rapportar tal-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ipprovi sommarju tal-attivitajiet tal-Kontroll tal-Kwalità applikati biex jgħinu jiżguraw il-preċiżjoni u l-kompletezza fil-politiki u l-miżuri u r-rapporti tal-Projezzjonijiet. Irrapporta dwar l-attivitajiet ta' Assigurazzjoni tal-Kwalità fis-seħh.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet fl-attivitajiet tal-kontroll tal-kwalità u tal-garanzija tal-kwalità.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni tal-proċess tal-għażla tas-suppożizzjonijiet, tal-metodoloġiji u tal-mudelli għat-twettiq tal-projezzjonijiet tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Iddeskrivi l-proċess wara l-għażla tas-suppożizzjonijiet, tal-metodoloġiji u tal-mudelli użati. L-Istati Membri jistgħu jirrapportaw ukoll ir-raġunijiet għall-għażliet tagħhom, jew jagħmlu kontroreferenza għal rapporti oħra li jipprovdu din l-informazzjoni.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet f'dawn il-proċessi.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni ta' dawn il-proċeduri għall-konsiderazzjoni u l-approvazzjoni uffiċjali tas-sistema nazzjonali tal-Istati Membri għall-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Iddeskrivi l-proċess biex tiġi approvata uffiċjalment is-sistema nazzjonali jew it-tibdil fis-sistema nazzjonali.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet f'dan il-proċess.</li> </ul>
L-informazzjoni dwar l-arrangamenti istituzzjonali, amministrattivi u proċedurali rilevanti għall-implimentazzjoni domestika tal-kontribut stabbilit fil-livell nazzjonali tal-UE, jew il-bidliet għal tali arrangamenti		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Irreferi għall-arrangamenti għall-implimentazzjoni tal-politiki u l-miżuri bħala mezzi ta' implimentazzjoni domestika u għall-arrangamenti għall-projezzjonijiet nazzjonali tal-emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra skont is-sorsi u l-assorbimenti permezz tal-bjar bħala mezz biex jiġi segwit il-progress domestiku.</li> <li>— Jekk diġà nġhatat din id-deskrizzjoni, irrapporta l-bidliet f'dawn l-arrangamenti.</li> </ul>
Id-deskrizzjoni tal-involvement tal-partijiet ikkonċernati fir-rigward tal-preparazzjoni tal-politiki u l-miżuri u tal-projezzjonijiet		<ul style="list-style-type: none"> <li>— Irrapporta d-deskrizzjoni tal-impenji tal-partijiet ikkonċernati fir-rigward tal-preparazzjoni tal-politiki u l-miżuri u l-projezzjonijiet. Indika liema partijiet ikkonċernati ġew ikkonsultati, u kull bidla jew titjib li sar.</li> </ul>

## ANNEX XXIV

## Ir-rapportar dwar il-politiki u l-mizuri nazzjonali skont l-Artikolu 37

Tabella 1: Setturi, gassijiet u tipi ta' strumenti ta' politika

In-numru tal-politika/mizura	L-istat tal-politika jew tal-mizura	Politika jew mizura individwali jew gruppata	Fkaz ta' politika jew mizura ragguppata, liema politika jew mizura individwali tkopri	Il-kopertura ġeografika <sup>(a)</sup>	Is-settur(i) affettwat(i) <sup>(b)</sup>	Il-gass(ijiet) serra affettwat(i) <sup>(c)</sup>	L-oġġettiv <sup>(d)</sup>	L-oġġettiv kwantifikat <sup>(e)</sup>	Deskrizzjoni qasira	Il-valutazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-politika jew tal-mizura għall-istrateġija fir-tliet semmija fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2018/1999	It-tip ta' strument tal-politika <sup>(f)</sup>	Il-politika tal-Unjoni implimentazzjoni tal-politika/mizura	Ohrajn	L-istatus tal-implimentazzjoni <sup>(h)</sup>	Il-bidu	It-tmiem	Ix-xenarji bil-projezzjonijiet li jinkludu l-politika/mizura	L-entitajiet responsabbli mill-implimentazzjoni tal-politika <sup>(i)</sup>	L-iskema	L-id-deskrizzjoni	Is-sena	Il-valur	L-indikaturi uzati għall-monitoraġġ u l-ewalwazzjoni tal-progress matul iż-żmien <sup>(j)</sup>	Ir-riferenza għall-valutazzjonijiet u r-rapporti tekniċi ta' sostenn	Kummenti ġenerali	

Noti: Abbrevvjazzjonijiet: GHG = gass serra; LULUCF = l-użu tal-art, il-bidliet fl-użu tal-art u l-forestrija.

<sup>(a)</sup> L-Istati Membri għandhom jaqbilu minn dawn il-kategoriji: li jkopru żewġ pajjiżi jew aktar, nazzjonali, reġjonali, lokali.

<sup>(b)</sup> L-Istati Membri għandhom jaqbilu minn fost is-setturi li ġejjin (jista' jingħazel aktar minn settur wieħed mill-politiki u l-mizuri transsettorjali): il-provvista tal-enerġija (li tinkludi l-estrazzjoni, it-trasmissjoni, id-distribuzzjoni, u l-ħżin tal-karburanti kif ukoll it-trasformazzjoni tal-enerġija għat-tishin u t-tkessih u għall-produzzjoni tal-elettriku); il-konsum tal-enerġija (magħmul mill-konsum tal-karburanti u tal-elettriku mill-utenti finali b'ħall-unitajiet domestiċi, l-amministrazzjoni pubblika, is-servizzi, l-industrija u l-agrikoltura); it-trasport; il-proċessi industrijali (magħmula mill-attivitajiet industrijali li jtrasformaw il-materjali kimikament jew fiżikament u li jwasslu għal emissjonijiet tal-gassijiet serra, l-użu ta' gassijiet serra fil-prodotti u l-użu tal-karbonju tal-karburanti fossili mhux għall-enerġija); l-agrikoltura; LULUCF; l-iskart/il-ġestjoni tal-iskart; setturi oħrajn.

<sup>(c)</sup> L-Istati Membri għandhom jaqbilu minn fost il-gassijiet serra li ġejjin (jista' jingħazel aktar minn gass wieħed): id-diossidu tal-karbonju (CO<sub>2</sub>); il-metan (CH<sub>4</sub>); l-ossidu nitruż (N<sub>2</sub>O); l-idrofluorokarburu (HFC); il-perfluorokarburu (PFC); l-ezafluorur tal-kubrit (SF<sub>6</sub>); it-trifluorur tan-nitroġenu (NF<sub>3</sub>).

<sup>(d)</sup> Oġġettiv ifisser "id-dikjarazzjoni inizjali tar-riżultati (inklużi r-riżultati u l-impatti) maħsuba li se jinkisbu bl-intervent". L-Istati Membri għandhom jaqbilu minn fost l-oġġettivi li ġejjin (jistgħu jintgħazlu aktar minn oġġettiv wieħed, jistgħu jiżjeddu oġġettivi addizzjonali u jiġu speċifikati taht "ohrajn"):

Għall-**provvista tal-enerġija** — žieda fis-sorsi ta' enerġija rinnovabbli fis-settur tal-elettriku; žieda fl-enerġija rinnovabbli fis-settur tat-tishin u t-tkessih; bidla għal karburanti b'intensità inqas qawwija tal-karbonju; ġenerazzjoni mhux rinnovabbli msahha b'livell baxx tal-karbonju (l-enerġija nukleari); inqas telf; tuijib fl-effiċjenza fis-setturi tal-enerġija u tat-trasformazzjoni; qbid u ħżin tal-karbonju jew qbid u użu tal-karbonju; kontroll tal-emissjonijiet li jharbu mill-produzzjoni tal-enerġija; provvista oħra tal-enerġija.

- Għall-**konsum tal-enerġija** – titjib fl-effiċjenza għall-binjiet; titjib fl-effiċjenza tal-apparat elettrodomestiku; titjib fl-effiċjenza fis-settur tas-servizzi/terzarju; titjib fl-effiċjenza fis-setturi industrijali tal-użu finali; ġestjoni/tnaqqis tad-domanda; konsum ieħor tal-enerġija.
- Għat-**trasport** – titjib fl-effiċjenza tal-vevuri; bidla pass pass għal trasport pubbliku jew trasport mhux motorizzati; karburanti b'livell baxx ta' karbonju; trasport bit-triq elettriku; ġestjoni/tnaqqis tad-domanda; imġiba mtejba; infrastruttura tat-transport imtejba; tnaqqis fl-emissjonijiet mit-transport internazzjonali bl-ajru jew bil-baħar; trasport ieħor.
- Għall-**proċessi industrijali** – installazzjoni ta' teknoloġiji tat-tnaqqis; kontroll imtejeb tal-emissjonijiet li jgħarbu mill-proċessi industrijali; kontroll imtejeb tal-emissjonijiet mill-manifattura, l-emissjonijiet li jgħarbu u l-emissjonijiet tar-rimi tal-gassijiet fluworinati; is-sostituzzjoni tal-gassijiet fluworinati b'gassijiet b'valur ta' GWP aktar baxx; proċessi industrijali oħra.
- Għall-**ġestjoni tal-iskart u l-iskart** – ġestjoni/tnaqqis tad-domanda; riċiklaġġ aħjar; għir u użu aħjar tas-CH<sub>4</sub>; titjib fit-teknoloġiji tat-trattament; titjib fl-ġestjoni tal-landfills; incinerazzjoni tal-iskart bl-użu tal-enerġija; titjib fis-sistemi tal-ġestjoni tal-ilma mormi; tnaqqis tar-rimi fl-landfills; skart ieħor.
- Għall-**agrikoltura** – inqas użu ta' fertilizzanti/demel fl-artijiet ikkultivati; attivitajiet oħra li jtejbju l-ġestjoni tal-artijiet ikkultivati; titjib fl-ġestjoni tal-bhejjem; titjib fis-sistemi tal-ġestjoni tal-hmieġ tal-annimali; attivitajiet li jtejbju l-ġestjoni tal-mergħat jew tal-bwar; ġestjoni mtejba tal-hamrija organika; agrikoltura oħra.
- Għall-**LULUCF** – afforestazzjoni u rifestazzjoni; il-konservazzjoni tal-karbonju f'foresti eżistenti; it-tishih tal-produzzjoni f'foresti eżistenti; iż-żieda fir-raggruppament tal-prodotti tal-injam mahsud; il-ġestjoni aħjar tal-foresti; il-prevenzjoni tad-deforestazzjoni; it-tishih tal-protezzjoni tal-materja prima u tal-materjali intensivi fl-gassijiet serra bi prodotti tal-injam mahsud; il-prevenzjoni tal-ixxottar jew it-tixrib mill-ġdid tal-art mistagħdra; ir-restawr tal-artijiet degradati; LULUCF oħra.
- Għal **Oħrajn** – l-Istati Membri għandhom jagħtu deskrizzjoni qasira tal-oġettiv.
- (<sup>e</sup>) L-Istati Membri għandhom jinkludu, għall-inqas, il-figura/i, l-unità/unitajiet, is-sena finali u s-sena bażi jekk l-oġettiv/i ikun/jkun kwantifikati. L-oġettivi kwantifikati għandhom ikunu speċifiċi, li jistgħu jiġu, li jistgħu jintlaħqu, rilevanti u marbuta mal-hin.
- (<sup>f</sup>) L-Istati Membri għandhom jagħzlu minn fost dawn it-tipi ta' politika: ekonomika; fiskali; ftehimiet volontarji/negozjati; regolatorja; informazzjoni; edukazzjoni; riċerka; ippjanar; oħrajn.
- (<sup>g</sup>) Hawnhekk elenka biss il-politika/politiki tal-Unjoni li jiġu implimentati permezz tal-politika nazjonali jew meta l-politiki nazjonali jkunu mmirati direttament biex jintlaħqu l-oġettivi tal-politika tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom jagħzlu politika/politiki minn lista pprovduta fil-verżjoni elettronika f'format tabulari, jew jagħzlu "oħrajn" u jspecifikaw l-isem tal-politika tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom jagħzlu d-Direttiva (UE) 2016/2284 jekk il-politika/miżura tkun giet irrapportata skont dik id-Direttiva.
- (<sup>h</sup>) L-Istati Membri għandhom jagħzlu mill-kategoriji li ġejjin: ippjanati; adottati; implimentati; skaduti. Il-politiki u l-miżuri skaduti għandhom jiġu rrapportati fil-mudell biss jekk dawn iħallu effett, jew huma mistennija jibgħu jħallu effett fuq l-emissjonijiet tal-gassijiet serra.
- (<sup>i</sup>) L-Istati Membri għandhom jagħzlu minn fost l-alternattivi li ġejjin u jdaħhlu l-isem/ismijiet tal-entitajiet responsabbli mill-implimentazzjoni tal-politika jew tal-miżura (tista' tagħzel aktar minn entità waħda): il-gvern nazjonali; l-entitajiet reġjonali; il-gvern lokali; il-kumpanniji/in-negozji/l-assocjazzjonijiet industrijali; l-istituzzjonijiet tar-riċerka; oħrajn mhux elenkati.
- (<sup>l</sup>) L-Istati Membri għandhom jipprovdu kull indikatur li ntuza (inkluża l-unità) u l-valuri għal tali indikaturi li jużaw biex isegwu u jevalwaw il-progress tal-politiki u l-miżuri. Dawk il-valuri jistgħu jkunu valuri *ex-post* jew valuri *ex-ante* u l-Istati Membri għandhom jspecifikaw is-sena jew is-snin li għalihom japplika l-valur. Jistgħu jiġu rrapportati valuri għal indikaturi u snin multipli. L-indikaturi tal-prestazzjoni iidentifikati mill-Istati Membri għandhom ikunu rilevanti, aċċertabbli, kredibbli, faċli u robusti.

Tabella 2: Ir-risultati disponibbli tal-valutazzjonijiet ex-ante u ex-post tal-effetti ta' politiki u miżuri individwali jew gruppi tagħhom dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima <sup>(a)</sup>

In-numru tal-politika/miżura	Valutazzjoni ex-ante												Valutazzjoni ex-post <sup>(c)</sup>				
	It-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-sena t kull sena			It-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-sena t + 5 (kt ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> għal kull sena)			It-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-sena t + 10 (kt ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> għal kull sena)			It-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-sena t + 15 (kt ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> għal kull sena)			It-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra (kt ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> għal kull sena) <sup>(b)</sup>		L-ispjegazzjoni tal-bażi għall-istimi tal-mitigazzjoni	Il-fatturi affettwati mill-politika/miżura	Id-dokumentazzjoni / is-sors tal-istima jekk disponibbli (ipprovdi l-link tal-internet tar-rapport mnejn itiehdet ic-cifra)
L-ETS tal-UE	IL-LULUCF <sup>(g)</sup>	Total <sup>(d)</sup>	L-ETS tal-UE	IL-LULUCF <sup>(g)</sup>	Total <sup>(d)</sup>	L-ETS tal-UE	IL-LULUCF <sup>(g)</sup>	Total <sup>(d)</sup>	L-ETS tal-UE	IL-LULUCF <sup>(g)</sup>	Total <sup>(d)</sup>	L-ETS tal-UE	ESD/ESR	IL-LULUCF <sup>(g)</sup>			

Abbrevjazzjonijiet: EU ETS = L-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta Kwoti tal-Emissjonijiet; ESR = Ir-Regolament (UE) 2018/842 dwar il-Kondivizzjoni tal-Isforzi; ESD = Id-Deċizjoni 406/2009/KE dwar il-Kondivizzjoni tal-Isforzi; LULUCF = l-użu tal-art, il-bidliet fl-użu tal-art u l-forestrja.

- Noti:
- <sup>(a)</sup> L-Istrati Membri għandhom jirrapportaw dwar il-politiki u l-miżuri kollha jew il-gruppi tal-politiki u l-miżuri li għalihom tkun disponibbli valutazzjoni. Nota: Is-sena t f'isser l-ewwel sena futura li tintemm b'0 jew b'5 eżatt wara s-sena ta' rapportar.
  - <sup>(b)</sup> Stat Membru jista' jirrapporta l-valutazzjonijiet ex post għal aktar minn sena, fejn ir-rapportar disponibbli għandu jiffoka fuq snin li jispicċaw b'0 jew b' 5.
  - <sup>(c)</sup> L-assorbimenti msahha jew it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra għandhom jiġu espressi bhala numru pożittiv. L-assorbimenti mnaqsa jew iż-żieda fl-emissjonijiet għandhom jiġu espressi bhala numru negattiv.
  - <sup>(d)</sup> F'dan il-qasam, għandu jiddahhal it-total tas-setturi tal-EU ETS u tal-ESR jekk ma jkunx possibbli li dan jinqasam bejn l-EU ETS u l-ESR.
  - <sup>(e)</sup> L-ewvalwazzjonijiet ex post jinkludu l-ewvalwazzjonijiet kollha bbażati fuq ir-risultati minn partijiet tal-perjodu tal-implimentazzjoni jew minnu kollu.

Tabella 3: Il-kostijiet u l-benefiċċji proġettati u realizzati disponibbli ta' politiki u miżuri individwali jew ta' gruppi ta' gruppi ta' tagħnom dwar il-mitigazzjoni tat-tibdid fil-klima <sup>(a)</sup>

In-numru tal-politika/miżura	Il-kostijiet u l-benefiċċji proġettati										Il-kostijiet u l-benefiċċji proġettati									
	Is-sena/snin li għalihom għe kkalikular il-kost	Il-kostijiet grossi FUR għal kull tunnelata ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> immaqas/sekwestrat	Il-kostijiet assoluti FUR għal kull sena	Il-benefiċċji <sup>(b)</sup> FUR għal kull tunnelata ta' ekwivalenti CO <sub>2</sub> immaqas/sekwestrat	Il-benefiċċji <sup>(b)</sup> FUR għal kull sena	Il-kostijiet netti FUR għal kull tunnelata ta' ekwivalenti ta' CO <sub>2</sub> immaqas/sekwestrat	Il-kostijiet assoluti FUR għal kull sena	Il-benefiċċji <sup>(b)</sup> FUR għal kull tunnelata ta' ekwivalenti ta' CO <sub>2</sub> immaqas/sekwestrat	Il-benefiċċji <sup>(b)</sup> FUR għal kull sena	Il-kostijiet grossi FUR għal kull tunnelata ta' ekwivalenti ta' CO <sub>2</sub> immaqas/sekwestrat	Il-kostijiet assoluti FUR għal kull sena	Is-sena/snin li għalihom għe kkalikular il-kost	Id-deskrizzjoni tal-benefiċċji ta' mitigazzjoni tal-emissjonijiet li mhumiex gassijiet serri	Id-deskrizzjoni tal-benefiċċji ta' mitigazzjoni tal-emissjonijiet li mhumiex gassijiet serri	Id-dokumentazzjoni/is-sors tal-istima tal-kost (aġenti link tal-internet tar-rapport mejn ittehdet ic-cifra)	Id-dokumentazzjoni tal-istimi tal-kostijiet (bażi għall-istima tal-ispejjeż, x tip ta' kostijiet huma inklużi fl-istima, il-metodologija) <sup>(c)</sup>	Id-deskrizzjoni tal-istimi tal-kostijiet (bażi għall-istima tal-ispejjeż, x tip ta' spejjeż għew inklużi fl-istima, il-metodologija) <sup>(c)</sup>	Is-sena tal-prezz	Id-deskrizzjoni tal-istimi tal-kostijiet (bażi għall-istima tal-ispejjeż, x tip ta' spejjeż għew inklużi fl-istima, il-metodologija) <sup>(c)</sup>	Id-dokumentazzjoni/is-sors tal-istima tal-kost (aġenti link tal-internet tar-rapport mejn ittehdet ic-cifra)

Noti:

- <sup>(a)</sup> L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar il-politiki u l-miżuri kollha jew il-grupp tal-politiki u l-miżuri li għalihom tkun disponibbli valutazzjoni.
- <sup>(b)</sup> Fil-mudell, benefiċċju għandu jiqies bhala kost negattiv.
- <sup>(c)</sup> Id-deskrizzjoni għandha tinkludi t-tip ta' kostijiet u benefiċċji li tqiesu, il-partijiet ikkonċernati li tqiesu fil-valutazzjoni tal-kostijiet u l-benefiċċji, il-linja bażi li biha jiġu kkumparati l-kostijiet u l-benefiċċji, u l-metodologija.

## ANNEX XXV

## Ir-rapportar dwar il-projezzjonijiet nazjonali skont l-Artikolu 38

Tabella 1 a: Il-projezzjonijiet tal-gassijiet serra skont il-gassijiet u l-kategoriji (1)

Kategorija (2)	Separatament għal: CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O, SF <sub>6</sub> , NF <sub>3</sub> (kt) u HFCs, PFCs, taħlita mhux speċifikata ta' HFCs u PFCs (kt CO <sub>2</sub> -eq) (3)						Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)						L-emissjonijiet ETS (kt CO <sub>2</sub> -eq) (4)						L-emissjonijiet tal-ESR (kt CO <sub>2</sub> -eq) (5)						
	Is-sena						Is-sena						Is-sena						Is-sena						
	projezzjoni sena bażi (6)	t-5 (7)	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	
<b>Total mingħajr LULUCF</b>																									
<b>Total inkluż LULUCF</b>																									
<b>1. L-enerġija</b>																									
A. Il-kombustjoni tal-karburanti																									
1. L-industriji tal-enerġija																									
a. Il-produzzjoni pubblika tal-elettriku u tas-shana																									
b. L-irfinar tal-Petroleum																									
c. Il-manifattura tal-karburanti solidi u industrij oħra tal-enerġija																									
2. L-industriji tal-manifattura u tal-bini																									
3. It-trasport																									
a. L-avjazzjoni domestika																									
b. It-trasport bit-triq																									
c. Il-ferroviji																									











Kategorija <sup>(2)</sup>	Separatament għal: CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O, SF <sub>6</sub> , NF <sub>3</sub> (kt) u HFCs, PFCs, taħlita mhux speċifikata ta' HFCs u PFCs (kt CO <sub>2</sub> -eq) <sup>(3)</sup>						Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)						L-emissjonijiet ETS (kt CO <sub>2</sub> -eq) <sup>(4)</sup>						L-emissjonijiet tal-ESR (kt CO <sub>2</sub> -eq) <sup>(5)</sup>						
	Is-sena						Is-sena						Is-sena						Is-sena						
	projezzjoni sena bażi <sup>(6)</sup>	t-5 <sup>(7)</sup>	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	projezzjoni sena bażi	t-5	t	t+5	t+10	t+15	
L-avjazzjoni																									
In-navigazzjoni																									
L-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> mill-bijomassa																									
CO <sub>2</sub> maqbud																									
CO <sub>2</sub> indirett (jekk disponibbli) <sup>(1)(9)</sup>																									

Nota: Is-sena t t fisser l-ewwel sena futura li tintemm b'0 jew b'5 eżatt wara s-sena ta' rapportar

Noti:

<sup>(1)</sup> Hija mhegga l-konsistenza mad-data rrapportata skont l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

<sup>(2)</sup> L-użu tal-ispejgji: rigward it-termini tal-użu definiti fil-Linji Gwida għall-Inventarji Nazzjonali tal-Gassijiet Serra tal-IPCC tal-2006 (il-Kapitolu 8: gwida għar-rapportar u t-tabelli), jingħu jintużaw l-ispejgji: IE (inklużi band'ohra), NO (li ma sehhewx), C (kumfidenzjali) u NA (mhux applikabbli) kif xieraq meta l-projezzjonijiet ma jipproduċux data f'livell ta' rapportar speċifiku (ara l-Linji Gwida tal-IPCC tal-2006).

L-użu tal-ispejgja NE (mhux smata) għandu jkun ristrett għal meta jkun mehtieg ammonti sproporzjonat ta' sforz biex tingabar id-data għal xi kategorija jew gass mhux kategorija speċifika li ikun insinifikanti f'termini tal-livell ġenerali u x-xejra tal-emissjonijiet nazzjonali. F'dawn iċ-ċirkostanzi Stat Membru għandu jlenka kull kategorija u l-gassijiet mill-kategoriji esklużi minhabba dawn ir-raġunijiet, flimkien ma' ġustifikazzjoni tal-esklużjoni f'termini ta' livell probabbli ta' emissjonijiet jew ta' assorbimenti, u jidentifika l-kategorija bħala "mhux smata" bi-l-ispejgja "NE" fit-Tabelli ta' rapportar.

<sup>(3)</sup> Taħlita mhux speċifikata ta' HFCs u PFCs u trid tiġi rrapportata biss jekk ikunu previsti emissjonijiet, li ma jkunux jingħu jgħu rrapportati taht l-HFCs jew taht il-PFCs.

<sup>(4)</sup> L-emissjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE.

<sup>(5)</sup> L-emissjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/842.

<sup>(6)</sup> Għandu jiġi rrapportat b'lema sottomissjoni tal-inventarju (is-sena, il-verzjoni) għet ikkalibrata s-sena bażi.

<sup>(7)</sup> Il-valuri għal t-5 għandhom jiġu pprovduti biss meta t-5 tkun wara s-sena bażi proġettata.

<sup>(8)</sup> ODS – sustanzi qerrieda tal-ożonu.

<sup>(9)</sup> Għall-finijiet tar-rapportar, is-sinjali għat-tnehhija dejjem għandhom ikunu negattivi (-) u sinjali għall-emissjonijiet għandhom ikunu pożittivi (+). Jekk l-informazzjoni mit-tabella 1b tiġi pprovduta kollha kemm hi, din it-taqsimha ma għandhiex għalfin tiġi rrapportata.

<sup>(10)</sup> L-emissjonijiet indiretti previsti ta' CO<sub>2</sub> irrapportati f'din it-Tabella huma parti mit-total previsti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra (bl-esklużjoni u bl-inklużjoni tal-LULUCF) u għandhom jiġu rrapportati bħala tali jekk ikunu disponibbli u jiġu previsti separatament mill-emissjonijiet irrapportati l-oħra.

Tabella 1b: Il-previżjonijiet tal-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra rrapportati fis-settur tal-LULUCF kif irrapportat fl-inventarju nazzjonali tal-gassijiet serra (iridu jiġu rrapportati biss jekk it-Tabella 5a ma timtelex kollha) (1) (2)

Parti I: L-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra tal-LULUCF fil-livell tal-inventarju u tal-kategorija kontabilistika korrispondenti		b' mod separat għal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> -eq)					Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)					
		is-sena bażi proġettata (3)	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10
Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Il-kategorija li nużat fit-Tabella 1a	Sottokategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF (bhal fir-Tabella 5a)	Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF									
4.A.1. Artijiet forestali li jibqgħu artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Artijiet forestali li jibqgħu artijiet forestali	Artijiet forestali LULUCF									
4.A.2.1 Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet forestali	Artijiet afforestati									
4.A.2.2 Bjar mibdula f'artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Bjar mibdula f'artijiet forestali	Artijiet afforestati									
4.A.2.3 Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet forestali	Artijiet afforestati									
4.A.2.4 Insedjamenti mibdula f'artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Insedjamenti mibdula f'artijiet forestali	Artijiet afforestati									
4.A.2.5 Artijiet oħra mibdula f'artijiet forestali	4.A. Artijiet forestali	Artijiet oħra mibdula f'artijiet forestali	Artijiet afforestati									
4.B.1. Artijiet ikkultivati li jibqgħu artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati li jibqgħu artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati									
4.B.2.1 Artijiet forestali mibdula f'artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Artijiet forestali mibdula f'artijiet ikkultivati	Artijiet deforestati									
4.B.2.2 Bjar mibdula f'artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Bjar mibdula f'artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati									
4.B.2.3 Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati									
4.B.2.4 Insedjamenti mibdula f'artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Insedjamenti mibdula f'artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati									
4.B.2.5 Artijiet oħra mibdula f'artijiet ikkultivati	4.B. Artijiet ikkultivati	Artijiet oħra mibdula f'artijiet ikkultivati	Artijiet ikkultivati									





Parti I: l-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra ta' LULUCF fil-livell tal-inventarju u tal-kategorija kontabilistika korrispondenti		b'mod separat ghal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> -eq)				Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)			
Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra	Il-kategorija li nużat fit-Tabella 1a	Sottokategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF (bhal fir-Tabella 5a)	Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF	is-sena bażi proġettata (3)	t-5	t	t+5	t+10	t+15
4.E.2.3 Bwar mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Bwar mibdula f'insedjamenti	Bwar ġestiti						
4.E.2.4 Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti	Artijiet mistagħdra ġestiti						
4.E.2.5 Artijiet oħra mibdula f'insedjamenti	4.E. Insedjamenti	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							
4.F.1. Artijiet oħra li jibqghu artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							
4.F.2.1 Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra	Artijiet deforestati						
4.F.2.2 Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet oħra	Artijiet ikkultivati ġestiti						
4.F.2.3 Bwar mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Bwar mibdula f'artijiet oħra	Bwar ġestiti						
4.F.2.4 Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet oħra	Artijiet mistagħdra ġestiti						
4.F.2.5 Insedjamenti mibdula f'artijiet oħra	4.F. Artijiet oħra	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet forestali ġestiti	4.G. Prodotti tal-injam mahsud	Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet forestali ġestiti	Prodotti tal-injam mahsud						
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet afforestati	4.G. Prodotti tal-injam mahsud	Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet afforestati	Prodotti tal-injam mahsud						
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet deforestati	4.G. Prodotti tal-injam mahsud	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							
4.G. Prodotti tal-injam mahsud; li jinkludu: Prodotti tal-injam mahsud minn artijiet oħra	4.G. Prodotti tal-injam mahsud	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							
4.H. Oħrajn (jeġt joghħbok speċifika)	4.H. Oħrajn	<i>mhux kontabilizzati skont ir-Regolament (UE) 2018/841</i>							

Tabella 1b Parti 2: sommarju tat-Tabella 1a (ikkalkulat awtomatikament)

Il-kategoriji tas-sorsi u tal-bjar tal-gassijiet serra (bhal fit-Tabella 1a)	b'mod separat ghal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> -eq)					Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)						
	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15
4.A. Artijiet forestali												
4.B. Artijiet ikkultivati												
4.C. Bwar												
4.D. Artijiet mistaghdra												
4.E. Insedjamenti												
4.F. Artijiet ohra												
4.G. Prodotti tal-injam mahsud												
4.H. Ohrajn												

Tabella 1b Parti 3: sommarju tat-Tabella 5a (ikkalkulat awtomatikament)

Kategorija tal-kontabbiltà tar-Regolament LULUCF	b'mod separat ghal CO <sub>2</sub> , CH <sub>4</sub> , N <sub>2</sub> O (kt CO <sub>2</sub> -eq)					Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)						
	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15
Is-somma tal-artijiet afforestati												
Is-somma tal-artijiet deforestati												
Is-somma tal-artijiet ikkultivati ġestiti												
Is-somma tal-bwar ġestiti												
Is-somma tal-artijiet forestali ġestiti												
Is-somma tal-artijiet mistaghdra ġestiti												
Is-somma tal-prodotti tal-injam mahsud												
Is-somma tal-kategoriji mhux kontabilizzati												

Noti:

(<sup>1</sup>) Ir-rapportar sa t-10 fuq bażi annwali huwa fakultattiv.

(<sup>2</sup>) L-emissjonijiet għandhom jiġu espressi bhala valuri pożittivi; l-assorbimenti għandhom jiġu espressi bhala valuri negattivi.

(<sup>3</sup>) Il-valuri għal t-5 għandhom jiġu pprovduti biss meta t-5 tkun wara s-sena bażi proġettata.

Tabella 2: Indikaturi għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-progress proġettat tal-politiki u l-miżuri, jekk jintużaw

Indikatur <sup>(1)</sup> /numerator/denominatur	L-unità	Il-gwida/id-definizzjoni	Il-gwida/ is-sors	L-indikatur użat (Iva/Le)	B'miżuri eżistenti				B'miżuri addizzjonali						
					Is-sena bażi	t	t+5	t+10	t+15	Is-sena bażi	t	t+5	t+10	t+15	
L-intensità tal-karbonju tal-ekonomija globali	tCO <sub>2</sub> eq/PDG	EUR (2016): L-intensità tal-karbonju li għandha tiġi kkalkulata bil-PDG kif iddefinit mill-Eurostat													
L-intensità tal-gassijiet serra tal-generazzjoni domestika tal-elettriku u tas-shana	tCO <sub>2</sub> /MWh	MWh ta' generazzjoni grossa tal-elettriku u tas-shana kif iddefinita mill-Eurostat													
L-intensità tal-gassijiet serra skont is-settur															
L-industrija	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
Residenzjali	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
Terzjarju	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
Trasport	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
It-trasport tal-passiġġieri (meta jkun disponibbli)	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
It-trasport tal-merkanzija (meta disponibbli)	tCO <sub>2</sub> eq/toe														
Żid linja għal kull indikatur ieħor															

Nota: Is-sena t f'isser l-ewwel sena futura li tintemm b'0 jew b'5 eżatt wara s-sena ta' rapportar

Noti:

(<sup>1</sup>) Żid ringiela għal kull indikatur li jintuza fil-projezzjonijiet.



Tabella 3: Ir-rapportar dwar il-parametri / varjabbli għall-projezzjonijiet, jekk jintużaw <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri					L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15						
<b>1. Parametri u fatturi varjabbli ġenerali</b>													
<b>Il-popolazzjoni</b>							L-għadd						
Il-prodott domestiku gross (PDG)	Ir-rata ta' tkabbir reali						%						EUR (2016) <sup>(8)</sup>
		Il-prezzijiet kostanti					EUR miljun						EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - totali							EUR miljun						EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - agrikoltura							EUR miljun						EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - kostruzzjoni							EUR miljun						EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - servizzi							EUR miljun						EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - settur tal-enerġija							EUR miljun						EUR (2016)

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri					L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t - 5	t	t + 5	t + 10	t + 15						
Il-valur miżjud gross (GVA) - industrija		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						EUR miljun			1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni ta' l-avjazzjoni domestika 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkarbonati mill-karburanti u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-Avazzjoni domestika	EUR (2016)	
L-għadd ta' unitajiet domestiċi		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						Eluf					
Id-daqs tal-unità domestika		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						residenti/ unitajiet domestiċi					
Id-dhul disponibbli tal-unitajiet domestiċi		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						EUR / sena					
L-għadd ta' kilometri tal-passiġġieri (kull mezz)		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
L-għadd ta' kilometri tal-passiġġieri – triq		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
Li minnhom trasport pubbliku bit-triq		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
Li minnhom karozzi privati		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
Li minnhom muturi		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
Li minnhom karozzi tal-linja		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun pkm					
L-għadd ta' kilometri tal-passiġġieri – ferrovija		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-mizuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri					L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15						
L-ghadd ta' kilometri tal-passiġġieri – avjazzjoni domestika		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm			1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni tal-avjazzjoni domestika 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu l-kawżati mill-karburanti u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avjazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-Avjazzjoni domestika		
L-ghadd ta' kilometri tal-passiġġieri – avjazzjoni internazzjonali		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri tal-passiġġieri – navigazzjoni domestika		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija (kull mezz)		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija - bit-triq		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija - ferrovija		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija - avjazzjoni domestika		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija - avjazzjoni internazzjonali		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija - avjazzjoni domestika (ilma navigabbli intern u settur marittimu nazzjonali)		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza						miljun tkm					

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Faham	EUR (2016); Indika għetx segwita r-rak-komandazzjoni tal-Kummissjoni; għall-valuri kalorifiċi uża l-valuri ppubblikati mill-Eurostat				EUR (2016); Indika għetx segwita r-rak-komandazzjoni tal-Kummissjoni				EUR (2016); Indika għetx segwita r-rak-komandazzjoni tal-Kummissjoni; għall-valuri kalorifiċi uża l-valuri ppubblikati mill-Eurostat			
		EUR/GJ	EUR/toe	EUR/GJ	EUR/toe	EUR/GJ	EUR/toe	EUR/GJ	EUR/toe				
Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Faham												
		Il-prezzijiet internazzjonali (bl-ingrossa) tal-importazzjoni tal-karburanti				Żejt Mhux Raffinat				Gass naturali			
Is-sena	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza												
		Is-sena bazi = is-sena ta' referenza											
Il-valuri	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza	t - 5											
		t											
		t + 5											
		t + 10											
		t + 15											
		L-unità ta' inadmjenza				jew EUR/GJ				jew EUR/toe			
Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Is-sors tad-data	Is-sors tad-data											
		Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data											
		Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data											
		Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data											
Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	L-A:1 L-industrija tal-enerġija	1 A:1 L-industrija tal-enerġija											
		1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini											
		1 A:3 It-trasport bl-esklużjoni tal-avjazzjoni domestika											
		1 A:4 a Kummercjal=istituzzjonali											
		1 A:4 b Residenzjali											
		1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkawzati mill-karburanti											
		2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott											
		3 L-agrikoltura											
		4 LULUCF											
		5 L-iskart											
		L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS											
1 A:3 a L-avazzjoni domestika													

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			Is-sena bazi = is-sena ta' referenza	t-5	t	t+5	t+10	t+15						
Il-prezz tal-karbonju tal-ETS ta-UE								EUR/EUA				1 A:1 L-industriji tal-enerġija 1 A:2 L-industriji tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport bl-eskluzjoni 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkwazati mill-karburanti u l-użu tal-prodotti 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-Avazzjoni domestika	EUR (2016); Indika għetx segwita r-rak-komandazzjoni tal-Kummissjoni  EUR (2016)  USD (2016)	
Ir-rati tal-kambju tal-EUR (għal pajjiżi li mhumiex fiż-żona tal-euro), fejn japplika								EUR/ munita						
Ir-rati tal-kambju Dollaru Amerikan, fejn japplika								USD/ munita						
L-għadd ta' jiem ta' tishin (HDD)								L-għadd						
L-għadd ta' jiem ta' tkessih (CDD)								L-għadd						
<b>2. Bilanċi u indikaturi tal-enerġija</b>														
<b>2.1 Provvista tal-enerġija</b>														
Il-Produzzjoni Indigena skont it-tip ta' karburant (total)														
Solidi														
Żejt														
								ktoe						
								ktoe						
								ktoe						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-mizuri eżistenti")	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
		t	t-5	t	t+5	t+10	t+15						
Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza											
Gass naturali								ktoe				1 A:1 L-industriji tal-enerġija 1 A:2 L-industriji tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni tal-bini 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkwazati mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-avazzjoni domestika	
Enerġija Nukleari								ktoe					
Sorsi ta' enerġija rinnovabbli								ktoe					
Skart u oħrajn								ktoe					
Importazzjonijiet netti tal-elettriku								ktoe					
Konsum intern gross skont it-tip ta' sors tal-karburant (total)								ktoe					
Karburanti fossili solidi								ktoe					
Żejt mhux maħdum u prodotti petroliferi								ktoe					
Gass naturali								ktoe					
Enerġija nukleari								ktoe					
Elettriku								ktoe					
Shana dderivata								ktoe					
Sorsi ta' Enerġija Rinnovabbli								ktoe					
L-iskart								ktoe					
Oħrajn								ktoe					

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t	t-5	t	t+5	t+10	t+15						
<b>2.2 Elettriku u shana</b>														
Ġenerazzjoni grossa tal-elettriku (totali)								GWh						
Energija nukleari								GWh						
Solidi								GWh						
Żejt (inkluż gass tar-raffinerija)								GWh						
Żejt naturali (inklużi gassijiet idderivati)								GWh						
Sorsi ta' Energija Rinnovabbli								GWh						
Karburanti oħra (idrogeno, metanol)								GWh						
Ġenerazzjoni tas-shana mill-ġenerazzjoni tal-enerġija termali								GWh						
Ġenerazzjoni tas-shana minn impjanti tat-tishin u tal-enerġija kkombinati, inkluża s-shana industrijali mormija								GWh						
<b>2.3 Settur tat-trasformazzjoni</b>														
L-inpust ta' karburanti għall-ġenerazzjoni tal-enerġija termali								ktoe						
Solidi								ktoe						
Żejt								ktoe						
Gass								ktoe						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15							
L-inputs ta' karburanti għal proċessi ta' konverzjoni oħra		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza							ktoe	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport bl-esklużjoni tal-bini 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkawzati mill-karburanti u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-avazzjoni domestika		
<b>2.4 Konsum tal-enerġija</b>														
Il-konsum finali tal-enerġija									ktoe					
Solidi									ktoe					
Żejt									ktoe					
Gass									ktoe					
Elettriku									ktoe					
Shana dderivata									ktoe					
Enerġija rinnovabbli									ktoe					
li tinkludi s-shana ambjentali									ktoe					
Oħrajn									ktoe					
L-industrija									ktoe					
Solidi									ktoe					
Żejt									ktoe					
Gass									ktoe					
Elettriku									ktoe					



Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	t-5	t	t+5	t+10	t+15						
Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	Is-sena bażi = is-sena ta' referenza											
Shana							ktoe					1 A:1 L-industriji tal-enerġija 1 A:2 L-industriji tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni tal-bini 1 A:4a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkarwanti mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3a L-Avazzjoni domestika	
Enerġija rinnovabbli							ktoe						
Oħrajn							ktoe						
Residenzjali							ktoe						
Solidi							ktoe						
Żejt							ktoe						
Gass							ktoe						
Elettriku							ktoe						
Shana							ktoe						
Enerġija rinnovabbli							ktoe						
Oħrajn							ktoe						
Terzjarju							ktoe						
Solidi							ktoe						
Żejt							ktoe						
Gass							ktoe						
Elettriku							ktoe						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-mizuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t - 5	t	t + 5	t + 10	t + 15							
Shana		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza							ktoe			1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni ta' l-avjazzjoni domestika 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkwazati mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avjazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3a L-Avjazzjoni domestika		
Enerġija rimovabbli									ktoe					
Oħrajn									ktoe					
Agrikoltura/Forestrija									ktoe					
Trasport									ktoe					
Solidi									ktoe					
Żejt									ktoe					
Gass									ktoe					
Elettriku									ktoe					
Shana									ktoe					
Enerġija rimovabbli									ktoe					
Oħrajn									ktoe					
li minnhom trasport tal-passiġġeri (meta jkun disponibbli)									ktoe					
li minnhom trasport tal-merkanzija (meta jkun disponibbli)									ktoe					
li minnhom avjazzjoni internazzjonali									ktoe					
Oħrajn									ktoe					

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida		
			t	t-5	t	t+5	t+10	t+15								
Konsum finali mhux tal-enerġija		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza							ktoe			Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport bl-esklużjoni tal-avjazzjoni domestika 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkarbonat mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3:a L-Avazzjoni domestika	
<b>2.5 Prezzijiet</b>																
Prezzijiet tal-elettriku skont it-tip ta' settur li jgħarbu																
Residenzjali									EUR(MWh)						EUR (2016)	
Industrija									EUR(MWh)						EUR (2016)	
Terzjarju									EUR(MWh)						EUR (2016)	
Prezzijiet nazzjonali tal-karburant bi-immunt (li jinkludu t-taxxi, skont is-sors u s-settur)																
Faham, industrija									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Faham, unitajiet domestiċi									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Dizil, industrija									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Dizil, unitajiet domestiċi									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Dizil, trasport									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Dizil, trasport privat (meta jkun disponibbli)									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Dizil, trasport pubbliku (meta jkun disponibbli)									EUR/ktoe						EUR (2016)	
Petrol, trasport									EUR/ktoe						EUR (2016)	

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-mizuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15							
Petrol, trasport privat (meta jkun disponibbli)								EUR/ktoc				1 A:1 L-industrija tal-enerġija	EUR (2016)	
Petrol, trasport pubbliku (meta jkun disponibbli)								EUR/ktoc				1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini	EUR (2016)	
Gass naturali, industrija								EUR/ktoc				1 A:3 It-trasport bl-esklużjoni tal-bini	EUR (2016)	
Gass naturali, unitajiet domestiċi								EUR/ktoc				1 A:4a Kummercjal=istituzzjonali	EUR (2016)	
<b>3. Parametri marbuta ma' emissjonijiet mhux ta' CO<sub>2</sub></b>												1 A:4b Residenzjali		
<b>3.1 L-agrikoltura</b>												1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkawżati mill-karburanti		
Bhejjem												2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott		
Baqar tal-halib								1 000 ras				3 L-agrikoltura		
Baqar mhux tal-halib								1 000 ras				4 LULUCF		
Nagħaġ								1 000 ras				5 L-iskart		
Hnieżer								1 000 ras				L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS		
Tjur								1 000 ras				1 A:3a L-Avazzjoni domestika		

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadempenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
		t-5	t	t+5	t+10	t+15	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza						
Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza											1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni tal-avjazzjoni domestika 1 A:4a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkarwati mill-karburanti tal-proċessi industrijali u L-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avjazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3a L-Avjazzjoni domestika	
Input tan-nitroġenu mill-applikazzjoni ta' fertilizzanti sintetiċi							kt nitroġenu						
Input tan-nitroġenu mill-applikazzjoni tad-demel							kt nitroġenu						
In-nitroġenu f'fiss mill-għejejl li jiffissaw in-nitroġenu							kt nitroġenu						
In-nitroġenu fir-residwi tal-għejejl lura fil-hamrija							kt nitroġenu						
L-erja ta' hamrija organika kkultivata							1 000 ettaru						
<b>3.2 L-iskart</b>													
Il-generazzjoni tal-iskart solidu municipali (MSW)							t						
L-iskart solidu municipali (MSW) li jintrema fil-landfills							t						
Is-sehem tal-inkupru ta' CH <sub>4</sub> fil-generazzjoni totali tas-CH <sub>4</sub> mil-landfills							%						
<b>4. LULUCF</b>													
<b>4.1 L-artijiet forestali ġestiti</b>													
It-tnehhija tal-hasdjet mill-foresti għall-użu tal-enerġija							1 000 metru kubu						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			-5	t	t+5	t+10	t+15							
It-tnehhija tal-hasdjet mill-foresti għal użu mhux tal-enerġija								1 000 metru kubu				1 A:1 L-industrija tal-enerġija		
L-inkrement tal-foresti								1 000 metru kubu						
Id-disturbi tal-foresti inkluzi fl-immudellar								Iva / Le						
Artijiet forestali li jibgħu artijiet forestali								1 000 ettaru						
<b>4.2 L-artijiet afforestati</b>														
It-tnehhija tal-hasdjet mill-foresti għall-użu tal-enerġija								1 000 metru kubu						
It-tnehhija tal-hasdjet mill-foresti għal użu mhux tal-enerġija								1 000 metru kubu						
L-inkrement tal-foresti								1 000 metru kubu						
Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet forestali								1 000 ettaru						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15	Is-sena bazi = is-sena ta' referenza						
Bwar mibdula f'artijiet forestali								1 000 ettaru				1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni ta' l-avjazzjoni domestika 1 A:4:a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4:b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkwazati mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3a L-Avazzjoni domestika		
Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet forestali								1 000 ettaru						
Insedjamenti mibdula f'artijiet forestali								1 000 ettaru						
Artijiet oħra mibdula f'artijiet forestali								1 000 ettaru						
<b>4.3 L-artijiet deforestati</b>														
Artijiet forestali mibdula f'artijiet ikkultivati								1 000 ettaru						
Artijiet forestali mibdula fi bwar								1 000 ettaru						
Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra								1 000 ettaru						
Artijiet forestali mibdula f'insedjamenti								1 000 ettaru						

Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-mizuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t-5	t	t+5	t+10	t+15							
Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra								1 000 ettaru				1 A:1 L-industrija tal-enerġija 1 A:2 L-industrija tal-manifattura u tal-bini 1 A:3 It-trasport b-esklużjoni tal-avjazzjoni domestika 1 A:4a Kummerċjali=istituzzjonali 1 A:4b Residenzjali 1B L-emissjonijiet li jgħarbu kkwazati mill-karburanti 2 Il-proċessi industrijali u l-użu tal-prodott 3 L-agrikoltura 4 LULUCF 5 L-iskart L-Avazzjoni Internazzjonali fl-EU ETS 1 A:3a L-Avazzjoni domestika		
<b>4.4 L-artijiet ikkultivati ġestiti</b>														
Artijiet ikkultivati li jibqgħu artijiet ikkultivati								1 000 ettaru						
Bwar, artijiet mistagħdra, insedjamenti jew artijiet oħra mibdula f'artijiet ikkultivati								1 000 ettaru						
Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mistagħdra, insedjamenti jew artijiet oħra (minbarra artijiet forestali)								1 000 ettaru						
<b>4.5 Il-bwar ġestiti</b>														
Bwar li jibqgħu bwar								1 000 ettaru						
Artijiet ikkultivati, artijiet mistagħdra, insedjamenti jew artijiet oħra, mibdula fi bwar								1 000 ettaru						
Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra, insedjamenti jew artijiet oħra								1 000 ettaru						



Il-parametru użat <sup>(3)</sup> (ix-xenarju "bil-miżuri eżistenti")	Parametru / parti varjabbli tal-projezzjonijiet <sup>(7)</sup>	Is-sena	Il-valuri						L-unità ta' inadmjenza	Is-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Is-sena tal-pubblikazzjoni tas-sors tad-data	Il-projezzjonijiet settorjali li għalihom jintuza l-parametru <sup>(6)</sup>	Kumment għall-gwida
			t - 5	t	t + 5	t + 10	t + 15							
<b>4.6 L-artijiet mistagħdra ġestiti</b>														
Artijiet mistagħdra li jibqgħu artijiet mistagħdra									1 000 ettaru					
Insedjamenti jew artijiet oħra, mibdula f'artijiet mistagħdra									1 000 ettaru					
Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti jew f'artijiet oħra									1 000 ettaru					
<b>4.7 Il-prodotti tal-injam Mahsud</b>														
Il-Qligh mill-Prodotti tal-injam mahsud <sup>(4)</sup>									kt C					
It-Telf mill-Prodotti tal-injam mahsud <sup>(4)</sup>									kt C					
In-Noofs hajja tal-Prodotti tal-injam mahsud <sup>(5)</sup>									snin					
<b>5. Parametri u fatturi varjabbli oħra</b>														
Is-suppożizzjonijiet dwar l-kostijiet tat-teknoloġija użati għat-teknoloġiji rilevanti ewlenin: Zid ringieła għal kull teknoloġija rilevanti														
Zid ringieła għal kull parametru rilevanti tehor														

Noti:

<sup>(1)</sup> Jekk jogħġbok zid ringieła għal kull parametru speċifiku għall-pajjiż li jintuza fil-projezzjonijiet fl-abhar tat-Tabella. Innota li din fiha t-terminu "varjabbli" għax xi parametri elenkati jaf ikunu varjabbli għal ċertu għodod tal-projezzjoni li jintużaw, skont il-mudelli li jintużaw.

- (<sup>2</sup>) Jechteġ jiġu rrapportati biss dawk il-parametri / varjabbli li huma parti mill-projezzjonijiet, sew bhala input sew bhala output.
- (<sup>3</sup>) L-użu tal-ispjegji: jistgħu jintużaw l-ispjegji: IE (inklużi band'ohra), NO (li ma sehhewx), C (kunfidenzjali) NA (mhux applikabbli) u NE (mhux stmati/uzati), kif xieraq. L-użu tal-ispjega NE (mhux stmati) hu ristrett għal meta l-parametru ssuggerit la jithaddem u lanqas jiġi rrapportat fil-Projezzjonijiet tal-Istat Membri. Nota: Is-sena t'fisser l-ewwel sena futura li tintemm b'0 jew b'5 eżatt wara s-sena ta' rrapportar.
- (<sup>4</sup>) Jistgħu jinkludu prodotti tal-injam mahsud minn art forestali ġestita u minn art afforestata.
- (<sup>5</sup>) Jekk jogħġbok speċifika t-tipi ta' prodotti tal-injam mahsud fir-ringieli ta' hawn taht (taht "Zid ringiela għal kull parametru rilevanti ieħor").
- (<sup>6</sup>) Trid timtela b'Iva jew Le.
- (<sup>7</sup>) Speċifika valuri differenti addizzjonali għall-parametri li jintużaw f'mudelli differenti tas-settur.
- (<sup>8</sup>) Kull aġġornament ta' din is-sena bazi għall-espressjoni tal-valuri monetari j għandu jagħmel parti mir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-valuri armonizzati għall-parametri ewlenin determinati b'mod supranazzjonali skont l-Artikolu 38(3) ta' dan ir-Regolament.

Tabella 4: Skeda Informattiva Mudell

L-isem tal-mudell (abbrevjazzjoni)	
L-isem shih tal-mudell	
Il-verzjoni u l-istatus tal-mudell	
L-aħhar data tar-revizjoni	
Il-URL tad-deskrizzjoni tal-mudell	
It-tip tal-mudell	
Is-Sommarju	
Il-kampijiet ta' applikazzjoni mahsuba	
Id-deskrizzjoni tal-kategoriji tad- <i>data</i> mdahhla u tas-sorsi tad- <i>data</i> ewlenin	
Il-validazzjoni u l-evalwazzjoni	
Il-kwantitajiet tal-produzzjoni	
Il-gassijiet serra koperti	
Il-kopertura settorjali	
Il-kopertura geografika	
Il-kopertura temporali (eż. il-passi temporali u l-firxa temporali)	
Mudelli oħra li jinteragixxu ma' dan il-mudell u t-tip ta' interazzjoni. (eż. id- <i>data</i> mdahhla ta' dan il-mudell, l-użu tad- <i>data</i> tal-output ta' dan il-mudell)	
L-input minn mudelli oħra	
Ir-referenzi għar-rapporti ta' valutazzjoni u għal rapporti teknici oħra li jsejso l-projezzjonijiet u l-mudelli użati	
L-istruttura tal-mudell (jekk hemm dijagramma, židha mal-mudell)	
Kummenti jew informazzjoni rilevanti oħra	

Noti:

L-Istati Membri jistgħu jirriproduċu din it-Tabella biex jirrapportaw id-dettalji tal-mudelli jew tas-sottomudelli individwali li ntuzaw biex johlqu l-projezzjonijiet tal-gassijiet serra.

Tabella 5a: Projezzjonijiet tal-emissjonijiet u tal-assorbimenti rrapportati mis-settur tal-LULUCF skont il-gassijiet u l-kategoriji tal-kontabbiltà kif iddefiniti fir-Regolament (UE) Nru 2018/841 (iridu jiġu rrapportati biss jekk it-Tabella 1b ma timtelix kollha)

Kategorija	CO <sub>2</sub> (kt)					CH <sub>4</sub> (kt)					N <sub>2</sub> O(kg)					Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)								
	is-sena bażi proġettata	t-5 (1)	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bażi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15
<b>Artijiet forestali ġestiti</b>																								
Artijiet forestali li jibqgħu artijiet forestali																								
<b>Artijiet afforestati</b>																								
Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet forestali																								
Bwar mibdula f'artijiet forestali																								
Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet forestali																								
Insedjamenti mibdula f'artijiet forestali																								
Artijiet oħra mibdula f'artijiet forestali																								
<b>Artijiet deforestati</b>																								
Artijiet forestali mibdula f'artijiet ikkultivati																								
Artijiet forestali mibdula fi bwar																								
Artijiet forestali mibdula f'artijiet mistagħdra																								
Artijiet forestali mibdula f'insedjamenti																								
Artijiet forestali mibdula f'artijiet oħra																								
<b>Artijiet ikkultivati ġestiti</b>																								
Artijiet ikkultivati li jibqgħu artijiet ikkultivati																								
Bwar mibdula f'artijiet ikkultivati																								
Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet ikkultivati																								
Insedjamenti mibdula f'artijiet ikkultivati																								
Artijiet oħra mibdula f'artijiet ikkultivati																								

Kategorija	CO <sub>2</sub> (kt)					CH <sub>4</sub> (kt)					N <sub>2</sub> O(kg)					Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)								
	is-sena bazi proġettata	t-5 (1)	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bazi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bazi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15	is-sena bazi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15
Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet mistagħdra																								
Artijiet ikkultivati mibdula f'insedjamenti																								
Artijiet ikkultivati mibdula f'artijiet oħra																								
<b>Bwar ġestiti</b>																								
Bwar li jibqgħu bwar																								
Artijiet ikkultivati mibdula fi bwar																								
Artijiet mistagħdra mibdula fi bwar																								
Insedjamenti mibdula fi bwar																								
Artijiet oħra mibdula fi bwar																								
Bwar mibdula f'artijiet mistagħdra																								
Bwar mibdula f'insedjamenti																								
Bwar mibdula f'artijiet oħra																								
<b>Artijiet mistagħdra ġestiti</b>																								
Artijiet mistagħdra li jibqgħu artijiet mistagħdra																								
Insedjamenti mibdula f'artijiet mistagħdra																								
Artijiet oħra mibdula f'artijiet mistagħdra																								
Artijiet mistagħdra mibdula f'insedjamenti																								
Artijiet mistagħdra mibdula f'artijiet oħra																								
<b>Prodotti tal-injam maħsud</b>																								
Artijiet forestali ġestiti																								
Artijiet afforestati																								

Noti:

(1) Il-valuri għal t-5 għandhom jiġu pprovduti biss meta t-5 tkun wara s-sena bazi proġettata.

Tabella 5b: Projezzjonijiet tal-emissjonijiet u tal-assorbimenti kontabilizzati mis-settur tal-LULUCF f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/841 u s-settur tal-kondiviżjoni tal-isforzi f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/842 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Kategorija	2021-2025	2026-2030
	L-emissjonijiet/l-assorbimenti kumulattivi totali (kt CO <sub>2</sub> -eq)	L-emissjonijiet/l-assorbimenti kumulattivi totali (kt CO <sub>2</sub> -eq)
<b>Is-Setturi tal-Kondiviżjoni tal-Isforzi <sup>(3)</sup></b>		
<b>LULUCF: Artijiet afforestati</b>		
<b>LULUCF: Artijiet deforestati</b>		
<b>LULUCF: Artijiet ikkultivati ġestiti</b>		
<b>LULUCF: Bwar ġestiti</b>		
<b>LULUCF: Artijiet forestali ġestiti, li jinkludu l-prodotti tal-injam maħsud <sup>(4)</sup></b>		
<b>Artijiet forestali ġestiti tal-LULUCF, li jinkludu prodotti tal-injam maħsud li jassumu ossidazzjoni istantanja</b>		
<b>LULUCF: Artijiet mistagħdra ġestiti <sup>(5)</sup></b>		

Noti:

- (1) Il-kategoriji tal-kontabbiltà għal-LULUCF huma ddefiniti fir-Regolament (UE) 2018/841.
- (2) L-emissjonijiet kontabilizzati tal-LULUCF għall-Artijiet Forestali Ġestiti huma l-emissjonijiet/assorbimenti rrapportati mqabbla mal-livell ta' referenza, imdahhla f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2018/841. Ir-rapportar ta' dawn il-valuri kontabilizzati huwa obligatorju biss meta jiġu applikati l-livelli ta' referenza tal-foresti kif stabbilit fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 8(8) u 8(9) tar-Regolament (UE) 2018/841, għal perjodu ta' żmien stabbilit (2021-2025, 2026-2030).
- (3) L-emissjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/842.
- (4) Il-kontabbiltà ta' din il-kategorija għall-perjodu ta' impenn 2026-2030 se tkun possibbli biss jekk ikunu disponibbli l-Livelli ta' Referenza finali għall-Foresti.
- (5) Il-kontabbiltà ta' din il-kategorija hija obligatorja mill-2026 'il quddiem, irrispettivament minn kull posponiment potenzjali skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) 2018/841. L-Istati Membri li ma għandhomx l-intenzjoni li jagħzlu din il-kategorija għall-kontabbiltà fil-perjodu 2021-2025 għandhom jużaw l-ispeġġa "mhux magħzula" għal dak il-perjodu.

Tabella 6: Ir-riżultati tal-analiżi tas-sensittività (għandhom jiġu ppreżentati għal kull xenarju ta' sensittività kkalkulat)

Kategorija	L-emissjonijiet/l-assorbimenti tal-gassijiet serra (kt CO <sub>2</sub> -eq)					
	is-sena bazi proġettata	t-5	t	t+5	t+10	t+15
<b>Total mingħajr l-LULUCF</b>						
<b>Total ta' ETS stazzjonarji</b>						
<b>Total tal-Kondiviżjoni tal-Isforz</b>						
<b>LULUCF (rapportat)</b>						
<b>Żid ir-ringieli għal setturi/kategoriji rilevanti ohra jekk disponibbli</b>						

Tabella 7: Il-parametri ewlenin li ġew varjati fl-analiżi tas-sensittività

(Ippreżentahom għal kull xenarju ta' sensittività kkalkulat). Iridu jimtlew biss dawk il-parametri li kienu varjati f'xenarju speċifiku.

Valuri tal-parametri f'xenarju ta' sensittività		Is-sena	Il-valuri					L-unità ta' inadempienza	Kumment għall-Gwida
			Il-parametru varjat (1)	Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	t- 5	t		
<b>Parametri u fatturi varjabbli ġenerali</b>									
Il-popolazzjoni								L-ghadd	
Il-prodott domestiku gross (PDG)	Ir-rata ta' tkabbir reali							%	
	Il-prezzijiet kostanti							EUR miljun	EUR (2016) (2)
Il-valur miżjud gross (GVA) - totali								EUR miljun	EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - agrikoltura								EUR miljun	EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - kostruzzjoni								EUR miljun	EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - servizzi								EUR miljun	EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - settur tal-enerġija								EUR miljun	EUR (2016)
Il-valur miżjud gross (GVA) - industrija								EUR miljun	EUR (2016)
Il-prezzijiet internazzjonali (bl-ingrossa) tal-importazzjoni tal-karburanti	Faħam							EUR/GJ	EUR (2016)
								EUR/toe	EUR (2016)
	Żejt Mhux Raffinat							EUR/GJ	EUR (2016)
								EUR/toe	EUR (2016)
	Gass naturali							EUR/GJ	EUR (2016)
								EUR/toe	EUR (2016)
Il-prezz tal-karbonju tal-ETS tal-UE								EUR/ EUA	EUR (2016)
L-ghadd ta' jiem ta' tishin (HDD)								L-ghadd	
L-ghadd ta' jiem ta' tkessih (CDD)								L-ghadd	
L-ghadd ta' kilometri tal-passiġġieri (kull mezz)								miljun pkm	

Valuri tal-parametri f'xenarju ta' sensitività	Il-parametru varjat <sup>(1)</sup>	Is-sena	Il-valuri					L-unità ta' inadempjenza	Kumment għall-Gwida
		Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	Is-sena bażi = is-sena ta' referenza	t-5	t	t+5	t+10		
L-ghadd ta' kilometri-tunnellati tat-trasport tal-merkanzija (kull mezz)								miljun tkm	
<i>(Żid ir-ringieli għal parametri oħra li ġew varjati)</i>									

Nota: zid ir-ringieli fi tmiem it-Tabella għal parametri varjati oħra. Halli vojta daww il-linji li għalihom il-parametri ma kinux varjati.

(<sup>1</sup>) Indika b'Iva jew Le.

(<sup>2</sup>) Kull aġġornament ta' din is-sena bażi għall-espressjoni tal-valuri monetarji għandu jaqmel parti mir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-valuri armonizzati għall-parametri ewlenin determinati b'mod supranazzjonali skont l-Artikolu 38(3) ta' dan ir-Regolament.